



Aujourd'hui: temps assez ensoleillé, mais passages de nuages élevés parfois nombreux en cours de journée.
Demain: passage à un temps généralement ensoleillé et chaud dans l'ouest et au sud.

Lac des Brenets 751,54 m				Lever 5 h 44	Coucher 21 h 29
Lac de Neuchâtel 429,67 m	20°	8°	3000 m	21 h 28	4 h 44

Fête à souhaiter samedi 7 juillet: Raoul

Au secours du «Swiss Made»

La notion d'origine de la provenance des produits horlogers préoccupe depuis longtemps la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH) souvent appelée à défendre le fameux «Swiss Made», synonyme d'une qualité enviée. Devant la propagation des intentions supposées de Hong Kong de modifier la législation sur les règles d'origine des produits horlogers, les fabricants suisses ont saisi hier les autorités fédérales alors que le président de la FH «dégonflait» ce qui n'est, pour l'instant, qu'une rumeur... **► 6**



L'Impartial

OPINION

Les maîtres du temps

Le temps n'est plus qui voyait les conseillers fédéraux se glisser, pour l'un ou l'autre après-midi, dans l'un de ces typiques bistrotts bernois qui sentent le cigare froid et où d'imposantes Walkyries vous servent des pils moussues tirées en un quart d'heure incompressible.

Il y a belle lurette que les conseillers fédéraux, débordés de dossiers, encombrés de rendez-vous, n'ont plus le temps. Demain, ce sera au tour de la Suisse tout entière.

Déjà nous ne maîtrisons plus le calendrier des négociations avec l'Europe: ce qui était une étincelle d'idée il y a six mois est devenu un embrasement général aujourd'hui.

La complexité de nos institutions, les aléas de la démocratie directe, la nécessité du consensus politique, notre tempérament, tout s'est ligué pour nous imposer le tempo du tango chaloqué: deux pas en avant, un pas en arrière. Cela fait plus de vingt ans que l'on traîne l'idée d'une TVA; l'article sur l'énergie date de Léon Schlumpf, la modernisation de la sécurité sociale s'empoussière.

Il nous avait fallu près de vingt ans pour négocier avec la Communauté européenne l'accord sur les assurances. Désormais, l'Europe nous impose son rythme, qui est celui de l'Allemagne. Six mois pour l'unification monétaire, un an pour la réunification politique.

La Communauté n'est pas l'ONU, elle ne laissera au gouvernement helvétique que quelques mois, au mieux, pour faire ratifier le traité de l'EEE par le peuple suisse.

Or, celui qui tient l'agenda tient le pouvoir, demandez à n'importe quelle secrétaire. En confiant aux prêtres le soin de rythmer le cycle de la nature, les anciens marquaient le caractère sacré de ce pouvoir sur la communauté. Zeus est fils de Kronos. A Athènes comme à Rome ou en Chine, le calendrier est un instrument du pouvoir politique et religieux.

Cette maîtrise nous échappe désormais. Faute de temps, la Suisse devra renoncer à un pilier du fédéralisme, la traditionnelle consultation des cantons sur les dossiers touchant à l'Europe. Pour faire face à l'accélération imposée par Bruxelles, un cabinet de sept ministres est devenu insuffisant; on songe à l'étoffer. Le Parlement de milice n'a pas un rythme de travail assez soutenu, faudra-t-il le professionnaliser?

Même la démocratie directe, le référendum, dévoreuse de temps, se heurte aux exigences de l'intégration européenne.

Les maîtres du temps pourraient bien bouleverser en quelques mois un système politique suisse bâti en sept siècles.

Yves PETIGNAT

La guerre froide enterrée

L'OTAN tend la main de l'amitié à l'URSS

L'OTAN, au terme de son sommet, a enterré officiellement, hier à Londres, quarante années de guerre froide en envoyant un message d'amitié à l'Union soviétique, considérée comme un partenaire dans la construction de la nouvelle Europe. Les chefs d'Etat et de gouvernement des 16 pays membres ont publié un communiqué sur «une alliance de l'Atlantique Nord renouée», qui marque un important tournant pour cette organisation.

Dans ce document en 23 points, les 16 ont voulu manifester envers les pays de l'Est une volonté d'ouverture, marquée aussi bien par des gestes politiques et compris symboliques que par des modifications dans la stratégie de l'Alliance.

Selon le secrétaire général de l'OTAN, Manfred Woerner, qui a parlé de sommet historique, «l'avenir appartient à la liberté, au partenariat, à l'ouverture».

Signe symbolique de cette ouverture, M. Woerner se rendra les 14 et 15 juillet à Moscou, où il rencontrera Mikhaïl Gorbatchev. Plus concrètement, les membres de l'Alliance «proposent à ceux de l'organisation du Traité de Varsovie une déclara-

tion commune» dans laquelle les différents pays proclameraient solennellement «ne plus être des adversaires», et réaffirmeraient leur intention de ne jamais recourir à la force.

Les autres Etats membres de la CSCE sont invités à souscrire à cet «engagement de non-agression».

MIKHAÏL GORBATCHEV INVITÉ

Autre geste symbolique: les 16 invitent «le président Gorbatchev pour l'Union soviétique et les représentants des autres pays d'Europe centrale et orientale, à prendre la parole devant le Conseil de l'Atlantique Nord, à Bruxelles.» M. Gorbatchev a commenté cette décision par un «Je suis toujours partant».

L'OTAN propose également aux membres du Pacte de Varsovie des «liaisons diplomatiques régulières avec l'OTAN». Il n'est cependant pas question, comme le proposait le président Bush, d'institutionnaliser ces échanges.

En revanche, l'Alliance recommande une certaine institutionnalisation de la CSCE. Sans aller trop loin dans les détails,

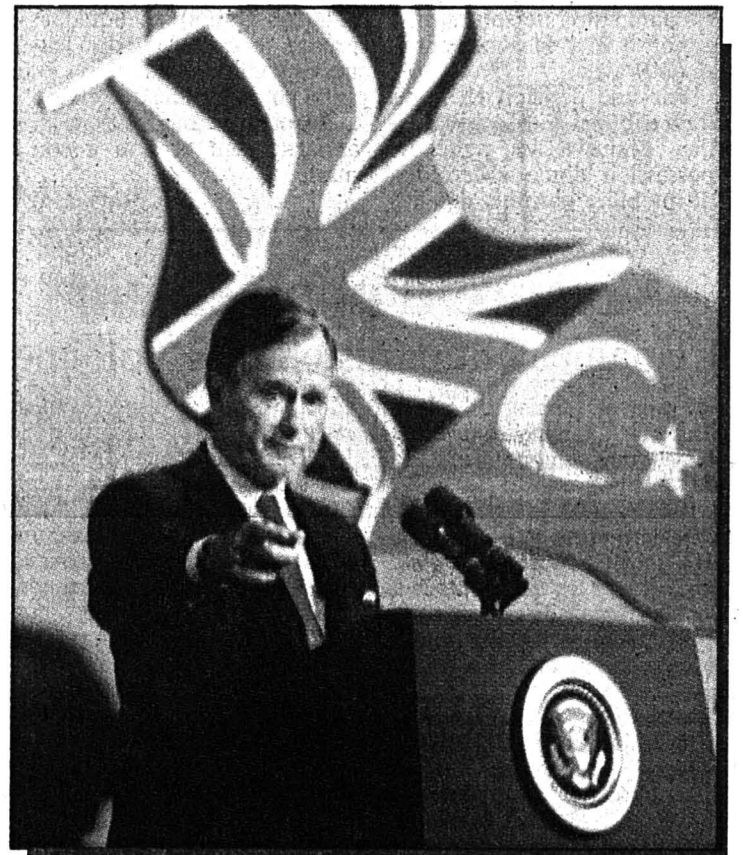
les 16 font des recommandations très précises: rencontres régulières au niveau ministériel, secrétariat permanent, organe parlementaire.

Le document final de Londres fait d'ailleurs une large place à la CSCE en tant que forum de discussion. Le communiqué prévoit la signature, lors du sommet de la CSCE prévu à Paris à la fin de l'année, la signature d'un accord sur la réduction des forces conventionnelles en Europe (FCE).

Il propose que commencent, dès cette signature, de nouvelles négociations destinées à poursuivre le désarmement. On y parlerait cette fois du niveau des effectifs militaires. Et, ajoute le document, compte tenu de cet objectif, «un engagement concernant les niveaux d'effectifs d'une Allemagne unie sera pris au moment de la signature du traité FCE».

Enfin, autre signe de coopération, cette fois dans le domaine militaire, les chefs d'états-majors des Etats membres de la CSCE devraient se réunir de nouveau à l'automne comme ils l'avaient fait - c'était alors une première - à Vienne en mars.

(ap, afp, ats)



George Bush avait proposé d'inviter Mikhaïl Gorbatchev. C'est désormais chose faite! (AP)

L'Argentine fait peur

La chance tournera-t-elle pour la RFA?



A Rome, la tension monte à un peu plus de 24 heures de la finale du Mondiale. Qui l'emportera? Les paris sont ouverts.

«Notre coeur est notre meilleure arme.» Dixit Diego Maradona. Conscient des limites techniques, tactiques et offensives de l'Argentine. Rien à voir avec l'Allemagne. Impressionnante, soudée, puissante et, semble-t-il, inarrêtable. Mais voilà: dans cette drôle de Coupe du monde, le dernier mot est souvent allé à celui qui ne s'était pas, ou peu exprimé. Et la RFA, bien installée dans son trône, grande dominatrice de la compétition, se met subitement à trembler. Elle a peur. Et avec raison. Car cette Argentine défie toutes les lois du football.

Et c'est peut-être sa grande force, que de donner l'image d'une équipe qu'on ne comprend pas, dont on n'arrive pas à saisir le jeu.

● Lire en page 14



Auto-Centre Emil Frey SA

66, rue Fritz-Courvoisier
La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 77

Choix. Qualité. Expérience. 28-012388

Garage et carrosserie
Burkhalter
Jaluse 2 - Le Locle - 039/31 82 80
TOUTE LA GAMME CITROËN

CITROËN
AX IMAGE:
dès Fr. 12700.-



BX 16V: gonflée à bloc:
dès Fr. 17240.-



Prenez le volant de la voiture de l'année 1990:
dès Fr. 29700.-



Écouté attentivement, applaudi discrètement

Moscou: Boris Eltsine s'en prend aux conservateurs du PCUS

Le réformateur Boris Eltsine a quelque peu dérangé la torpeur dans laquelle s'installaient les conservateurs, au cinquième jour du 28ème congrès du PCUS, en les mettant en garde hier contre l'amoindrissement du parti et d'éventuels procès.

Le président russe a averti les communistes qu'ils suivaient leurs homologues des pays d'Europe de l'Est sur le chemin de la ruine et qu'ils pourraient être poursuivis en justice en raison de leurs exactions.

Si le parti ne change pas, «des représentants de l'appareil seront inévitablement écartés de tous les postes du pouvoir», a-t-il estimé. «Un tel parti sera incapable de s'accrocher plus long-

temps à son rôle prédominant tout comme ses délégués, à la législature».

Après avoir évoqué les demandes de nationaliser les propriétés du parti, M. Eltsine a ajouté: «Il est possible d'imaginer qu'une lutte s'engage pour tenter un procès contre les dirigeants du parti à tous les niveaux, en raison des dommages qu'ils ont causés à la population et au pays».

Si les 4657 délégués rassemblés au Kremlin ont attentivement écouté les propos de ce réformateur mettant en exergue leur attitude conservatrice, peu l'ont applaudi.

Interrogé sur le discours de Boris Eltsine au cours d'une

pause, Mikhaïl Gorbatchev a simplement déclaré: «J'en attendais davantage».

M. Eltsine avait estimé devant l'assistance: «Au cas où vous envisageriez une autre possibilité, prenez en exemple les partis communistes d'Europe de l'Est. Ils se sont séparés du peuple, n'ont pas compris quel était leur rôle et ont été laissés sur le bord de la route».

La seule façon pour le PCUS de s'en démarquer, selon lui, serait d'accepter toutes les facettes du système pluraliste qu'ont approuvé les dirigeants du parti au début de l'année.

A la fin de son discours, M. Eltsine a prédit que la plateforme démocratique, groupe ré-



MM. Gorbatchev et Stanislav Gurenko (à gauche), premier secrétaire du PC ukrainien, lors de l'intervention de Boris Eltsine, hier. (AP)

Datcha et Mercedes

La fille de Léonid Brejnev, dont le mari Iouri Tchourbanov purge une lourde peine de prison pour corruption, va récupérer tous ses biens confisqués au moment de la condamnation de son mari, a annoncé hier la Komsomolskaïa Pravda.

Par une décision en appel d'un tribunal de Moscou, Galina Brejneva va reprendre possession d'une «Mercedes, du mobilier marqué, des lus-

tres, d'une collection de fusils d'une valeur de 118.000 roubles (305.500 francs suisses), d'une datcha de 64.000 roubles (142.330 francs), d'animaux empaillés et de 65.500 roubles (144.560 francs) en liquide», précise le quotidien des jeunes communistes.

La cour a estimé que «selon la loi, presque tous les biens lui appartiennent et non à son mari.

(ats, afp)

Pirate de l'air

L'ambassade d'URSS à Stockholm a demandé l'extradition de Mikhaïl Mokretsov, le jeune pirate de l'air soviétique qui a détourné jeudi soir un Tupolev des lignes intérieures de l'Aeroflot vers l'aéroport de Stockholm-Arlanda, a annoncé hier un porte-parole du ministère suédois des Affaires étrangères. Il s'agit du troisième détournement vers Stockholm depuis un mois.

(ats, afp)

formateur interne au parti, rejoindrait prochainement une alliance de formations politiques, en compétition directe avec le PCUS.

GRÈVE ANNONCÉE

Boris Eltsine a par ailleurs proposé aux membres du

congrès d'adopter «Parti du socialisme démocratique» comme nouveau nom de parti, selon le projet de l'historien militaire, le colonel Dimitri Volkogonov. Les porte-parole du parti avaient annoncé jeudi que cette idée serait soumise au vote des délégués, qui y sont pourtant hostiles à 80%.

Par ailleurs, en marge des travaux du 28ème congrès, des mineurs mécontents du bassin du Kouznetsk, en Sibirie occidentale, ont confirmé qu'ils observeraient mercredi prochain, dernier jour du congrès, une grève de 24 heures afin de protester contre la lenteur des réformes. (ap)

Mesure d'apaisement

Remaniement ministériel en Pologne

Le premier ministre Tadeusz Mazowiecki a annoncé un remaniement de son gouvernement et proposé «d'avancer sensiblement» la date des élections législatives et présidentielles anticipées, tout en appelant les Polonais à serrer les rangs autour de son programme de réformes prudentes, dans un discours prononcé hier devant la Diète (Parlement) polonaise.

Dans ce discours, retransmis par la télévision nationale, M. Mazowiecki a demandé au Parlement d'accepter la démission de cinq des 23 ministres que compte son cabinet. Il a déclaré en même temps que la date des élections législatives et présidentielles anticipées, qu'il avait proposées pour le printemps prochain, devait être «sensiblement avancée».

Les ministres démissionnaires sont les deux généraux ex-communistes, Czeslaw Kiszczak et

Florian Siwicki, respectivement responsables de l'Intérieur et de la Défense, ainsi que MM. Czeslaw Janicki (Agriculture, membre du parti paysan PSL), Adam Wieladek (Transports, ex-communiste) et Marek Kucharski (Télécommunications, Parti démocrate SD).

Le premier ministre a présenté en même temps, pour approbation de la Diète, de nouveaux candidats qui devaient être entendus dans la journée par les commissions parlementaires: M. Krzysztof Kozlowski (59 ans, Solidarité) pour l'Intérieur, le vice-amiral Piotr Kolodziejczyk (51 ans, ex-communiste) pour la Défense, M. Artur Balazs (38 ans, Solidarité rurale) pour l'Agriculture et M. Ewaryst Waligorski (53 ans, Solidarité) pour les Transports. Le portefeuille des Télécommunications restera pour le moment vacant. (ats, afp)

Flux vers les ambassades

La situation tourne au chaos à Tirana

Une situation chaotique s'est installée hier à Tirana, où l'afflux de la population vers les ambassades étrangères s'est amplifié dans la plus grande confusion, tandis que les négociations entre les autorités albanaises et les pays européens concernés pour tenter de dénouer la crise étaient toujours dans l'impasse.

Le pouvoir semble hésiter sur la réponse à donner à cette crise, annonçant l'octroi de visas de sortie pour les réfugiés mais empêchant toute aide humanitaire de leur parvenir et faisant échouer une réunion avec les ambassadeurs des quatre pays de la CE représentés en Albanie (France, RFA, Italie et Grèce).

PLUS DE 2000 PERSONNES

Plus de 2000 personnes étaient réfugiées hier en fin d'après-midi dans une dizaine d'ambassades européennes à Tirana, dont un millier dans la seule ambassade de RFA et 230 dans celle de France, créant une situation sanitaire difficile, aggravée par la forte chaleur qui règne actuellement en Albanie.

Selon un diplomate joint par téléphone à Tirana, plusieurs ambassades ont été affectées

hier matin par des coupures de courant inexplicables qui, s'ajoutant à des coupures d'eau, ont rendu la situation très pénible.

Deux avions transportant du personnel médical ainsi que des tentes, lits, vivres, médicaments et équipement sanitaires attendaient toujours en fin d'après-midi l'accord des autorités albanaises pour pouvoir décoller de RFA et de France à destination de Tirana.

Une réunion hier entre le ministre albanais des Affaires étrangères, Reis Malie, et les chefs des missions des quatre pays de la CE représentés à Tirana s'est soldée par un échec, selon un diplomate européen de haut rang joint par téléphone dans la capitale albanaise. «Le ministre a parlé la langue de bois, la situation reste bloquée», a-t-il déclaré.

Cette situation reflète un profond mécontentement par rapport au refus du gouvernement de Ramiz Alia de se lancer dans une véritable libéralisation politique et économique et elle constitue l'un des plus graves défis à 45 ans de régime stalinien autoritaire.

Selon plusieurs analystes, cette confusion pourrait s'expli-

quer par une lutte qui se déroulerait actuellement au sein du Parti communiste au pouvoir entre les tenants d'une ligne dure et ceux partisans, pour des raisons encore peu claires, de laisser le mouvement s'amplifier.

LE PC EN RÉUNION

Le comité central du Parti du Travail albanais (PTA, communiste) s'est réuni hier à Tirana, en pleine crise provoquée par l'afflux de quelque 2000 réfugiés dans des ambassades étrangères.

L'agence albanaise ATA, reçue à Vienne, précise que le chef de l'Etat et du PTA, Ramiz Alia, a pris la parole lors de la séance d'ouverture pour parler du système éducatif albanais. La réunion doit se poursuivre samedi.

Par ailleurs, une dizaine de milliers de manifestants se sont rassemblés hier soir dans le centre de Tirana et la police a chargé à plusieurs reprises à coups de matrasques les opposants, selon un correspondant sur place de l'agence autrichienne APA. On ne signalait pas de blessés. (ats, afp, ap, reuter)

ÉVÈNEMENT

Second souffle

Exit trois ministres communistes du gouvernement polonais depuis hier. S'il n'en reste qu'un, c'est le chargé du Commerce extérieur, M. Swieicki.

Paradoxalement, le pays qui s'était le premier élevé contre la tutelle stalinienne il y a dix ans déjà, ouvrant ainsi la brèche dans laquelle se sont engouffrés tous les ex-satellites de l'URSS (si l'on excepte l'Albanie), ce pays comptait encore à sa tête quelques communistes. Les portefeuilles stratégiques leur avaient été concédés par les accords de la Table ronde, comme gages de stabilité.

La première conséquence de ce remaniement ministériel, d'importance, est la fin d'un consensus. M. Kiszczak, présent lors de l'instauration de l'état de guerre, éphémère futur premier ministre qui n'avait pas pu constituer de cabinet, est ainsi tombé aux oubliettes.

Ensuite, il constitue une satisfaction évidente accordée à Lech Walesa, au moment de la scission virtuelle de Solidarité. Rappels que même l'aumônier du syndicat, le curé Jankowski, a signé aux côtés d'intellectuels tels MM. Gernemek, Michnik, Kuron, la commune lettre de démission, il y a dix jours. Plus encore, il signifie la fin de l'état de grâce du gouvernement

Mazowiecki, au moment où l'inflation a été stoppée, le cours de la monnaie stabilisé et où le pays obtient de nouveaux soutiens du FMI. A l'heure actuelle, c'est bien de cela que la Pologne a le plus besoin.

En conséquence, le premier ministre a raison de mettre les Polonais en garde face à la dérive de la démagogie, du nationalisme et de l'intolérance. Le président de Solidarité ne cache plus son admiration pour le dictateur d'avant-guerre, le maréchal Pilsudski. Ni ses ambitions personnelles qu'il fait passer avant les intérêts de la nation. Avec la conviction d'une investiture divine, il se dit obligé de briguer la charge suprême. Aujourd'hui, le Nobel de la paix est l'homme le plus menaçant de Pologne.

Aussi peut-on voir, dans la volonté du premier ministre à le faire rentrer dans le rang, une subtile manœuvre destinée à lui barrer la route de la présidence. Car, s'il marque des points maintenant, ce n'est pas sans programme nouveau et en minant la délicate union intellectuelle-ouvriers que le premier citoyen de Gdansk va ajouter une pierre à l'édifice de la démocratie ni sortir le pays de sa périlleuse situation économique, qui nécessite bien plus une consolidation de l'effort national.

Sonia GRAF

LE MONDE EN BREF

RAID. - L'aviation israélienne a bombardé une base palestinienne du Front populaire de libération de la Palestine/Commandement général (FPLP-CG) d'Ahmed Djibril, hier, dans une zone sous contrôle syrien de la plaine de la Bekaa.

JOHANNESBURG. - Une bombe cachée dans une poubelle a explosé hier matin à une heure d'affluence près d'un arrêt de bus pour Noirs, blessant 24 personnes.

CHERBOURG. - Les élus socialistes de la municipalité et de la communauté urbaine de Cherbourg (Manche) ont demandé hier à Olivier Stirn de démissionner de ses mandats de conseiller municipal et de président de la Communauté urbaine de Cherbourg.

LIBERIA. - La réunion de médiation des ministres des Affaires étrangères de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) a été reportée à mardi, les rebelles du Front national patriotique libérien (NPFL) ne s'étant pas présentés.

CHILI. - Un charnier, qui contiendrait les cadavres de huit ou neuf prisonniers politiques, exécutés sous la dictature du général Pinochet, a été découvert par des pêcheurs près du port de Pisagua (1530 km au nord de Santiago).

HIPPARCOS. - Malgré l'incident qu'il a connu après son lancement il y a près d'un an, le satellite européen d'astrométrie Hipparcos fonctionne mieux que prévu.

PYONGYANG. - La Corée du Nord a annoncé hier l'ouverture partielle de sa frontière avec le Sud, dans l'espoir de faire progresser des discussions sur la réunification.

BELGRADE. - La présidence de l'Etat yougoslave a exigé hier que la République fédérée de Slovénie revienne sur un document adopté cette semaine, lui accordant une souveraineté complète.

BERLIN. - La RFA et la RDA ont posé hier à Berlin-Est les premiers jalons de leur fusion avec l'objectif d'en régler l'ensemble des modalités d'ici la fin août.

ROME. - Les syndicats italiens ont révoqué hier soir leur mot d'ordre de grève générale pour le 11 juillet prochain.

Etudiants en liesse

Bulgarie: démission du président Mladenov

Le président Petar Mladenov, contesté pour avoir évoqué un recours à l'armée contre une manifestation anticommuniste l'an dernier, a annoncé hier qu'il démissionnait pour éviter une crise menaçant la démocratie naissante en Bulgarie.

M. Mladenov, 53 ans, avait été élu président de la République il y a trois mois par le Parlement de l'ancien régime communiste.

Mais cet artisan de la chute du dictateur Todor Jivkov en novembre dernier, puis des réformes démocratiques, a été paradoxalement victime de la campagne pour les premières élections libres en Bulgarie depuis plus de quarante ans.

La démission du président de la République bulgare, Petar Mladenov, a été accueillie à l'Université de Sofia par les cris de joie des étudiants en grève depuis 26 jours, a rapporté l'agence bulgare BTA. (ats, afp)

Situation tendue au Kosovo

Les forces de l'ordre serbes ont accentué la mise au pas du Kosovo, hier, au lendemain de la dissolution du Parlement et du gouvernement de la province dont la population est à majorité albanaise.

Des policiers casqués et armés ont pris position autour des bâtiments de la télévision, de la radio et des journaux de langue albanaise à Pristina, capitale du Kosovo.

Certains responsables de l'opposition représentant la population d'origine albanaise ont lancé des appels au calme pour éviter que l'opposition à l'administration serbe ne dégénère en émeutes sanglantes. Des affrontements ont fait 50 morts, pour la plupart d'origine albanaise, au cours des 18 derniers mois dans la province. (ats, reuter)

● offres d'emploi

Entreprise de moyenne importance, ayant son siège dans le canton de Neuchâtel, cherche:

- dessinateurs sanitaires
- monteurs en chauffage
- monteurs en sanitaire

Faire offres sous chiffres 87-1809 à ASSA, Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

Bureau d'architecture cherche

technicien ou dessinateur(trice)-architecte

Mandats intéressants et variés.

Faire offres ou téléphoner à:
D. Biancolin & R. Barzé
architecte FSAI
2053 Cernier
☎ 038/53 29 73

28-026332

PARTNER
Job

107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir!

Nous recherchons pour une boutique de confection/textile du centre ville

une vendeuse

avec expérience en textile/confection.

une décoratrice

avec expérience pouvant aider à la vente.

- Travail indépendant et très intéressant;
- prestations sociales et salaires attractifs;
- date d'entrée mi-août ou à convenir;
- place stable.

Intéressées, curieuses!
Prenez contact avec M. Dougoud.

91-176

Tél. 039 23 22 88

SCHIESS Félix
Maîtrise fédérale - Conces. A

cherche

MONTEUR ELECTRICIEN

pour travaux Concessions A et B

Convientrait à personne motivée et capable de travailler de façon indépendante

Ce futur collaborateur aura la possibilité d'être formé et de suivre des cours sur les nouveaux centraux téléphoniques.

Engagement: de suite ou à convenir.

28-14205

Tél: 039/31 67 67

Fust CUISINES
Ing. dipl. **NOUVEAU: BAINS**

SOLDES CUISINES ET BAINS

autorisés du 2 au 21 juillet 1990

Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves.

Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1990

Fust

FUST Electroménager FUST Cuisines / Bains
FUST Luminaires

Cuisines: Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 21 86 16
Bienne, rue Centrale 36 032 23 88 77
05-2569/4x4

AU TESSIN

Fabrique de boîtes et bracelets de montres en or, cherche

directeur technique

avec expérience des machines à commandes numériques et de la boîte de montre;

polisseurs

Nous offrons d'excellents salaires.

Faire offre à: A. Dariotti SA, case postale, 6877 Coldrerio, ou téléphoner au 091/46 74 41/46 74 42

24.472831

● divers

Nos belles occasions pour les vacances

Audi Coupé GT	1986	80 000 km	Fr. 15 900.-
Golf Synchro 1800	1987	66 000 km	Fr. 15 700.-
Golf GL 1300	1984	98 000 km	Fr. 5 400.-
Jetta GL 1300	1982	87 000 km	Fr. 4 900.-
Passat Break 1300	1980	70 000 km	Fr. 4 800.-
Polo Break C 1100	1984	54 000 km	Fr. 6 400.-

Garantie - Reprise
Crédit - Leasing

GARAGE DU JURA

W. Geiser
La Ferrière
☎ 039/61 12 14

91-472

Infirmière

26 ans, jolie, mince, sentimentale, élégante, souhaite fonder foyer heureux avec un homme sincère, fidèle. Région indifférente.

Ecrire sous chiffre P 14-670688 à Publicitas, 2800 Delémont.

4x4

● vacances-voyages

VOYAGES



VACANCES

18-25 juillet 8 jours
CARCASSONNE - ANDORRE - LOURDES
Fr. 885.-

29 juillet-2 août 5 jours
LA ROUTE DES GLACIERS
Fr. 630.-

6-10 août 5 jours
SALZBURG - SALZKAMMERGUT - WOLFGANGSEE
Fr. 530.-

EXCURSIONS JOURNALIÈRES

Mardi 10 juillet
UN APRES-MIDI À MOLESON-VILLAGE
Fr. 59.- repas compris, AVS Fr. 55.-

Vendredi 13 juillet
GRÄCHEN
Fr. 80.- repas compris, AVS Fr. 75.-

Mardi 17 juillet
LINDAU (lac de Constance)
Fr. 81.- repas compris, AVS Fr. 76.-

Judi 19 juillet
LE TESSIN - LUGANO
Fr. 84.- repas de midi compris, AVS Fr. 78.-

Samedi 21 juillet
ROSENLAUI - GRANDE SCHEIDEGG
Fr. 65.- y compris car postal, AVS Fr. 60.-

Mercredi 25 juillet
LENZERHEIDE - VALBELLA
Fr. 82.- repas compris, AVS Fr. 76.-

Renseignements et inscriptions
AUTOCARS CJ, 2720 Tramelan
☎ 032/97 47 83

Egalement dans les gares CJ ou auprès de votre agence de voyages.

06-17036

● mini-annonces

● demandes d'emploi

Jeune demoiselle **CERCHE PETITS TRAVAUX** en tous genres jusqu'au 21 juillet. Merci. ☎ 039/23 76 65 28-462009

● immobilier

A vendre, JURA NEUCHÂTELOIS, **MAGNIFIQUE FERME** mitoyenne sur 2 étages, salon avec cheminée + cuisine agencée 70 m², 2 salles de bains, 2 garages, jardin, grange aménageable, accès facile l'hiver. ☎ 039/31 68 61 28-470510

Quelle gentille personne peut mettre à disposition pour **COUPLE ROUMAIN** avec 2 enfants, **APPARTEMENT**, prix raisonnable, fin août début septembre. ☎ 039/26 52 89 (le soir) ou 026/31 68 70 28-462010

Cherchons **MAISON** 1-2-3 appartements à louer ou acheter. ☎ 039/31 80 44 28-461785

● à vendre

PETITE ARMOIRE Louis-Philippe ancienne. ☎ 032/26 52 89 le soir. 28-462011

● marché de l'occasion

Vends **VÉLO DE MONTAGNE** Ferrarioli, petite taille dame. ☎ 039/23 49 63 28-462006

● nos amies les bêtes

TROUVÉ GROS CHAT BLANC quartier Mélézes, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 49 63 28-462007

A vendre **CHIOTS BOUVIERS BERNOIS**, avec pedigree. ☎ 039/31 53 51 28-470511

A donner contre une nourriture saine, **PETITS CHATS**. ☎ 039/31 42 05 28-462015

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)

Annonces commerciales exclues

DB

Vente aux enchères de tapis d'Orient de qualité

pour M. H. Bollag, Zurich, Mutschellenstr. 115

mardi 10 juillet, dès 14 h 30, Grand Hôtel des Bains, avenue des Bains 22, Yverdon-les-Bains, en la grande salle du Château d'Entremonts

Visite dès 13 h. Tous nos tapis sont noués main et d'origine, laine, soie, certains anciens.

Iran: Keshan - Meshed - Bachtiar - Naïn - Ispahan - Täbriz - Hosseinabad - Kashmar - Shiraz - Ghoom, etc.

Turquie: Herké - Melas - Anatolie - Caucase - Bergama - Yagcibédir, etc.

Russie: Boukara - Kazak - Chirvan - Yamouth - Samarcande - Derbent - Karabag - Arméniens, etc.

Afghan: Daulatabad - Béchir - Hatchlou - Turkmène, etc. Ainsi que: Pakistan - Chine - Indes, etc.

UN CHOIX VRAIMENT EXCEPTIONNEL
DEMANDEZ LA LISTE DÉTAILLÉE

Conditions: paiement comptant. **VENTE AU PLUS OFFRANT**, quelques articles à prix minimal. Enlèvement immédiat. Echute 5%.

DANIEL BENEY, commissaire-priseur
Avenue Avant-Poste 7, Lausanne, ☎ 021 312 28 64 22-2002/4x4

A vendre aux Hauts-Geneveys
2000 m² de terrain à bâtir

Ecrire sous chiffres 28-461973 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Parents

vos enfants ont travaillé pendant l'été à des conditions jugées abusives. La Télévision Suisse Romande a besoin de votre témoignage pour enquête. Appelez le soir de préférence au 022/754 14 53

18-011834

La banque du prêt personnel.

Exemples de prêt personnel

Montant	24 mensualités	36 mensualités	48 mensualités
10'000.-	475.30	335.60	265.80
20'000.-	950.50	671.20	531.50
30'000.-	1425.80	1006.80	797.30

Demande de prêt Pour Fr. _____ (max. 40'000.-)

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____ Tél.: _____

Date: _____ Signature: _____

BCC GZB

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
2301 La Chaux-de-Fonds, 30, av. Léopold-Robert,
039 23 91 23, Neuchâtel, Delémont, Porrentruy

03-011640

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23 ouvert de 08.00 à 12.15
2301 La Chaux-de-Fonds de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
039 - 23 16 12

X procrédit

B/4 x 4/27/5a

Leysin en fanfare dans la boue

Indescriptible affluence au Festival rock



Les caprices de la météo ont transformé le terrain du festival en champ de boue. (AP)

Un concert d'enfer, un temps de chien, des milliers d'automobilistes bloqués sur la route: l'ouverture du Festival rock de Leysin, jeudi, fut un événement indescriptible. Et cela continue sur le même rythme, heureusement dans de meilleures conditions climatiques. Les nombreux exclus du premier soir sont invités - à l'œil - aujourd'hui samedi dans les pâturages électrifiés pour oublier leur déconvenue.

Jeudi. La galère. Le bouchon s'est traîné de Villeneuve sur l'autoroute jusqu'à la dernière bifurcation pour Leysin, au Sépey. Dès 17 h, il fallait quatre heures (!) pour ces 18 kilomètres de route. De nombreuses voitures ont fait demi-tour, certaines à deux pas du but, faute de places de stationnement. A Aigle, les billets de la soirée à 45 fr étaient déjà soldés à 10 francs. Plus haut sur la route, ils ne trouvaient même pas preneur à 2 francs!

Le service de presse du festi-

val s'explique. Des 10.000 places de parc à Leysin, seules 1000 ont été ouvertes, de crainte que les véhicules parqués restent embourbés pour un bout de temps. La catastrophe prévenue sur les hauteurs a provoqué la pagaille dans la vallée.

Le festival ne remboursera pas ceux qui de guerre lasse ont abandonné. En revanche, il leur offre en échange d'un billet de jeudi la nuit de musique du samedi. Honnête. Hier vendredi, des mesures ont été prises pour assainir la situation: la route Aigle - Leysin est fermée, trois fois plus de bus ont été mis en service au départ d'Aigle, les Mosses et les Diablerets.

Cela dit, pour les heureux (certains se sont appuyés les six kilomètres de côté du Sépey à Leysin à pied), il y a avait tout de même concert. Le programme, ouvert, paraît-il, de belle manière par la Mano Negra, à lui été respecté à la lettre. Marc Seberg, Midnight Oil, Kat Onoma, Yargo? Pas vu,

comme bon nombre d'amateurs qui ne sont parvenus au pied de la scène, pataugeant dans la boue, que vers minuit! Le temps d'entendre la voix extraordinaire et cristalline de Sinead O'Connor, successivement servie et desservie par une sono extrêmement puissante, puis sur la petite scène le premier couplet du prince soul new-yorkais Lenny Kravitz... Devant 20.000 personnes ou plus, pour la plupart des adolescents, malgré tout aux anges.

Hier, la scène de Leysin tremblait notamment avec Francis Cabrel, The Cure, et The The. Aujourd'hui samedi, elle planera avec Daniel Lanois, dansera en compagnie de Gilberto Gil et titubera au petit matin avec Soldat Louis. Entre autres. Aux dernières nouvelles hier, le temps n'était pas trop moche. Dans l'ensemble, avec 40.000 billets déjà vendus en pré-location, Leysin-Rock s'en tirera bien.

R. N.

Oui aux transversales alpines

Les Romands appuient le Conseil fédéral

La Conférence ferroviaire romande (CFR) appelle les responsables politiques et la population de sept cantons de Suisse occidentale à soutenir fermement les propositions du Conseil fédéral sur le transit alpin. Il est indispensable que la Suisse s'insère de façon aussi cohérente que possible dans l'Europe ferroviaire de demain, a souligné hier la CFR.

Le communiqué précise cependant qu'il est nécessaire de compléter le dossier dont vont s'occuper les Chambres fédérales, notamment en ce qui concerne le raccordement du réseau de Rail 2000 au réseau TGV fran-

çais, ainsi que la liaison vers l'Italie par le Simplon.

En outre, la CFR estime que la Suisse doit encore procéder à une réflexion prospective sur l'avenir du trafic international des voyageurs, face aux profonds changements attendus ces prochaines années à nos frontières dans la géographie des transports.

Pour la CFR, le projet du Conseil fédéral prévoit un judicieux équilibre du transit voyageurs nord-sud sur les deux axes complémentaires du St-Gothard et du Loetschberg-Simplon. La conférence tient pour essentielle la liaison rapide Ge-

nève-Paris par Bourg-en-Bresse - Mâcon. Par ailleurs, elle considère le projet de TGV Rhin-Rhône comme une chance à saisir pour toutes les régions concernées.

La CFR groupe les cantons romands et celui de Berne. Sa prise de position sur le message du Conseil fédéral est partagée par la Commission romande de la ligne du Simplon et la Communauté d'intérêt Transalp 2005. Contrairement à certaines affirmations, la Suisse occidentale a une vision parfaitement cohérente de ce dossier, affirme le communiqué. (ats)

Deux morts en Argovie

Un avion de sport s'écrase à l'atterrissage

Un avion de sport de type Cessna s'est écrasé hier matin vers 10 h 45 à l'aérodrome de Birrfeld (AG). Les deux occupants, un moniteur de 53 ans et une élève pilote de 21 ans, ont trouvé la mort.

Lors de la manœuvre d'atterrissage, le Cessna 152 est légèrement entré en collision avec un autre avion de sport de type Piper Saratoga, qui était occupé par cinq personnes. Ce dernier, légèrement endommagé, a pu atterrir normalement, a indiqué la police cantonale argovienne.

Le Piper a touché avec son hélice la gouverne, de profondeur du Cessna. Le Cessna n'a dès lors plus été maîtrisable et s'est écrasé. La Commission fédérale d'enquête sur les accidents d'avion devra éclaircir les circonstances exactes de l'accident. (ats)

Dédiée à tous les otages

Une sculpture à Genève, neuf mois après l'enlèvement de deux Suisses

Il y a eu exactement neuf mois, hier, que les deux délégués du CICR Elio Erriquez, 24 ans, et Emanuel Christen, 33 ans, ont été enlevés au Liban. A l'initiative du Comité de soutien aux otages du CICR, une sculpture allégorique dédiée à tous les otages du monde a été installée hier à Genève, devant le Musée du Comité international de la Croix-Rouge. Le maire de Genève, André Hediger, assistait à la cérémonie ainsi que les familles des otages et le président du CICR Cornelio Sommaruga.

Elio Erriquez et Emanuel Christen ont été enlevés le 6 octobre dernier à Saïda, dans le sud du Liban, où ils travaillaient comme orthopédistes dans un centre

du CICR. Neuf mois après, le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) et le CICR continuent d'affirmer qu'ils ne connaissent ni les ravisseurs ni leurs motifs.

Venue du ciel par hélicoptère, la sculpture de l'artiste genevois symbolise les «forces belliqueuses, politiques et mercantiles». Ses deux montants représentent les deux otages. Les chaînes sont celles de la détention. Les maillons des deux chaînes, actuellement au nombre de neuf, expriment les neuf mois déjà écoulés.

Tant que les deux otages suisses ne seront pas libérés, l'artiste rajoutera chaque mois un maillon supplémentaire. (ap)

PUBLICITÉ

Ils crachent dans la soupe de Kappel

La découverte des fichiers a été un prétexte à des démonstrations de tous genres. Tout d'abord les écrivains et artistes helvétiques qui se refusent à collaborer au 700e anniversaire de la Confédération. Le nom de certains d'entre eux se retrouve d'ailleurs comme auteur de la dernière initiative de la gauche: «SOS - pour une Suisse sans police fouineuse».

Ce sont les Michel Bühler, chanteur, Maurice Chappaz, écrivain, Dimitri, clown, accompagnés des conseillers nationaux Pitteloud, Longet, Bodenmann (président du PS), Spielmann, Brügger, etc. La plupart avaient déjà soutenu et lancé l'initiative pour la suppression de l'armée. C'est donc le grignotage de nos institutions qu'ils visent et ceci sans aucune pudeur. Combien d'entre eux reçoivent des subventions ou des mesures de soutien de la Confédération pour publier et soutenir leurs œuvres? Le théâtre Dimitri à Verscio vit grâce aux millions alloués par la Confédération et le canton du Tessin. L'attitude de ces «faisceaux de culture» à l'égard de notre démocratie ne leur cause aucune gêne. Que le bon peuple paie - les subventions, c'est lui - et nous cracherons d'autant mieux dans la soupe helvétique, doivent-ils se dire.

...même les Jeunes!

Le Conseil suisse des associations de jeunesse (CSAJ) qui compte 300'000 membres a demandé le retrait immédiat de l'ensemble du Conseil fédéral suite à l'affaire des

fichiers. Ceci sur proposition des jeunes socialistes... qui ne sont que 200 membres. La Jeunesse radicale suisse s'est distancée de cette décision. Est-ce réellement faire preuve de maturité politique au moment où on va abaisser le droit de vote à 18 ans? Est-ce se montrer responsable politiquement, alors que la Confédération octroie chaque année environ 300'000 francs au CSAJ (en 1990 Fr. 345'000.-). Ses statuts exigent la neutralité politique et sa représentation est également de poids dans la commission fédérale de la Jeunesse. De qui se moque-t-on? De la jeunesse suisse «normale», c'est à dire celle qui est laborieuse, saine et qui croit encore à la démocratie? Du Conseil fédéral et des Autorités qui, de plus en plus font preuve de mollesse? Des citoyennes et citoyens, tout juste bons à entretenir par leurs impôts les saboteurs de notre démocratie?

A cracher dans la «soupe de Kappel» on en fait aujourd'hui une bouillie écœurante!

La perestroïka débarque en Suisse

L'agence Novosti nouvelle version est arrivée

L'agence de presse Novosti (APN) en Suisse, une officine de propagande soviétique? Juri Pouchkine, nouveau chef de Novosti à Berne, lève le ton: «Nous ne faisons aucune propagande! Rayez ce mot qui symbolise le passé. Notre information permettra aux gens de se forger un avis.» Cette semaine, le bulletin «Novosti Info» remplace le bulletin d'information publié depuis des années par l'ambassade d'URSS à Berne. Pouchkine: «La perestroïka débarque en Suisse.»

Une enquête de Roger de DIESBACH

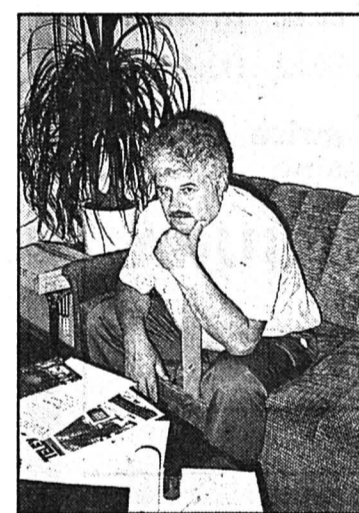
Pouvez-vous vous permettre des critiques à l'égard de Moscou? Pouchkine: «Nous pouvons nous permettre beaucoup plus que l'agence Tass qui est l'agence d'Etat de l'URSS. Au contraire, l'APN est l'organe d'information de cinq organisations soviétiques dont l'Union des journalistes et celle des écrivains. C'est à elles que nous rendons des comptes. Moscou n'est pas responsable des écrits de l'APN.» Dans le passé, les associations qui supportent l'APN ne se distinguaient guère par leur indépendance face au pouvoir moscovite. Mais, selon Pouchkine, les choses changent. Présente dans 100 pays, l'APN

publie 39 revues et 10 journaux à des millions d'exemplaires, en 47 langues. Elle fait aussi des films. Le dernier raconte le KGB...

UNE VIEILLE HISTOIRE

En 1983, Alexei Dumov, directeur de l'APN en Suisse, avait été expulsé par le Conseil fédéral, et son agence fermée. Peter Huber, ex-chef de la police fédérale, avait alors expliqué que Dumov «avait eu dans certains cas une responsabilité directe dans les affaires où des collaborateurs suisses de Novosti ont été impliqués». Peter Huber faisait allusion à des exercices paramilitaires, avec instruction sur la fabrication de cocktails Molotov, suivis par des jeunes Suisses. Pourtant, les preuves manquant, Berne renonçait dans la foulée à engager des poursuites pénales contre deux journalistes suisses de Novosti.

Interrogé, Pouchkine est bref: «J'ai rencontré un jour Dumov. Il reconnaît avoir trop laissé de liberté à ses collaborateurs suisses. Ils en auraient profité.» Lui, Pouchkine, cherche des journalistes suisses désireux travailler pour APN dans les trois langues du pays. Doivent-ils être communistes? Pouchkine: «Ils ne doivent pas nécessairement être membres du Parti du travail. Ils doivent être des journalistes qui jouissent de la



Juri Pouchkine: «La propagande, c'est du passé.» (BRI)

confiance et du respect de leurs lecteurs.»

«SYMBOLE D'OUVERTURE»

Mais le passé est le passé, et Pouchkine assure que «Novosti-Info» est bien un symbole de l'ouverture: «Nous publierons le moins possible d'articles repris de l'agence Tass ou de la radio soviétique. Mais des articles originaux des correspondants de Novosti ou de journalistes soviétiques. Et, en plus de Novosti-Info, nous publierons en Suisse 4 à 5 bulletins. L'un traitera de la vie religieuse en

URSS, l'autre des affaires militaires. Nous réaliserons également une revue économique à l'intention des industriels

Et Pouchkine précise: «Lorsque nous avons reçu l'autorisation de rouvrir l'agence Novosti, en avril 89, j'ai donné l'assurance que nous n'inonderons pas la Suisse de nos publications. Nous désirons les vendre, même à prix réduit selon les destinataires. Nous les donnons aux seuls écoliers. Nous voulons diversifier les thèmes abordés, donner parfois dans le fait divers. Comparer par exemple l'élégance vestimentaire de Gorbatchev et Chevarnadze. Nous l'avons fait, ce qui a encouragé le président à modifier ses couleurs préférées.»

UN DÉBUT

A lire le premier «Novosti-Info», il n'y a pas révolution. On y relate un briefing de presse au Ministère soviétique de l'extérieur, et deux réunions du présidium du Conseil des ministres. On y raconte pourtant «un entretien de Gorbatchev vu par les dirigeants de la Lituanie». C'est un prudent début.

Pouchkine a parlé de l'URSS à des écoliers de Lausanne. Il commente: «Ils ont une autre vision de l'URSS. Bien moins de préjugés. Leurs questions sont plus intéressantes que celles des grands.» (BRI)

LA SUISSE EN BREF

RÉFUGIÉS. - Un premier groupe de 35 à 40 réfugiés vietnamiens arrivera ce jour vers 8 h 25 à l'aéroport de Zurich-Kloten. Il s'agit avant tout de femmes et enfants.

CHARRETIER. - L'entreprise de transport lausannoise Boschung a remis le métier de charretier au goût du jour. Deux chevaux livrent deux fois par jour du fret.

MGR HAAS. - L'ex-vicaire général catholique de Zurich Gebhard Matt conteste la version donnée par l'évêque de Coire Wolfgang Haas mardi dernier.

RAYONS. - Le Conseil fédéral fixera des valeurs limites en matière de rayonnement électromagnétique non ionisant.

ATOUT

● **marché de l'occasion**

**Garage de
P. Avenir**

Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 10 77

NOS OCCASIONS

Mazda 626 2.0 GLX	1984	60 000 km	Fr. 7 800.-
Mazda 323 1.6i 4WD GT	1988	18 000 km	Fr. 19 700.-
Mazda 323 1.6i 4WD GTX	1988	40 000 km	Fr. 21 400.-
Renault 5 GTE	1987	54 000 km	Fr. 12 900.-
VW Golf Syncro GT 1800	1989	28 000 km	Fr. 19 500.-
VW Jetta 1.6 GL	1987	28 000 km	Fr. 14 500.-

91-230

● **immobilier**

A louer à Delémont, libre tout de suite mais loyer payable seulement dès le 1^{er} octobre, en situation calme, à 5 min du centre ville

jolie villa neuve

mitoyenne, 5½ pièces, 2 terrasses, garage.

Renseignements: tél. 032 41 92 80 (heures de bureau) ou 032 95 20 56 (autres heures).

06-1630/4x4

Fiduciaire

Manrau Brunner Frossard

Société anonyme

A VENDRE

à Noiraigue - Val-de-Travers

immeuble en partie rénové

Comprenant:

locaux industriels sur 2 niveaux
2 appartements de 5 pièces
2 garages

Descriptif à disposition.

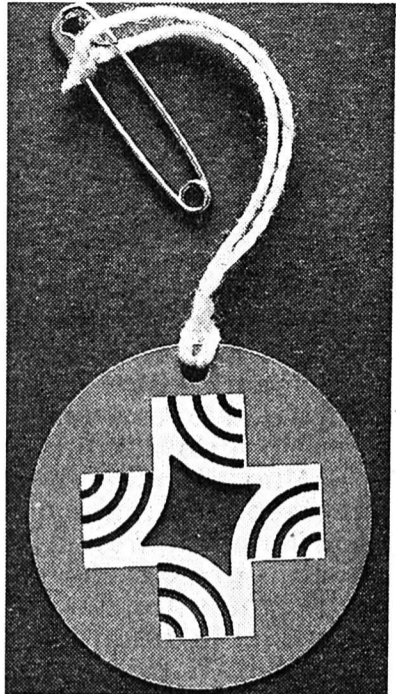
Pour tous renseignements s'adresser à M. Eric Empaytaz,
av. Fornachon 29, 2034 Peseux. ☎ 038/31 31 55

Membre de la Chambre fiduciaire

87-605

Insignes du 1er Août 1990

**On cherche
des petits vendeurs
aux Brenets,
au Locle et
à La Chaux-de-Fonds**



La vente des insignes du 1er Août commencera au Locle et à La Chaux-de-Fonds lundi 9 juillet 1990. Cette année, le produit de cette vente est destiné à la réalisation du projet *Les chemins culturels européens de la Suisse*.

Les jeunes garçons et jeunes filles, disposés à vendre ces insignes au Locle, aux Brenets et à La Chaux-de-Fonds, sont priés de se présenter au bureau de Publicitas, rue du Pont 8, au Locle, au bureau de l'administration communale des Brenets ou à l'administration de L'Impartial, rue Neuve 14, à La Chaux-de-Fonds.

1-96

● **immobilier**

SOGIM SA

A vendre:

**appartement
de cinq pièces**

au 4^e étage d'un immeuble à la périphérie de la ville.

Prix: Fr. 385 000.-

Renseignements auprès de:

SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 84 44

28-012460

cti

gestion immobilière sa

Raffinerie 1, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/24 22 46

À VENDRE

Les Cornes-Morel - Croix-Fédérale 28
à La Chaux-de-Fonds

**APPARTEMENTS
NEUFS
4½ PIÈCES**

Finitions et aménagements superbes.
Un environnement très privilégié.

N'hésitez plus! Appelez-nous encore aujourd'hui!

Aide fédérale, location dès Fr. 1024.-

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à Mlle Schütz.

SNGCI
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

28-000152

À VENDRE

à La Chaux-de-Fonds, 300 m de la Place du Marché

APPARTEMENTS

de 3 et 4 pièces rénovés ou neufs

UN MAGASIN

Fonds propres Fr. 25 000.-
Fr. 800.- par mois

Fonds propres Fr. 40 000.-
Fr. 712.- par mois

SOLRESIST S.A. TÉL. (038) 53 53 83

Location 87-574

**Robes de mariée
Smokings**

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortaillod ☎ 038/42 30 09

Bungalows vacances au Tessin.

Maisonnets et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. A partir de Fr. 18.- par personne. Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano. ☎ 091/71 41 77

24-000328

**DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ
DES VIES**

**Dick
Optique
Lunetterie**

Verres de contact

Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
28-012367

● **vacances-voyages**

Agence de voyages

croisitour

Les artisans de l'évasion Michel Ryser

Vous ne partez pas en vacances cet été?
Alors, découvrez avec nous

La Turquie en triangle

Tout compris **Fr. 2410.-**

- Magnifique circuit du 11 au 21 septembre 1990.
- Vol de ligne SWISSAIR.
- Hôtel 4-5 étoiles.
- Accompagnateur CROISITOUR de Suisse ainsi que guide parlant français pendant tout le circuit.
- Etc...

Programme détaillé et inscriptions exclusivement à vos agences.

28-012452

Rue de la Serre 65 ☎ 039/23 95 55 CH-2301 La Chx-de-Fds	Membre de la Fédération suisse des agences de voyages	Rue Dr-Schwab 3 ☎ 039/41 45 43 CH-2610 Saint-Imier
---	--	--

Mary Higgins Clark

**Le démon
du passé**

Roman traduit de l'américain par Anne Damour

Droits réservés Sciaky presse et Ed. Albin Michel, Paris

«Je sais ce que je dis. Anita voulait rester en vie. Sa fille Anna Marie devait passer la voir. Elle n'était pas venue dans l'Est depuis deux ans. Anita disait que cela lui serait égal de mourir du moment où elle aurait revu Anna Marie. Elle ne s'est pas arrêtée de respirer comme ça. Je le leur ai dit.»

L'infirmière en chef, Elisabeth Sheehan, était assise à un bureau à mi-chemin dans le couloir. Il la détestait. Elle avait un visage sévère, et des yeux bleu-gris qui devenaient

gris acier sous l'effet de la colère. «Arthur, avant de commencer vos visites, passez au bureau, je vous prie.»

Il la suivit dans le bureau administratif de l'hospice, l'endroit où les familles venaient prendre des dispositions pour se débarrasser de leurs vieux parents. Mais aujourd'hui, il n'y avait personne, à part un jeune homme au visage poupin vêtu d'un imperméable, avec des chaussures qui avaient besoin d'un bon coup de brosse à reluire. Il avait un sourire aimable et une attitude très amicale, mais Arthur ne se laissa pas abuser.

«Je suis le commissaire Barrot», dit-il. Le directeur de l'hospice, le Dr Cole, était également présent.

«Asseyez-vous, Arthur, dit-il, s'efforçant de prendre une voix aimable. Merci, mademoiselle Sheehan, il est inutile que vous restiez.»

Arthur prit place sur une chaise à dos droit sans oublier de joindre les mains sur les genoux et de paraître légèrement étonné, comme s'il n'avait aucune idée de ce qu'il attendait. Il s'était exercé à se tenir ainsi devant la glace.

«Arthur, Mme Gillespie est morte mardi

dernier», dit le commissaire Barrot.

Arthur hochait la tête et prit l'air désolé. Il remercia soudain le ciel d'avoir rencontré Mme Harnick dans le couloir. «Je sais. J'aurais tellement voulu qu'elle reste en vie un peu plus longtemps. Sa fille était sur le point de venir lui rendre visite, et elle ne l'avait pas vue depuis deux ans.

«Vous le saviez?» demanda le Dr Cole.
«Bien sûr. Mme Gillespie me l'avait dit.
«Je comprends. Nous ignorions qu'elle vous avait parlé de la visite de sa fille.

«Docteur, vous savez le temps que cela prenait de nourrir Mme Gillespie. Parfois elle avait besoin de se reposer et nous bavardions.

«Arthur, vous êtes-vous senti soulagé de voir Mme Gillespie mourir?» demanda le commissaire Barrot.

«Je suis soulagé qu'elle soit morte avant que son cancer n'ait empiré. Elle aurait souffert le martyr, n'est-ce pas Docteur?». Il regarda alors le Dr Cole, en ouvrant de grands yeux.

«C'est possible, oui, dit le Dr Cole à contrecœur. Bien sûr, on ne sait jamais...

«Mais j'aurais voulu que Mme Gillespie

vive assez longtemps pour voir Anna Marie. Il nous arrivait souvent de prier pour cela, elle et moi. Elle me demandait de lui lire les prières pour une grâce particulière dans son *Missel de saint Antoine*».

Le commissaire Barrot l'examinait attentivement. «Arthur, vous êtes-vous rendu dans la chambre de Mme Gillespie lundi dernier?

«Oh, oui, j'y suis entré juste avant la tournée d'inspection de l'infirmière Krause. Mais Mme Gillespie n'avait besoin de rien.

«Mme Harnick a dit qu'elle vous avait vu sortir de la chambre de Mme Gillespie à quatre heures moins cinq. Est-ce exact?». Arthur avait préparé sa réponse. «Non, je ne suis pas entré. J'ai regardé dans sa chambre, mais elle dormait. Elle avait passé une mauvaise nuit et je m'inquiétais à son sujet. Mme Harnick m'a vu passer la tête dans sa chambre.»

Le Dr Cole se renversa dans son fauteuil. Il semblait soulagé.

La voix du commissaire Barrot s'adoucit. «Mais l'autre jour, vous avez dit que Mme Harnick s'était trompée.

(A suivre)

Hong Kong joue de la rumeur

La Fédération horlogère au secours du «Swiss Made»

Un nouvel épisode de la longue saga de l'emploi du «Swiss Made» en matière horlogère s'est joué hier à Bienne, où une quarantaine de fabricants horlogers siégeaient sous la présidence de M. André Margot, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH). Une séance programmée depuis une bonne semaine qui a notamment permis de dégonfler la baudruche lancée par un collaborateur du groupe ETA à Hong Kong faisant part de l'intention des autorités de la Colonie de modifier la définition des règles d'origines des produits horlogers dès le 1er octobre prochain.

La reconnaissance et la protection du nom «suisse» sur les produits horlogers fait l'objet d'une réglementation bien précise reposant sur l'Ordonnance du Conseil fédéral du 23 décembre 1971, modifiée et complétée le 18 octobre 1978, qui a été édictée en application de la législation fédérale du 2 septembre 1890 concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles.

Un document qui définit la montre suisse d'après son mouvement exclusivement, ce dernier devant être assemblé en Suisse; être mis en marche,

réglé et contrôlé en Suisse; ses composants devant être de fabrication suisse pour au moins 50% de la valeur des pièces constitutives.

EUROPÉENNE

Cette ordonnance fédérale a été précédée de deux accords avec la CEE, celui du 30 juin 1967 concernant les produits horlogers étant par ailleurs le tout premier des 130 accords signés à ce jour avec la Communauté! Il sera suivi, en juillet 1972, d'un apport complémentaire au premier traité.

Si la législation suisse, et par ce qui précède européenne, est absolument claire dans l'identification et l'usage du nom

«suisse», quelques exceptions subsistent lorsque la législation étrangère se veut plus contraignante, surtout dans les indications de provenance. Il faut dès lors respecter la réglementation du pays en s'écartant le moins possible des principes dégagés par l'ordonnance fédérale.

SWISS MOVEMENT

Le cas de Hong Kong entre dans cette catégorie de législation qui ne reprend pas à la lettre la définition de l'ordonnance helvétique. Ainsi, à ce jour, les indications «Swiss», «Swiss Made» ou «Made in Switzerland» ne sont pas autorisées; les seules mentions pouvant être apposées sur une montre emboîtée à Hong Kong, contenant un mouvement suisse assemblé en Suisse, étant «Swiss Movement», abrégé «Swiss Movt».

Or, selon le président de la FH, M. Margot, les autorités de Hong Kong auraient laissé entendre leur intention de changer d'attitude et d'autoriser les fabricants locaux à user du «Swiss Made» sur des montres, contenant un mouvement suisse, emboîtées et contrôlées sur place.

Une rumeur, car M. Margot affirme haut et fort que rien

n'a encore été décidé à cette date, répandue officieusement par «Mr Louis», le représentant local du groupe ETA de Granges, gros fournisseur de mouvements. Dans une information à ses clients, «Mr Louis» mentionnait le changement de règles inhérentes au «Swiss Made» à partir d'octobre. Une information faite à l'insu de la Maison mère et de la SMH à Bienne...

- par Mario SESSA -

EXCITATION

Face à l'excitation provoquée par la propagation des intentions, supposées, des autorités de Hong Kong, les principaux horlogers suisses ont siégé hier à Bienne afin de demander aux autorités fédérales d'intervenir auprès des autorités de la Colonie pour que ces dernières sursoient à toute décision de modification des critères d'origine en matière horlogère, mais aussi d'entreprendre des travaux en vue de définir de manière plus précise encore les critères de l'Ordonnance de décembre 1971.

En l'espèce, les grands axes dégagés par la commission d'étude de l'Office fédéral de la

propriété intellectuelle, désactivée en 1988 après avoir vainement tenté, entre 1985 et 1988, de rédiger une synthèse donnant satisfaction à tous les milieux de l'industrie horlogère, pourraient fort bien être ressortis.

Les fabricants d'horlogerie seraient satisfaits de voir reconnaître l'assemblage du mouvement, son emboîtement et le contrôle de la montre comme critères donnant droit au «Swiss Made». Une position «maximaliste» évidente.

PAS DE GUERRE

La FH relève qu'il n'y a pas de «guerre» dans les relations entre la Suisse et Hong Kong, le montant des exportations horlogères en direction de la Colonie au cours des cinq premiers mois de cette année ne laissant planer aucun doute à ce sujet: le chiffre d'affaires a passé de 444 à 459 millions de francs (334 millions pour les USA), alors qu'entre 1988 et 89, la valeur des exportations avait passé de 905 millions à 1,043 milliard de francs, soit 200 millions de plus que le marché américain traditionnellement en tête des exportations horlogères suisses. M.S.

Tendance à la hausse

Bourse de Genève

Les marchés ont eu une belle frayeur avec les rumeurs, jeudi, d'initiatives fiscales du président Bush. Il s'agit en fait d'une taxe de bourse qui pourrait être imposée alors que, justement, on travaille en Europe à la supprimer où elle existe. La nouvelle n'a pas eu trop d'effet sur le marché américain qui a surtout trouvé là un bon prétexte pour se corriger après de belles envolées, observait-on vendredi sur la place de Genève.

C'est aussi un peu ce qui se passe en Suisse où les rares hésitations sont surtout motivées par la publication des statistiques de l'emploi et par l'approche du week-end. Pas suffisamment cependant pour prolonger le climat vendeur qui s'était développé en fin de séance la veille puisque les banques et les assurances repartent de plus belle.

L'UBS (3680 +30), le CS holding (2440 +20) et la SBS (331 +5) d'un côté, la Winterthur (4400 +40), la Zurich (4860 +70) et la Réassurances (3540 +30) de l'autre, l'indice se retrouve tout ragailardi par l'intérêt largement justifié qui se développe en lame de fond autour de ces très importantes capitalisations boursières.

Peu de grandes valeurs manquent à l'appel et ceux qui abordent le marché suisse avec de la retenue constatent que la chimie a des atouts avec le bon Roche (4510 +60), la porteur Ciba (3520 +20) et le bon Sandoz (2350 +20) et que BBC (6100 +25) a été largement plébiscitée par 52 banquiers interrogés dans le cadre d'un pronostic qui devait désigner les cinq valeurs des six prochains mois.

Alusuisse (porteur 1545 +25 et bon 126 +3), Fischer (2300 +30), le bon Nestlé (1740 +30) et Ascom (3730 +130) sont les meilleurs des grandes.

Jacobs Suchard (8250 +25), lavé de tout soupçon d'initiés dans le cadre de la reprise par Philip Morris, n'a pas décollé et se tient toujours 200 frs en dessous de son meilleur cours de l'année, coté après l'annonce.

Toujours peu de transactions en SGS nominative qui est accessible aux investisseurs étrangers. N'oublions pas non plus un élément déterminant dans la conduite des opérations: le chiffre de l'inflation en baisse.

Les reculs les plus accusés concernent Netstal (760 -90), Lem (365 -15), la nominative SIG (1250 -50), le bon Kardex (205 -5) et Sasea (84 -3).

Le temps de jouer

Une nouvelle M-Watch pour enfants

Jouer, c'est aussi collaborer à la création, découvrir des nouveautés et fournir un apport propre. Très tôt déjà, les enfants découvrent leurs possibilités d'épanouissement, la multiplicité de la conception et les formes. C'est en jouant qu'ils pénètrent ainsi dans la vie quotidienne et qu'ils apprennent de ce fait aussi chaque jour à connaître un nouvel aspect de l'existence.

C'est cette idée qui est à la base du nouveau Bambino-Set de la M-Watch. Il consiste en une montre d'enfants, un étui contenant des crayons de couleur et des feuilles de bricolage avec des figures à colorier et à découper.

Les Indiens et leur monde ne cessent d'animer nos fantaisies et tout spécialement celle des enfants. Jürg Furrer, le caricaturiste suisse bien connu, a croqué avec humour et fantaisie des silhouettes et des objets du monde des Indiens. Ces

sujets sont reproduits sur des feuilles de bricolage en quatre parties.

Comme matière, on a choisi un carton spécial blanc, si bien que les enfants peuvent aisément peindre et découper les silhouettes.

Une fois monté, cela donne un village indien bigarré, comprenant plus de quarante éléments.

Le «Bambino» M-Watch est offert en deux variantes: un modèle comportant un bracelet rouge et la reproduction d'une fillette indienne sur le cadran, et un autre, où c'est un jeune Indien qui est représenté sur la montre au bracelet bleu.

Comme toutes les M-Watch, la montre d'enfants comporte un mouvement suisse. L'exécution satisfait à des exigences élevées de qualité: étanche, boîtier en matière plastique et verre minéral. Le bracelet stretch pratique s'adapte à chaque grosseur de bras et peut être passé aisément sur le poignet. Son prix: 40 francs. (sp)



Le nouveau «Bambino-Set» de M-Watch.

(sp)

Des jeunes et des emplois

Espérances dépassées pour Job Service

Ouvert au printemps 1988 dans un but d'intégration professionnelle des jeunes et de prévention, Job Service continue de rencontrer un succès remarquable auprès de ses usagers, qu'ils soient employeurs ou jeunes en quête d'un travail. Au 30 juin 1990 la statistique est la suivante:

- 1840 jeunes inscrits au service, dont 918 femmes
- 1600 offres d'emplois communiquées directement par les employeurs
- 1003 placements effectués par Job Service
- 697 consultations et aides diverses.

Avec une moyenne mensuelle de près de 70 nouveaux jeunes venant à Job Service,

auxquels il faut ajouter ceux déjà inscrits précédemment et qui sollicitent à nouveau des prestations, il y a lieu de constater que la demande est importante.

Les deux principales prestations sont:

- un service de placement. Job Service met gratuitement en relation des offres de travail et des demandes d'emplois de jeunes.
- des aides et conseils. Rédaction d'offres de services, préparation à l'entretien d'embauche, organisation des recherches de travail, informations sur le marché de l'emploi, aide à la formulation et à l'évaluation de projets profession-

nels, sont les prestations habituellement proposées. Parfois, à la demande d'un jeune, un soutien plus intensif est fourni.

Le service est ouvert à tous les jeunes, toutes les prestations sont gratuites, et le secret professionnel est garanti.

Bénéficiant d'un soutien important du canton de Neuchâtel, Job Service est depuis le 1er juillet dernier indépendant de Caritas Neuchâtel dont c'était un secteur jusqu'alors. (comm)

● Job Service peut être contacté par téléphone à Neuchâtel au (038) 25.35.55 et à La Chaux-de-Fonds au (039) 23.02.32.

Mesures draconiennes

Swissair: nouveau concept de marketing en préparation

Les cadres supérieurs de Swissair se sont réunis les 5 et 6 juillet à Bassersdorf (ZH) afin de préparer un nouveau concept de marketing et de discuter de l'amélioration des résultats de la compagnie, a annoncé hier Swissair dans un communiqué. Des mesures de rationalisation draconiennes allant jusqu'à la suppression de places de travail ne sont pas exclues.

Confrontée depuis quelques mois à une augmentation des coûts, la compagnie aérienne a élaboré un projet à long terme afin d'améliorer ses résultats.

Ce projet, au nom de «Move», repose sur l'augmentation des recettes et la réduction des frais. «Il y a eu une certaine confusion entre la décentralisation des responsabilités en matière de résultat et l'attitude quelque peu irréflective face à la gestion des coûts», explique le communiqué.

Dans le cadre de ce projet, Swissair a mis sur pied un groupe d'étude interne qui travaillera toutefois avec des consultants externes. Il s'agira de traiter du transfert de certaines activités et de la concentration de plusieurs secteurs, sujets qualifiés de «tabous» pour le communiqué, (ats)

Le dollar regagne du terrain à Zurich

Le dollar a regagné du terrain hier sur le marché zurichois des devises, où il a clôturé à 1.400 (1.3957) fr. Le D-Mark a légèrement progressé, de 84.69 à 84.72 frs, alors que la livre est passée de 2.4883 à 2.4985 frs. Le franc suisse a légèrement reculé par rapport aux principales devises.

100 francs français coûtaient 25.25 (25.22) frs, 100 livres se changeaient à 0.1156 (0.1155) fr., alors que 100 yens terminaient à 0.9278 (0.9251) fr.

L'once d'or a atteint 361.25 (359.70) dollars, et le kilo 16.250 (16.150) frs, alors que l'once d'argent coûtait 4.8850 (4.9000) dollars et le kilo du même métal se négociait à 219.90 (220.20) frs. (ats, sbs)



Qui va faire partie de notre équipe de spécialistes? Décolleteurs, Mécaniciens, Outils, Mécaniciens/Tailleurs de pignons.

Pour notre parc de machines de haute technologie, il nous faut des gens de métier qui soient capables de régler nos machines et de contrôler la fabrication des pièces de précision pour nos montres de renommée mondiale. Parmi les machines que nous vous confions, vous êtes seul maître à bord avec horaire flexible et bonnes conditions de travail.

Vous êtes sorti de l'apprentissage et vous connaissez les machines: vous êtes donc le spécialiste que nous cherchons. Faites donc parvenir vos offres sans tarder:

soit à Ulrich Fahrni,
ETA SA Fabriques d'Ebauches,
2540 Grenchen, tél. 065/51 21 11.

soit à Ernest Zürcher,
ETA SA Fabriques d'Ebauches,
2606 Corgémont, tél. 032/97 15 61.
qui se réjouissent de faire votre connaissance, et qui vous donneront volontiers de plus amples renseignements.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!



37-12126

COMMUNICATION

La communication,

clé du monde contemporain. Notre vie au quotidien. Notre entreprise est active dans ce domaine essentiel. Elle met en œuvre des technologies avancées, elle déploie un savoir-faire de haut niveau, elle offre des produits de pointe pour assurer les échanges d'informations, de signaux, d'énergie, à l'échelon mondial. Elle ouvre donc des perspectives professionnelles passionnantes à des collaborateurs décidés. La qualité des techniques au service de la qualité de vie se fonde sur la qualité des hommes. C'est pourquoi notre communication peut être pour vous de la plus haute importance.



désire engager pour son service informatique de gestion un(e)

analyste-programmeur

Notre environnement:

- une informatique de pointe sur Bull DPS 7000/72, biprocesseur
- un réseau local Ethernet
- des outils d'aide au développement (Pac-base)
- une méthode d'analyse moderne

Votre profil:

- formation informatique ou quelques années de pratique en analyse-programmation
- la connaissance du Cobol
- un grand désir de progresser
- un esprit d'équipe développé
- la connaissance de la gestion de production (éventuellement)

Votre mission:

- participer à l'implantation d'une gestion de production
- analyser et adapter les demandes des utilisateurs
- développer des interfaces avec d'autres applications

Nous offrons:

- un travail varié au sein d'une jeune équipe
- un horaire variable
- un complément de formation

Nous attendons avec intérêt vos offres accompagnées des documents usuels qui sont à adresser à Cables Cortailod S.A., Service du personnel, 2016 Cortailod.

28-221/4x4

En quête d'un collaborateur dynamique et riche en expériences, notre entreprise, active dans le domaine des techniques de pointes, souhaite lui confier le poste de

chef du bureau technique

Si vous:

- êtes ingénieur technicien-constructeur ETS;
- avez des connaissances approfondies en DAO;
- travaillez avec enthousiasme dans l'informatique;
- maîtrisez le français et l'allemand et êtes capables de tenir une conversation en anglais;

et

- savez conduire avec doigté et efficacité une équipe;

veuillez nous écrire et nous soumettre votre offre de service avec la documentation d'usage que nous traiterons avec discrétion et soins, sous chiffres H 28-622632

Nous recherchons pour entrée immédiate ou éventuellement à convenir:

décolleteurs tailleurs de pignons ou éventuellement personnel masculin

pour formation.

Faire offre à:

Fournitures d'horlogerie, 2336 Les Bois,
☎ 039/61 14 24

14-071977

Nous cherchons tout de suite:

secrétaire

Faire offre sous chiffres 28-597225 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.



107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir! Nous recherchons pour un grand garage de la ville UN ÉLECTRICIEN EN AUTOMOBILE (avec CFC) - Travail indépendant et très intéressant. - Prestations sociales et salaire attractif. - Engagement immédiat ou date à convenir. - Place stable.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez à M. Dougoud ou à M. Cruciat.

91-176



Tél. 039 23 22 88

BOURSE

DOW JONES ↑ 5.7.90 2879.21 6.7.90 2904.95

ZURICH ↑ 5.7.90 1209.20 6.7.90 1221.30

\$ US ↑ Achat 1,385 Vente 1,415

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	359.—	362.—
Lingot	16.150.—	16.400.—
Vreneli	103.50	113.50
Napoléon	92.50	102.50
Souver. \$ new	82.50	91.50
Souver. \$ old	82.50	89.50

Argent

\$ Once	4.82	4.97
Lingot/kg	213.—	228.—

Platine

Kilo Fr	21.780.—	22.080.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	16.500.—
Achat	16.100.—
Base argent	260.—

INVEST DIAMANT

Juillet 1990: 245

A = cours du 5.7.90
B = cours du 6.7.90
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

Kuoni	A	B
29250.—	29250.—	

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1350.—	1350.—
B. Centr. Coop.	815.—	815.—
Crossair p.	760.—	760.—
Swissair p.	975.—	970.—
Swissair n.	795.—	800.—
Bank Leu p.	2540.—	2540.—
UBS p.	3640.—	3730.—
UBS n.	887.—	899.—
UBS b/p	139.—	145.—
SBS p.	327.—	334.—
SBS n.	291.—	300.—
SBS b/p	283.—	289.—
C.S. hold. p.	2410.—	2450.—
C.S. hold. n.	474.—	474.—
BPS	1660.—	1655.—
BPS b/p	147.—	146.—
Adia Int. p.	1500.—	1500.—
Elektrowatt	3520.—	3510.—
Forbo p.	2830.—	2820.—
Galenica b/p	460.—	465.—
Holder p.	7250.—	7175.—
Jac Suchard p.	8200.—	8250.—
Landis n.	1410.—	1430.—
Motor Col.	1810.—	1810.—
Moeven p.	6050.—	6050.—
Bührle p.	985.—	980.—
Bührle n.	315.—	315.—
Bührle b/p	299.—	300.—
Schindler p.	7450.—	7450.—
Sibra p.	435.—	430.—
Sibra n.	410.—	410.—
SGS n.	7100.—	7100.—
SMH 20	180.—	180.—
SMH 100	685.—	686.—
La Neuchât.	1280.—	1280.—
Rueckv p.	3510.—	3540.—
Rueckv n.	2570.—	2600.—
W'thur p.	4360.—	4400.—
W'thur n.	3480.—	3510.—
Zurich p.	4790.—	4860.—
Zurich n.	3900.—	3970.—
BBC I-A-	6050.—	6075.—
Ciba-gy p.	3520.—	3530.—
Ciba-gy n.	3110.—	3130.—
Ciba-gy b/p	3030.—	3050.—

Jelmoli	2290.—	2270.—
Nestlé p.	8875.—	8925.—
Nestlé n.	8475.—	8525.—
Nestlé b/p	1720.—	1730.—
Roche port.	7800.—	8050.—
Roche b/j	4440.—	4510.—
Sandoz p.	12180.—	12125.—
Sandoz n.	12100.—	12100.—
Sandoz b/p	2330.—	2350.—
Alusuisse p.	1520.—	1560.—
Cortailod n.	4500.—	4600.—
Sulzer n.	6900.—	6900.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	A	B
Abbott Labor	57.75	58.25
Aetna LF cas	72.50	72.25
Alcan alu	32.25	31.50
Amx	35.—	34.50
Am Cyanamid	82.25	82.—
ATT	53.50	53.75
Amoco corp	71.50	71.—
ATL Richf	163.50	163.—
Baker Hughes	37.50	37.50
Baxter	33.50	34.25
Boeing	83.25	83.50
Unisys	19.—	18.75
Caterpillar	75.25	75.—
Citicorp	31.—	31.50
Coca Cola	62.75	62.50
Control Data	27.—	26.—
Du Pont	53.50	53.—
Eastm Kodak	56.50	56.50
Exxon	66.25	65.25
Gen. Elec	99.—	98.25
Gen. Motors	67.—	65.75
Paramount	58.75	59.—
Halliburton	65.—	65.—
Homestake	25.50	24.50
Honeywell	143.—	140.50
Inco Ltd	40.75	40.75
IBM	163.50	164.—
Litton	99.50	100.50
MMM	121.50	122.—
Mobil corp	85.25	84.75
NCR	89.50	89.—
Pepsico Inc	109.—	108.—
Pfizer	91.—	90.50
Phil Morris	67.25	67.25
Phillips pet	36.25	36.75
Proct Gamb	123.50	123.—

Sara Lee	40.75	40.25
Rockwell	38.25	38.25
Schlumberger	78.—	78.75
Sears Roeb	50.50	51.—
Waste m	59.50	59.25
Sun co inc	51.—	52.25
Texaco	78.50	79.—
Warner Lamb.	91.75	91.50
Woolworth	47.75	47.25
Xerox	65.—	64.—
Zenith	11.50	11.50
Anglo am	39.75	39.25
Amgold	106.50	105.—
De Beers p.	32.50	32.25
Cons. Goldf I	26.50	26.50
Aegon NV	100.—	99.25
Alko	92.—	92.—
Algem Bank ABN	28.—	28.50
Amro Bank	56.—	56.—
Philips	23.25	22.50
Robeco	75.75	75.—
Rolingo	75.75	75.25
Royal Dutch	104.50	105.50
Unilever NV	120.50	120.—
Basf AG	226.50	228.50
Bayer AG	235.—	239.—
BMW	512.—	513.—
Commerzbank	253.—	255.—
Daimler Benz	715.—	714.—
Degussa	415.—	406.—
Deutsche Bank	693.—	703.—
Dresdner BK	379.—	383.—
Hoechst	225.50	228.—
Mannesmann	298.—	292.—
Mercedes	580.—	577.—
Schering	650.—	653.—
Siemens	648.—	653.—
Thyssen AG	244.—	245.—
VW	539.—	545.—
Fujitsu Ltd	13.50	13.25
Honda Motor	16.50	16.75
Nec corp	18.75	19.—
Sanyo electr.	8.50	8.50
Sharp corp	17.50	17.50
Sony	81.50	82.—
Norsk Hyd n.	42.—	42.—
Aquitaine	167.—	164.—

NEW YORK

	A	B
Aetna LF & CAS	51%	51%
Alcan	22%	23%

Alumenco of Am	64%	66%
Amx Inc	25.—	24%
Asarco Inc	26%	27%
ATT	38%	38.—
Amoco Corp	50%	50%
Ail Richld	116%	115%
Boeing Co	59%	60%
Unisys Corp.	13%	13%
CanPacif	17%	17%
Caterpillar	53%	52%
Citicorp	22%	22%
Coca Cola	44%	44%
Dow chem.	56%	56%
Du Pont	38.—	37%
Eastm. Kodak	40%	39%
Exxon corp	46%	47%
Fluor corp	44%	44%
Gen. dynamics	31%	32%
Gen. elec.	70%	70%
Gen. Motors	47%	47%
Halliburton	46%	46%
Homestake	17%	17%
Honeywell	99%	100%
Inco Ltd	29%	29%
IBM	117%	117%
ITT	56%	57%
Litton Ind	71%	71%
MMM	86%	87%
Mobil corp	60%	60%
NCR	63%	64%
Pacific gas/elec	22%	22%
Pepsico	77%	79%
Pfizer inc	64%	65%
Ph. Morris	47%	49%
Phillips petrol	26.—	26%
Procter & Gamble	87%	89.—
Rockwell intl	27%	27%
Sears, Roebuck	36%	36%
BMV	—	—
Sun co	37.—	37.—
Texaco inc	56%	56%
Union Carbide	19%	19%
US Gypsum	3%	3%
USX Corp.	33%	33%
UTD Technology	56%	57%
Warner Lambert	65%	66%
Woolworth Co	34%	34%
Xerox	45%	46.—
Zenith elec	8.—	8.—
Amerada Hess	43%	43%
Avon Products	37.—	36%
Chevron corp	69%	69%
UAL	150.—	152%

Motorola inc	84%	85.—
Polaroid	39%	39%
Raytheon	61%	61%
Ralston Purina	91%	92%
Hewlett-Packard	47%	47%
Texas Instrum	38%	38%
Unocal corp	26%	26%
Westingh elec	36%	36%
Schlumberger	56%	56%

(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)

TOKYO

	A	B
Ajinomoto	2000.—	2010.—
Canon	1	



cherche

POUR LE DÉPARTEMENT DES FINANCES un(e) réviseur-adjointe ou réviseur

à l'Inspection des finances, au service de contrôle interne (fiduciaire de l'Etat de Neuchâtel, par suite de démission.

Ce(cette) collaborateur(trice) sera capable de travailler de manière indépendante et souhaiter se perfectionner dans le domaine de la surveillance financière, comptable et informatique.

- Nous offrons:**
- la possibilité d'approcher par leur vérification financière les différents secteurs de l'administration, les institutions paraétatiques et autres entités subventionnées par l'Etat;
 - l'entraînement aux méthodes modernes de révision;
 - la possibilité de compléter la formation professionnelle, notamment par la préparation au diplôme fédéral d'agent fiduciaire, d'expert-comptable ou celui de comptable-contrôleur de gestion.

- Nous demandons:**
- études en sciences économiques ou formation équivalente, maturité commerciale;
 - de l'intérêt pour les affaires financières et les questions touchant l'informatique;
 - l'esprit d'analyse;
 - facilité de rédaction;
 - sens de la collaboration;
 - entrent.

Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonction: début octobre 1990 ou à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 12 juillet 1990.

Pour tous renseignements, s'adresser au chef du service de l'Inspection des finances de l'Etat, M. Michel Poirier, rue du Musée 1, Neuchâtel, ☎ 038/22 34 10

un(e) secrétaire

au service du personnel de l'Etat, à Neuchâtel, par suite de diminution d'horaire et de restructuration.

- Exigences:**
- formation commerciale complète;
 - très bonnes connaissances en sténodactylographie;
 - connaissance du traitement de texte et intérêt à participer à la mise en route d'un système de bureautique moderne;
 - quelques années de pratique.

Obligations et traitement: légaux.
Entrée en fonction: 1er septembre 1990 ou à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 18 juillet 1990.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du chef de service, ☎ 038/22 34 25

POUR LE DÉPARTEMENT DE JUSTICE

un(e) secrétaire-comptable

est à repourvoir au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, par suite de nomination à une autre fonction.

Le(la) titulaire de ce poste sera responsable de l'autorité tutélaire.

- Exigences:**
- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent;
 - excellent(e) dactylographe;
 - intérêts pour les problèmes sociaux;
 - esprit d'initiative et sens des responsabilités;
 - aisance dans les contacts avec le public.

Obligations et traitements: légaux.
Entrée en fonction: 1er août ou à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 13 juillet 1990.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

La Maison de Pontareuse, à Boudry et le Home l'Auvent, à Peseux, institutions de réadaptation et de réinsertion socio-professionnelles pour personnes alcooliques offrent deux places de travail pour

un(e) assistant(e) social(e) diplômé(e)

et **un travailleur social**

Nous vous offrons un emploi à plein temps, un horaire souple, une activité variée et un climat de travail agréable.

Prière de faire parvenir offres écrites manuscrites, avec curriculum vitae à:

M. B. Nussbaumer, Home l'Auvent, Château 12, 2034 Peseux, ☎ 038/31 38 41

28-026485



responsable de l'industrialisation

PORTESCAP développe, fabrique et vend dans le monde entier des systèmes de mouvement et d'entraînement de haute qualité.

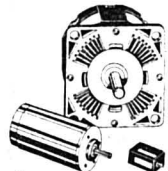
Pour notre département industrialisation, nous cherchons le responsable de six ingénieurs. Animateur dynamique, il aura pour tâches principales la répartition et le contrôle des activités concernant le développement de micromoteurs englobant, entre autres, l'analyse de la valeur, documentation technique, amélioration de produits, d'équipements et processus de fabrication. Il travaillera en collaboration étroite avec les divisions R + D, marketing-ventes et fabrication avec qui il aura des activités de coordination, de conseil et de service.

- Nous demandons:**
- diplôme d'ingénieur EPF en micromécanique ou mécanique;
 - âge: 35 ans environ;
 - connaissance des langues française et anglaise.

- Nous offrons:**
- position de cadre après formation;
 - réelle possibilité de développement;
 - bonnes prestations sociales;

Nous attendons avec intérêt vos offres, accompagnées des documents usuels, adressées au département du personnel de Portescap Jardinière 157 2301 La Chaux-de-Fonds 1

28-012435



escap du concept au mouvement

La création au gré des saisons ou l'art d'apprendre la coiffure...

• découvrir un métier où contacts humains et imagination se conjuguent avec habileté et fantaisie;

• apprendre sous l'égide de vrais professionnels;

• suivre les cours d'écoles techniques spécialisées;

• être assuré d'une place de travail après l'apprentissage;

• bénéficier des avantages sociaux d'Oly Coiffure.

• formation de 2 ou 3 ans;

Oly Coiffure décerne chaque année, parmi ses apprentis, la distinction: "Le peigne et le ciseau d'or"

Veuillez, svp. et sans engagement, envoyer votre documentation "APPRENDRE LA COIFFURE" à:

Nom:..... Prénom:.....

Rue/No:.....

Npa:..... Lieu:.....

A retourner à:
OLY COIFFURE, rue de la Banque 2, 1700 FRIBOURG

OLY COIFFURE: Bâle, Berne, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, Sion, St-Gall.



Manufacture de Pendulettes et objets d'art

Pour renforcer notre équipe commerciale dans notre nouveau centre administratif et de production situé à La Chaux-de-Fonds, nous engageons:

une jeune secrétaire

intéressée par le commerce international et apte à travailler en allemand, français et anglais.

La candidate idéale devra s'exprimer et rédiger parfaitement en allemand.

- Nous offrons:**
- un emploi stable dans un environnement agréable et fonctionnel;
 - une activité intéressante et variée au sein d'une équipe sympathique;
 - une rémunération motivante liée aux capacités;
 - les prestations sociales d'une entreprise moderne et dynamique.

Prière de soumettre votre offre avec CV et documents usuels à l'attention de Mlle V. Stofer à:

IMHOF ROULET - Bournot 33 - 2400 Le Locle, ☎ 039/31 75 38, Discrétion assurée

28-14035

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour une entreprise de la place

un(e) ouvrier(ère)

Nous demandons de bonnes connaissances du dessin ou une bonne aptitude à dessiner.

- Pour recopier des clichés
- Faire de la gravure.

Contactez Josiane Isler ou passez à nos bureaux pour parler de ce poste.

91-584



Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Home Oasis 2720 Tramelan

Nous cherchons tout de suite

1 aide hospitalière 1 personne capable

d'aider les personnes âgées.

Prendre contact par téléphone au 032/97 11 74, Mme Lehmann

06-012060

L'annonce, reflet vivant du marché

PRECI-COAT S.A.

Notre entreprise réalise, pour ses clients et pour ses propres besoins, des produits de haute technologie. Les traitements de surface, les équipements de déposition par bombardement ionique sous vide ainsi que le design et la conception d'articles de haut de gamme font partie de notre production.

Vous avez envie d'exercer votre profession dans une entreprise ouverte sur l'extérieur, en pleine expansion, et de faire valoir vos capacités au sein d'une équipe jeune? Vous aimeriez toucher à de nouveaux domaines et travailler dans une entreprise qui favorise la mise en valeur de vos capacités personnelles?

A la suite de l'important essor de notre entreprise, nous avons agrandi notre centre de production. Pour en assurer le développement et renforcer la structure actuelle, nous engageons:

secrétaire commerciale
bilingue allemand-français.

Nous attendons d'elle:

- apprentissage commercial ou école de commerce accompli avec succès;
- quelques années d'expérience;
- dynamisme, indépendance, sens des responsabilités et esprit d'initiative.

ingénieur chimiste, chimiste ETS ou équivalent
avec expérience dans l'analyse des bains galvaniques. Le candidat sera en outre chargé de l'achat et de la gestion des produits toxiques, ainsi que de la sécurité dans l'entreprise;

ingénieur métallurgiste
pour renforcer notre département R & D, ayant de l'expérience dans les matériaux et les traitements de surfaces;

technicien (CFC de mécanicien, électricien ou électroplaste)
Le candidat sera chargé de la conduite de nos équipements de production par bombardement ionique sous vide. Les connaissances nécessaires à ce poste seront données par nos soins. Ces activités offrent l'occasion à la personne polyvalente et s'intéressant à la haute technologie de participer aux différents développements de notre entreprise;

monteur électricien et installateur sanitaire
pour le montage et l'entretien de nos différentes installations;

polisseur-aviveur
expérimenté en polissage et satinage sur boîtes et bracelets de montres, ainsi qu'en avivage sur or et plaqué or;

passer aux bains
ayant plusieurs années d'expérience;

vernisser
pour vernissages décoratifs, avec connaissance de peinture au pistolet, et zaponage sur cadrans. Plusieurs années d'expérience souhaitées dans le domaine du vernissage;

ouvrières
soigneuses et habiles, connaissant l'épargne ou le visitage des traitements galvaniques, ou ayant travaillé dans l'horlogerie pour des travaux minutieux.

Nous offrons:

- horaire libre;
- salaire en rapport avec les capacités;
- ambiance de travail agréable;
- possibilité de faire carrière dans l'entreprise;
- prestations sociales d'une grande entreprise.

Veuillez faire parvenir vos offres écrites avec documents usuels à l'attention de PRECI-COAT SA, Direction, L.-J.-Chevrolet 19, 2301 La Chaux-de-Fonds.

La discrétion absolue est assurée.

Les offres qui nous parviendraient par le biais d'intermédiaires ou d'agences de placement ne seront pas prises en considération.

91-550

LES SOLUTIONS DE SAMEDI PASSÉ

Le rectangle magique

Partez du chiffre le plus bas (47). Ajoutez chaque fois le premier chiffre du nombre: 47+4=51 (51+5=56). Dès la centaine, prendre les deux premiers chiffres: 105+10=115, etc. La case vide. 151

Huit erreurs

1. Talon de l'homme indiqué.
2. Dos de l'homme incomplet.
3. Couvercle du capot complété.
4. Profil gauche du pneu crevé.
5. Moyeu de la roue arrière.
6. Rétroviseur plus large.

7. Haut de la portière plus court. 8. Un tuyau déplacé derrière le tonneau.

Proverbe inachevé

Aux grands maux les grands remèdes

Concours No 251 A corps et à cris

La sportive à identifier était Monica Seles

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Mademoiselle Florence Loichat, Haut-du-Village 42, 2612 Cormoret

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

UN PRIX PAR SEMAINE

est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL

est tiré au sort chaque trimestre (prochain fin septembre) parmi les réponses exactes reçues durant les trois derniers mois.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE

SOLUTION DU CONCOURS ET NOM DU GAGNANT

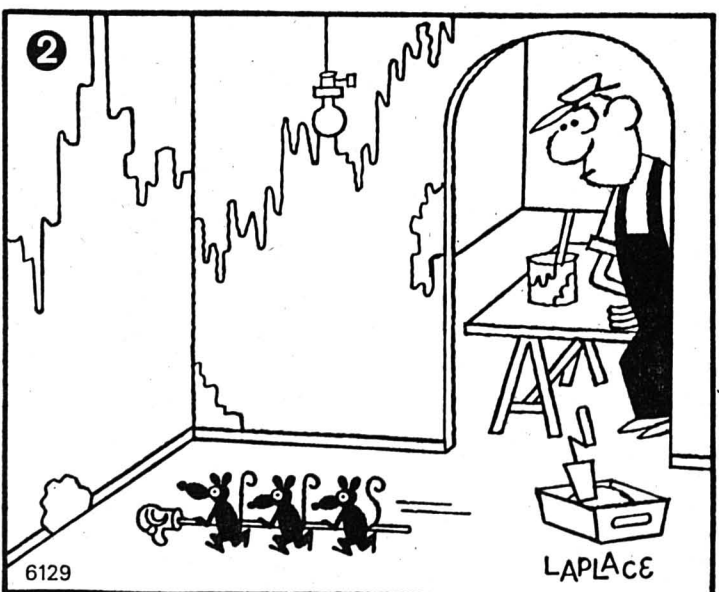
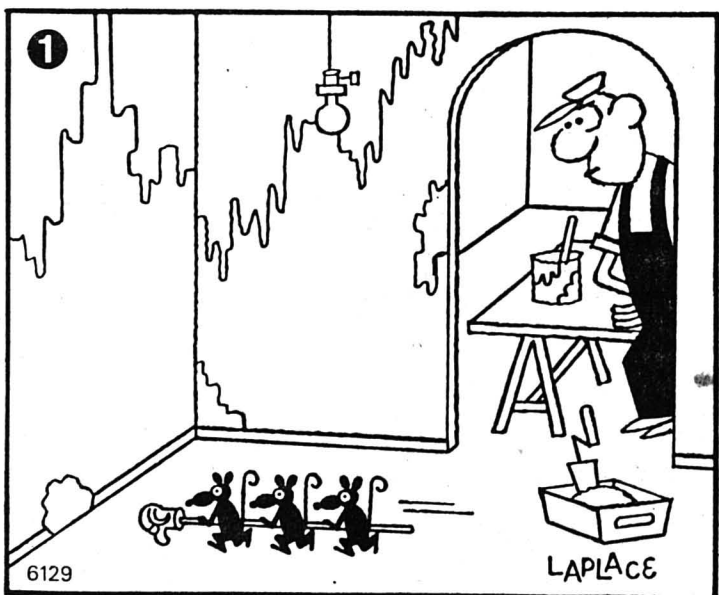
DANS LA PAGE DE JEUX DE SAMEDI PROCHAIN

CASSE-TÊTE MATHÉMATIQUE

Chacune des lettres dans ce problème tient lieu d'un chiffre. Chaque fois que la même lettre apparaît, elle remplace bien entendu le même chiffre. Par la réflexion et le calcul, on peut trouver les chiffres de telle sorte que les 3 opérations verticales et les 3 opérations horizontales soient exactes.

$$\begin{array}{r} AB \times CC = ADB \\ + \quad + \quad - \\ \hline AEF : CD = CG \\ \hline AGB - AG = APH \end{array}$$

LES HUIT ERREURS



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

CONCOURS

Dans la grille ci-contre, onze mots de onze lettres ont été amputés soit de leurs consonnes, soit de leurs voyelles, alternativement.

Le jeu consiste à reconstituer ces mots en utilisant les lettres indiquées et en tenant compte des quelques définitions proposées.

Vous lirez alors un mot dans une des diagonales allant de gauche à droite, et ce sera la réponse au concours de cette semaine.

Définition: 1. Pour maintenir l'équilibre. 3. Donne un parfait équilibre. 5. Navrante. 7. Qui orne. 9. Affectueuses. 11. Savoir.

Lettres à utiliser: 4 x A - 8 x E - 5 x I - 5 x O - 2 x U
2 x C - 1 x D - 2 x F - 2 x G - 1 x H -
4 x L - 3 x M - 8 x N - 1 x P - 3 x R -
5 x S - 5 x T

soit 61 lettres à placer, 60 étant en place dans la grille.

Consonnes et voyelles

1		O			E		O	I			
2	B	R		N	C		R	D		R	
3		O		O		E		E	I	E	
4	R		C		N	F		R	T	R	
5	A					I		E	A		E
6	D		G				P		L	L	R
7	E			U		I		E	U		E
8	L		B			R		L	S		R
9		A		E				E		E	
10		N	D			L		T			R
11	I						U			I	O

Concours No 251

Question: Quel mot lit-on dans une diagonale de la grille complétée?

Réponse:
Nom:
Prénom: Age
Adresse:
NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 10 juillet à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

MOTS-CROISÉS CHIFFRÉS

7	2	19	2	12	1	15	2	20	1	10	7
2	19	3		1		4	11	1		7	3
19	2	11	1	10	9	3	20	11	3		17
1	12			7		11	1		20	10	11
17	3	7	3	15	3		8	10	4	19	3
4	11	4	15		9	10	4		19	3	
3		2	15			13	12	4	3		8
11	3	17	3	7	20		2	11		8	10
	11	3	7	20	3		20	2	20	3	11
6	11	4	8	3		19	1	7			7
12	3	15	3		8	11	10	1	15	3	3
3	11	3		11	3		7	3	2	7	20

A = 2, E = 3, N = 7, R = 11

Composez vous-même cette grille de mots-croisés en remplaçant chaque nombre par une lettre (toujours la même lettre pour le même nombre) et en tenant compte des valeurs données ci-dessus.

LA PARTIE DE SCRABBLE

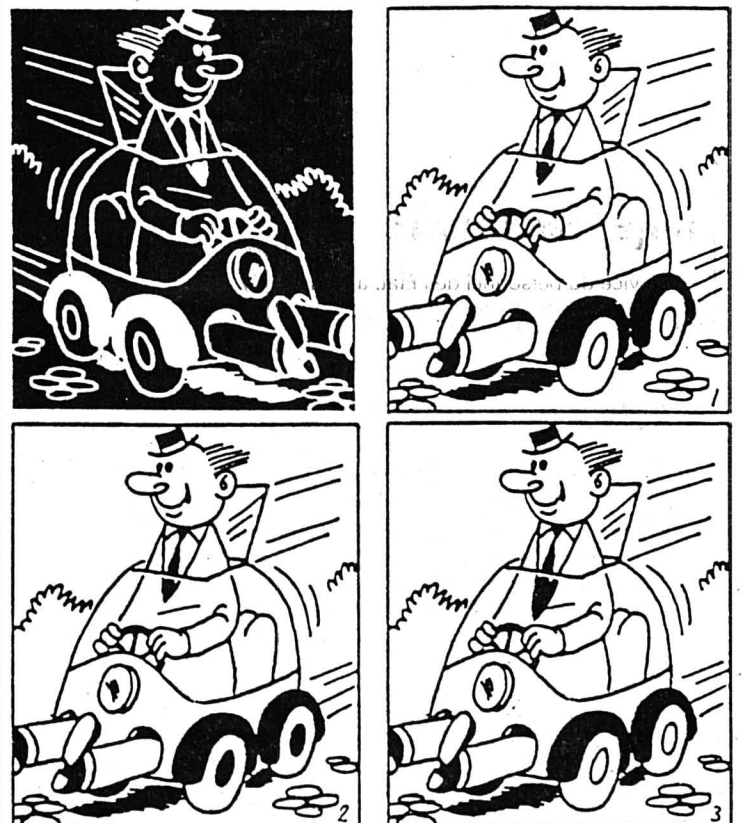
En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points de la solution proposée, ainsi que la référence de ce mot. Pour cela, vous numérotez horizontalement le haut de votre grille de 1 à 15, et vous inscrivez verticalement sur le côté gauche de celle-ci, les lettres de A à O.

Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et si cette référence commence par un chiffre, il se placera verticalement. Les jokers sont représentés dans les tirages par un ?, et la lettre qu'ils représentent sera entre parenthèses dans les mots retenus.

(Le tiret placé devant un tirage indique le rejet du reliquat précédent.)

Tirage	Mot retenu	Réf.	Points Cumul
AEHLRRT	THALER	H-3	26
-ABDEFOT	DEBOTTA	3-C	24 50
F-EFOT?	ETO(U)FFES	D-3	84 134
EEEINOV	VINEE	J-2	29 163
EO-AESU?	SAOU(L)EE	I-1	80 243
EKMOSU	OKOUMES	F-1	39 282
M-BEILNT	DEBOTTAIENT	3-C	28 310
BILM-EGG	BIEF	8-A	27 337
-ADEQTUU	EDUQUAT	I-8	70 407
AAGILNN	ALIGNANT	14-B	72 479
CHLOOX	CHOUX	10-F	45 524
LOY-ADIV	AY	15-A	44 568
DILOV-SZ	AVEZ	5-H	32 600
DILOS-IR	IRIS	14-A	26 626
AEEGLNR	ENGLUERA	12-E	70 696
ACIPRUW	WUS	10-B	32 728
ACIPR-ST	CRISPAT	M-9	88 816
DILMMPR	PLAID	14-K	16 832
MMR-EENS	MEDE	O-12	24 856
MNRS-ILU	MULSION	1-A	27 883
R-JOR	JE	E-11	18 901
ORR	PRE	13-M	7 908
OR	OH	G-9	6 914

LE NÉGATIF



Un seul des trois positifs est rigoureusement semblable au négatif. Découvrez lequel? (Cosmopress)

LE SOLITAIRE

312	325	352	303	328
323	301	331	353	305
361	358	329	304	335
347	302	330	379	349
322	350	339	334	337
310	371	313	360	357
309	346	326	351	354
324	333	355	348	359
311	327	336	356	332

Dans cette grille comprenant 45 cases, cherchez les nombres séparés par 8. Exemple: 126-134. Biffez ensuite, deux à deux, les 22 nombres ainsi couplés, il ne vous restera alors qu'un seul nombre: LE SOLITAIRE.

Nijdam fait échec aux sprinters

Au Tour de France, les attaquants ont gain de cause

Une fois encore les sprinters ont échoué. Sarrebourg - Vittel (202,5 km), 6e étape du 77e Tour de France, leur semblait pourtant promise. Mais, c'est le Hollandais Jelle Nijdam, poursuiveur remarquable, qui s'est imposé devant ses cinq compagnons d'échappée, Jesper Skibby, le Danois, prenant la 2e place.

Le peloton, malgré sa chasse folle, accusait un déficit de 7" à l'arrivée. Le Canadien Steve Bauer, toujours aussi vigilant, conservait aisément sa tunique jaune de leader.

Son dauphin au classement, le Français Ronan Pensec, moins attentif, fut entraîné dans une chute sans gravité à quelques kilomètres de l'arrivée et lâcha encore une poignée de secondes.

DEUXIÈME SUCCÈS

Ainsi, la formation «Buckler» fête déjà son second succès dans ce Tour de France, après la victoire de son compatriote Frans Maassen dans la première étape. Les sprinters ont donc une nouvelle fois été dupes. Mais, contrairement aux échappés de la première étape (Maassen, précisément, Pensec, Chiappucci et Bauer) et à la 3e (Argentin) ce ne furent pas les attaquants de loin, qui ont causé leur perte, mais les finisseurs. Ces hommes capables de forcer le barrage des équipiers des sprinters à 60 à l'heure.

BEAU MONDE

Du beau monde, de bons finisseurs. La présence de deux sprinters purs, Fidanza et Museeuw, prouve que les hom-

mes forts dans le coude-à-coude savent aussi passer à l'offensive. Représentés à deux (Nulens, Ekimov), les «Panasonic» se devaient de faire la décision avant l'emballage final. Or, ils finirent 5e et 6e, ce qui accentuera encore les regrets de leur coéquipier Ludwig. Il pleut par intermittence sur le Tour de France. Le mauvais temps sévit depuis le départ à Poitiers, il y a une semaine.

600 km le jour de repos

DÉBANDADE

Sept coureurs, et non des moindres (Laurent Fignon, Marco Giovannetti, Moreno Argentin, Etienne De Wilde, Mathieu Hermans, Yvon Madiot et l'inconnu Roque De la Cruz/Esp) sont déjà «passés par la fenêtre», selon le jargon cycliste. Et le plus dur reste à faire. Par exemple demain, dans le contre-la-montre de 61,5 km entre Vittel et Epinal. Steve Bauer pourrait y marquer des points importants. Ce qu'il faut au Canadien, c'est impressionner ses adversaires. Faire un peu mieux que de limiter les dégâts.

Pourquoi donc le coureur de «7-Eleven» ne se découvrirait-il pas une vocation de leader ? Les données dont il dispose sont encore meilleures que ne fut la situation de départ de Gianni Bugno, qui se fit une réputation du jour au lendemain dans le Tour d'Italie. Les deux coureurs sont, d'ailleurs, semblables en bien des points. Hommes des courses d'un jour, des chasseurs de «classiques» avant d'être des «géants» sur trois semaines. En 1988, Tour que Bauer avait



Jelle Nijdam, au centre, s'est imposé facilement à Vittel.

(ap)

achevé au 4e rang à 12'15" du vainqueur Pedro Delgado, le Canadien avait su limiter les dégâts.

D'ici la première étape de montagne (la 10e, Genève - Mont-Blanc/St-Gervais), Steve Bauer aura peut-être assis une autorité surprenante. Et si ce n'est lui, ce sera peut-être Claudio Chiappucci. Il y a longtemps que l'Italie n'a plus vu l'un des siens parmi les premiers. Vous souvenez-vous du dernier transalpin dans les cinq derniers à Paris ? L'exploit remonte à quatorze ans ! En 1976, un certain... (sus-pense)... Walter Ricconi (!)

s'était fait l'auteur de cet exploit, en terminant 5e dans le Tour remporté par Bernard Thévenet devant Eddy Merckx. Sans parler du dernier succès italien de Felice Gimondi, voici un quart de siècle déjà. A suivre.

INFIRMERIE HELVÉTIQUE

Paul Köchli fait grise mine. A l'intérieur du groupe sportif qu'il dirige, l'ambiance est à la morosité. «Helvetia - La Suisse» ne compte plus guère que le Saint-Gallois Niki Rüttimann comme coureur valide. Les autres sont devenus de fidèles clients de l'infirmerie.

Guido Winterberg, 11e du classement général, a été, à son tour, victime d'une chute.

Mauro Gianetti renoue avec sa sombre malchance de l'an passé, lorsqu'il s'était fracturé le nez. Othmar Häfliger, très offensif, fut, lui aussi, pris dans une chute et souffre à un genou et un coude. Pascal Richard, déjà vilainement touché l'autre jour, s'est, en sus, abîmé un poignet. L'Aiglon a encore perdu deux minutes dans la 6e étape, en compagnie du Hollandais Henri Manders, qui a également fini au tapis. Les routes étroites, les passages scabreux sont nombreux. (si)

Classements

5e étape (Sarrebourg - Vittel, 202,5 km): 1. Nijdam (Ho, Buckler) 5 h 23'56" (moy. 37,507 km/h); 2. Skibby (Dan); 3. Museeuw (Be); 4. Fidanza (It); 5. Ekimov (URS) même temps; 6. Nulens (Be) à 3"; 7. Baffi (It) à 8"; 8. Ludwig (RDA); 9. Van der Poel (Ho); 10. Abdoujaparov (URS). Puis tout le peloton sauf, notamment: 187. Richard à 2'02".

Abandon: Yvon Madiot (Fr). Non partants: Hermans (Ho), De Wilde (Be), Argentin (It).

Classement général: 1. Bauer (Can) 28 h 45'01"; 2. Pensec (Fr) à 34"; 3. Maassen (Ho) à 37"; 4. Chiappucci (It) à 1'05"; 5. Solleveld (Ho) à 7'26"; 6. Alcalá (Mex) à 10'02"; 7. Kelly (Irl) à 10'03"; 8. Rooks (Ho) à 10'09"; 9. Nulens (Be) à 10'11"; 10. Peiper (Aus) à 10'16".

Puis les Suisses: 12. Winterberg à 10'19"; 53. Müller à 11'34"; 62. Mächler à 11'48"; 64. Märk; 65. Rüttimann m.t.; 66. Gianetti à 11'56"; 76. Breu à 12'17"; 82. Rominger à 12'31"; 84. Steinmann à 12'33"; 152. Wegmüller à 17'00"; 174. Häfliger à 19'53"; 183. Richard à 23'07"; 187. Achermann à 28'37". (si)

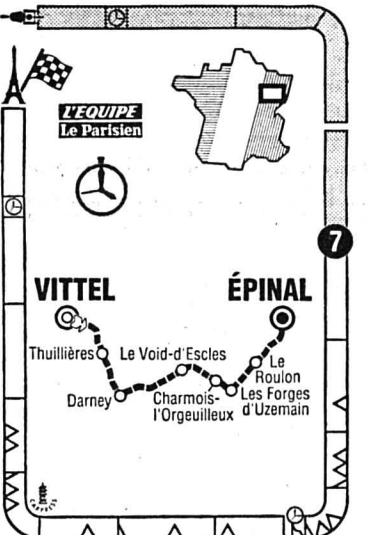
Les étapes du week-end

SAMEDI 7 JUILLET 1990

7e ÉTAPE - 61,5 km

VITTEL - ÉPINAL

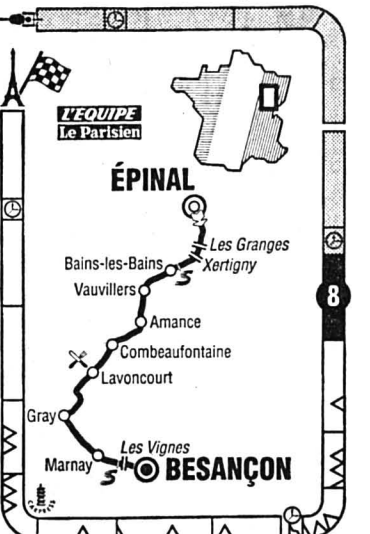
Contre la montre individuel



DIMANCHE 8 JUILLET 1990

8e ÉTAPE - 181,5 km

ÉPINAL - BESANÇON



HIPPISME

Fenin se substitue à Engollon

Pour ne pas abîmer le terrain, les deux premières épreuves du concours hippique d'Engollon se sont déroulées vendredi soir sur le paddock du manège de Fenin.

Première épreuve libre, note de style: 1. Harmony à Weber. 2. Valentino à Liengme. 3. Nicky II à Liengme. 4. Step de Luze à Zannella. 5. Triple Crown à Juillierat.

Deuxième épreuve libre, note de style: 1. Fatima à Jacot. 2. Donau à Goly. 3. Nicky II à Liengme. 4. Kamikaze à Doret ex aequo avec Harmony à Isabelle Weber. (ha)

GOLF

Tout reste ouvert

Début du Neuchâtel Open

Il paraît que c'est l'été. Mais à en juger par les conditions atmosphériques qui régnaient hier sur les hauteurs de Neuchâtel, on a un peu de peine à le croire. Les golfeurs qui ont disputé le premier tour de l'Open de Neuchâtel ont donc dû «faire avec» la pluie, le vent et une température relativement basse.

VOËNS

Laurent WIRZ

Cela n'a pas empêché les meilleurs éléments de réaliser des parcours plus que convenables. Ainsi, l'Anglais Nick Godin, outre le fait d'être affublé du même prénom que son illustre compatriote Faldo, a eu le mérite de venir bousculer la hiérarchie en fin d'après-midi, en rendant une carte de 68 (deux sous le par).

Ce résultat lui permet de devancer d'un coup le ressortissant allemand Andrew Payne... et de venger - un tout petit peu certes! - l'élimination de l'Angleterre par la RFA au Mondiale. On se console comme on peut.

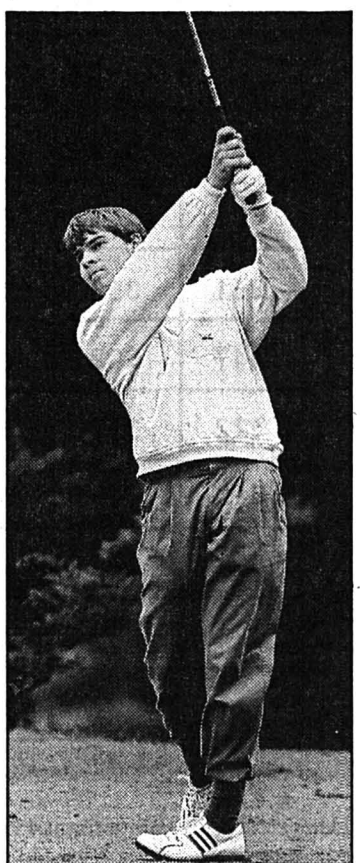
Derrière les deux leaders, le peloton des favoris est encore très groupé. Les joueurs qui possèdent trois, quatre ou même cinq coups de retard peuvent parfaitement refaire le terrain perdu lors des deux derniers tours. Ce qui compte, c'est d'être présent en bonne position à l'attaque de la dernière journée.

Triple vainqueur de l'épreuve, l'Anglais Brian Evans connaît le parcours à merveille. Son 71 d'hier le place dans une confortable position d'attente. Parions qu'il sera parmi les prétendants au

succès dimanche en fin d'après-midi.

Côté suisse, si Karim Baradie a quelque peu déçu (75), il en a été tout autrement du jeune espoir Patrick Kressig, qui a tourné en 70. Ce score lui permet bien entendu de mener haut la main la catégorie amateurs, tout en le plaçant au troisième rang général!

On attend avec intérêt de voir comment le Neuchâtelois va gérer cette situation. De toute façon, on peut affirmer sans risque que Patrick Kressig risque encore souvent de faire parler de lui.... L.W.



Patrick Kressig a confirmé tous les espoirs placés en lui. (Galley)

Les Soviétiques au pays du «djorkaïa maioka»

Le professionnalisme s'ouvre aussi à l'Est

Un jour, les Soviétiques imposeront à la caravane du Tour de parler du «djorkaïa maioka». Comme les Américains ont imposé le «The yellow jersey», ou les Espagnols le «mayo yone».

De notre envoyé spécial Pierre-Henri BONVIN

«Ce n'est pas pour demain, mais peut-être après-demain», relève Lucien Van Impe, revenu sur le théâtre de ses exploits de la fin des années septante. Car les Soviétiques ont débarqué en force. Non seulement avec Vatchieslav Ekimov (il apprend «le métier» chez Peter Post), mais encore avec les «Alfa-Lum», une équipe cent pour cent soviétique. Enfin pour cent.

CHOIX DÉMOCRATIQUE

Car le staff est composé d'Italiens (ils ont payé cash un million de dollars la saison passée, 500.000 cette année pour obtenir le feu vert de Moscou), d'Italiens donc et de Soviétiques. Ce qui n'est pas toujours facile sur le plan de la communication. Encore moins des idées.

L'Italien Primo Franchini, directeur sportif: «Je dois composer avec Nicolai Morosov, un adjoint soviétique; il ne comprend rien au cyclisme professionnel. Il contredit systématiquement mes idées. Mais au sortir du Tour d'Espagne, une réunion d'équipe a clarifié la situation: démocratiquement, les coureurs ont décidé de m'accorder leur confiance. Il n'est pas plus présent sur le Tour qu'il ne l'était

au Giro. Reste que je dois encore faire passer le message et les conceptions de la course chez les professionnels. Pas facile. Le premier jour au Futuroscope, j'avais demandé à mes coureurs de se glisser dans la moindre échappée. Je savais que cela pouvait être payant. Vous connaissez la suite...»

«LÀ POUR APPRENDRE...»

En fait, à en croire Franchini, les Soviétiques estiment avoir rempli leur contrat au sortir du Giro (quatrième, Vladimir Pulnikov a renoncé au Tour). «Ils sont au Tour en touristes.» (sic).

Toutefois, le réveil semble avoir eu lieu: entre Avranches et Rouen, Dimitri Konyshev (24 ans) est sorti de sa réserve. Le dauphin de LeMond sur le podium du Mondial de Chambéry fut constamment aux avant-postes. Dès que la route s'élève, il dispute les points du GP de la montagne à l'Italien Chiappucci. Hier, il s'est même emparé du maillot blanc à pois rouge, signe distinctif du meilleur grimpeur. «Mais dans la montagne, je compte avant tout avec Ivanov et Ugrumov», souligne Franchini.

«C'est mon premier Tour. Je n'ai pas de point de repère, mais c'est la compétition la plus professionnelle, la plus dure», explique Konyshev. «Je suis là pour apprendre. La montagne reste pour moi une énigme. Je ne connais pas avec exactitude mes possibilités dans ce domaine», poursuit le Soviétique. Qui pourtant fit étalage de certaines qualités, à défaut de qualités certaines dans les Dolomites, lors du récent Giro. Puis le citoyen de

Vouborg (à 150 kilomètres de Leningrad, près de la frontière finlandaise) de pousser plus en avant son analyse.

«Certes, nous sommes là pour apprendre. Le meilleur moyen n'est pas seulement de participer aux grandes courses; il faudrait aussi constituer une équipe mixte au plan des coureurs. Car nous n'avons pas encore la mentalité nécessaire pour remplir pleinement notre rôle.»

«Ce qui devrait être le cas la saison prochaine», explique Primo Franchini, «pour deux coureurs soviétiques, il devrait y avoir un étranger; très probablement un Italien. Il nous faut surtout des coureurs expérimentés, qui sentent la course.»

EXEMPLE HOLLANDAIS

Il est vrai que l'intégration d'Ekimov et de l'Allemand de l'Est Olaf Ludwig chez les «Panasonic» a fait ses preuves. Au contact de Rooks, Van Lanker, Van Poppel ou Planckaert (pour l'anecdote: c'est le seul coureur qui a fait le transfert Rouen - Sarrebourg en voiture, car il a une peur bleue de l'avion, raison pour laquelle il n'ira pas au championnat du monde au Japon), à leur contact donc, ils ont déjà assimilé les arcanes du cyclisme professionnel.

Et le pays ne les a pas oubliés: Alexandre Vladykin couvre l'événement pour le «Sport soviétique» (cinq millions d'exemplaires quotidiennement). Comme les Konyshev, Ivanov et autre Golovatenko, il découvre le Tour. Avec la conviction qu'il faut en Union soviétique «...ouvrir une fenêtre sur le monde du sport professionnel». PHB

Retour des clubs anglais

Décision mardi

Le comité exécutif de l'UEFA se réunira mardi à Genève, pour étudier le retour éventuel des clubs anglais dans les Coupes européennes, à partir de la saison prochaine.

Ce retour des clubs anglais, qui sont suspendus pour une durée indéterminée depuis la tragédie du Heysel en 1985 qui avait entraîné la mort de 39 supporters, lors de la finale de la Coupe des clubs champions Juventus de Turin - Liverpool, est lié à un rapport du gouvernement anglais qui tiendra compte notamment du comportement des hooligans anglais au cours du Mondiale.

«La décision du comité exécutif dépendra du contenu du rapport du gouvernement anglais», a indiqué un porte-parole de l'UEFA, qui a précisé que la tendance actuelle était plutôt vers le maintien de la suspension après les derniers incidents survenus tant en Italie que dans certaines villes anglaises.

Si le comité exécutif se prononce finalement pour le retour des clubs anglais, deux équipes seront admises la saison prochaine en Coupe d'Europe: Manchester United, en Coupe des coupes et Aston Villa en Coupe UEFA. Liverpool, champion d'Angleterre, en revanche, ne sera pas réintégré en raison de sa suspension supplémentaire pour une durée de trois ans. Suspension qui ne peut être graciée par le comité exécutif de l'UEFA.

La série continue

Le FCC épingle YB à son tableau de chasse

● LA CHAUX-DE-FONDS - YOUNG BOYS 2-1 (1-0)

Le FC La Chaux-de-Fonds en finale! Que le président Beffa «se rassure», il n'est pas encore question du Wankdorf, quoique Lyss n'est pas très loin de la capitale fédérale. Hier soir dans le cadre de la quatrième «Volvo Suisse Cup» disputée dans le Seeland, les Neuchâtelois ont battu in extremis les Young Boys. Aujourd'hui en finale, ils affronteront Lyss, surprenant vainqueur de Fribourg (3-0).

LYSS
Gérard STEGMÜLLER

A priori, les Chaux-de-Fonniers n'ont pas trop souffert de la fatigue suite au match de jeudi face au champion de Hongrie.

Young Boys lui, a eu extrêmement de peine à entrer dans le match, mais finalement il ne doit s'en prendre qu'à lui-même d'avoir plié l'échine. La seconde mi-temps fut en effet totalement à l'avantage des hommes de Triimpler. Mais ceux-ci ont véritablement séché devant la cage du valeureux Bachmann.

LOVIS À L'AISE

Pas très dans son assiette jeudi soir à La Charrière, Didier Lovis

fut vraiment l'élément moteur hier des «jaune et bleu» à Lyss. C'est d'ailleurs lui qui ouvrit le score de la tête peu avant la demi-heure suite à un centre de Laydu.

Le corner qui précéda cette action de but fut significatif de l'état d'esprit des Young Boys: les onze joueurs bernois s'étaient en effet repliés dans leurs seize mètres.

Centre sportif Griem: 800 spectateurs.
Arbitre: M. Michlig (Osternundigen).
Buts: 29e Lovis 1-0. 78e Loebmann 1-1. 86e Naef 2-1.

La Chaux-de-Fonds: Bachmann; Haatrecht; Laydu (46e Vallat), Thévenaz, Ribeiro; Lovis (68e Maranesi), Guede (46e Eichelberger), Kincses (46e Baselgia); Müller, Zaugg, Urošević (46e Naef).

Young Boys: Zurbuchen; Grossenbacher; Wittwer, Weber, Buntschu (46e Blumenthal); Baumann (68e Wenger), Bregy, Bohinen, Christensen (46e Sutter); Zuffi (58e Eberhard), Loebmann.

Notes: Pelouse excellente. Pavoni est absent côté chaux-de-fonnier, tandis que les Bernois ont laissé au repos Nilsson, Henzi, Fimian et Marai. Coups de coin: 5-6 (5-2).

Cela promet pour le championnat...

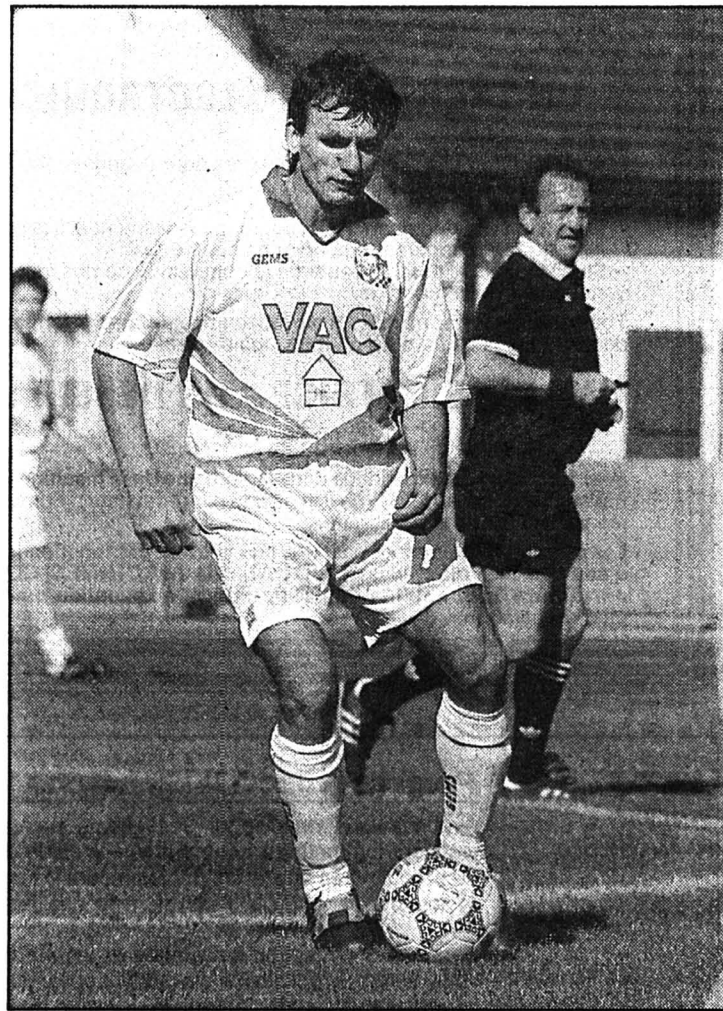
En seconde mi-temps, l'ours daigna enfin sortir de sa fosse. Mais les Chaux-de-Fonniers se battirent becs et ongles afin de préserver leur avantage minimal. On crut devoir assister à la cérémonie des tirs au but (c'est à la mode!) lorsque Loebmann égalisa (78e).

Ce fut sans compter sur l'opportunité de Naef qui, parti à la limite du hors-jeu, gagna son duel avec Zurbuchen (86e).

La série victorieuse continue donc pour le FCC qui hier soir s'est montré une nouvelle fois très entreprenant. Sa défense a accompli le match parfait, ce qui laisserait supposer que Läubli tient le bon bout de la corde.

Mais le boss de La Charrière sait mieux que quiconque qu'il y a encore du pain sur la planche. Tout comme du côté bernois où Bregy, l'Allemand Loebmann, le Danois Christensen ainsi que le Norvégien Bohinen n'ont pas montré grand-chose. Mais il s'agit d'être en forme au bon moment, c'est bien connu.

Au programme d'aujourd'hui à 18 heures, la «petite finale» mettra aux prises YB à Fribourg et à 20 heures, la «grande finale» opposera quant à elle le FCC et le SV Lyss, pensionnaire de première ligue.



Le Yougoslave Urošević tirera-t-il son épingle du jeu pour la «grande finale».

(Galley)

Tapie sur la sellette

Le président de l'Olympique de Marseille Bernard Tapie est convoqué le 13 septembre prochain par la Commission de contrôle et de discipline de l'UEFA, qui attend de lui des explications sur ses allégations de corruption dans les Coupes d'Europe. (si)

AMICAL

● BELLINZONE (LNB) - FC ZURICH (LNA) 0-1.

SPORTS À LA TV

SAMEDI 7 JUILLET

TSI

11.15 Motocyclisme. GP de Belgique. 250 cc.

14.30 Motocyclisme. GP de Belgique. 500 cc.

15.30 Cyclisme. Tour de France.

DRS

11.15 Motocyclisme. GP de Belgique. 250 cc.

12.25 Hippisme. Parcours de chasse.

14.30 Motocyclisme. GP de Belgique. 500 cc.

TF1

22.15 Football. Italie - Angleterre (différé).

A2

15.00 Cyclisme. Tour de France.

La 5

15.40 Tennis. Tournoi de Wimbledon.

DIMANCHE 8 JUILLET

TSR

19.45 Football. Finale RFA - Argentine.

TSI

15.00 Cyclisme. Tour de France.

DRS

13.45 Automobilisme

15.00 Cyclisme. Tour de France.

La 5

14.45 Tennis. Wimbledon (finale messieurs)

22.10 Tennis. Wimbledon (rés. finale messieurs).

TENNIS

Causerie sur l'herbe entre Becker et Edberg

Troisième finale consécutive au Tournoi de Wimbledon

Pour la troisième année consécutive, la finale de Wimbledon opposera Boris Becker à Stefan Edberg, soit les deux meilleurs spécialistes du jeu sur herbe.

Mais si Edberg n'a rencontré aucune difficulté pour se défaire d'Ivan Lendl, balayé 6-1 7-6 (7-2) 6-3, Becker, en revanche, a côtoyé l'enfer devant Goran Ivanisevic avant de s'imposer en quatre manches, 4-6 7-6 (7-4) 6-0 7-6 (7-5).

BECKER ACCROCHÉ

Becker défendrait-il son titre dimanche si le prodige you-

goslave n'avait pas raté deux volées lorsqu'il a servi pour mener deux sets à rien? Ivanisevic a en effet réalisé un début de match époustouflant. Empochant le premier set 6-4 grâce à un «break» dans le premier jeu, il a longtemps dominé Becker dans la deuxième manche.

Puisant dans ses dernières ressources, Becker sauvait tout d'abord cinq balles de break pour «tenir» son engagement. Mais à 5-5, il explosait sur les retours du gaucher de Split. Dans les cordes, au bord de la rupture, Becker était contre

toute attente relancé par la fébrilité de son rival. Dans le tie-break, l'Allemand se retrouvait encore contraint de livrer une course-poursuite. Mené 0-3, il égalisait à 3-3. A 4-4, sur son service, il gagnait miraculeusement un point qui valait très cher avant de forcer la décision grâce à son premier lob gagnant du match et un retour mal jugé par Ivanisevic.

EXPÉDITIF

On ne laisse pas revenir ainsi Boris Becker. La troisième manche était expédiée en moins de vingt minutes par l'Allemand qui exploitait sans pitié le désarroi d'Ivanisevic. Mais ce dernier retrouvait tout son punch pour livrer un terrible bras de fer dans le quatrième set, où il ne s'inclinait que 7-5 au tie-break sur une volée mal ajustée après un passing d'une violence inouïe de Becker.

«Je ne voudrais pas le retrouver à Wimbledon». Ce vœu de Becker, formulé au soir de son élimination au premier tour des Internationaux de France face à ce même adversaire, prenait vendredi toute sa signification. Avec son terrible service (14 aces et 53 services gagnants) et ses qualités de relanceur, Goran Ivanisevic a certainement troublé le sommeil de «Boum Boum». Seulement, l'Allemand s'en est sorti en faisant jeu égal avec le Yougoslave au service (15 aces et 54 services gagnants) et, surtout, grâce à sa plus grande maîtrise nerveuse. Mais Ivanisevic a prouvé dans cette demi-finale qu'il avait déjà à 18 ans et demi l'envergure d'un futur vainqueur de Wimbledon.

Edberg au sommet de son art.

Ivan Lendl n'a vraiment pas de chance. L'année où il consent les plus gros sacrifices pour Wimbledon, il tombe sur un Stefan Edberg au sommet de son art. Cette défaite ne

demi-finale a tourné à la démonstration. Pendant les 108 minutes de cette rencontre, le Suédois a administré une véritable leçon de jeu sur gazon au numéro un mondial.

DU RÉFLEXE

Le Tchecoslovaque n'a bénéficié en tout et pour tout que d'une malheureuse balle de break. Dans le huitième jeu du deuxième set, Edberg évitait d'être mené 5-3 grâce à un réflexe stupéfiant au filet. «On ne peut pas battre Edberg avec une seule balle de break», reconnaissait Lendl. «J'ai toujours marqué un temps de retard à la relance».

Lendl, il est vrai, n'est jamais parvenu à enchaîner ses frappes en retours comme il y était parvenu la semaine dernière pour dégoûter Jakob Hlasek. En revanche, Edberg s'est montré impérial dans ce secteur de jeu dans le tie-break du deuxième set, le moment crucial de la rencontre. En réussissant trois retours gagnants, il a sapé le moral de son adversaire. Edberg a conduit ce jeu décisif avec un extraordinaire brio. Outre les trois retours, il n'a réussi que des points gagnants avec un ace, deux services gagnants et un passing! Un véritable régal pour les yeux.

La cause était définitivement entendue quelques minutes plus tard lorsque Edberg signait le seul break du troisième set pour mener 4-2. Au moment de conclure, il n'a pas trahi la moindre nervosité en remportant «blanc» son dernier jeu de service. Lendl et le public londonien l'avaient compris: vendredi matin, Stefan Edberg ne s'était pas levé du pied gauche!

«La déception est moins vive que l'an dernier», soulignait Lendl. «Il y a douze mois, j'étais passé tout près de la victoire contre Becker. Aujourd'hui, Stefan a trop bien joué». Pour Lendl, cette défaite ne

brisait pas son rêve de gagner une fois le seul tournoi qui ne figure pas à son palmarès. «Il me reste encore quelques années. Il est possible que je conduise la même préparation l'an prochain avec l'impasse sur Roland-Garros. Si je ne devais pas pas gagner ici, je pourrais au moins me dire que j'aurais tout tenté!»

RÉSULTATS

Simple messieurs. Demi-finales: Edberg (Su, 3) bat Lendl (Tch, 1) 6-1 7-6 (7-2) 6-3. Becker (RFA, 2) bat Ivanisevic (You) 4-6 7-6 (7-4) 6-0 7-6 (7-5).

Double messieurs. Demi-finales: Leach - Pugh (EU, 1) battent Kruger - Van Emburgh (AFS-EU) 4-6 6-4 7-6 (7-2) 6-3. Aldrich - Visser (AFS, 2) battent Frana - Lavalle (Arg-Mex) 6-4 6-3 6-2.

Double dames. Demi-finales: Novotna - Sukova (Tch, 1) battent Fendick - Garrison (EU, 10) 7-6 (7-1) 6-4. Jordan - Smylie (EU-Aus, 6) battent Savchenko - Zvereva (URSS, 3) 6-2 7-6 (7-3). (si)

AUTO

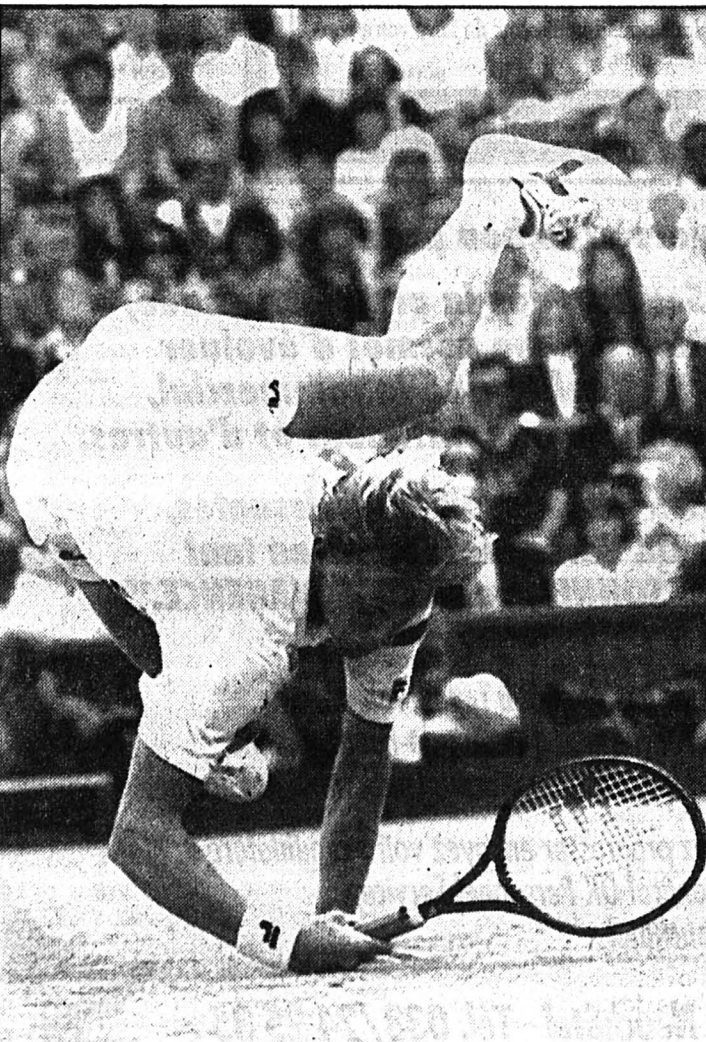
Mansell impressionnant

Essais du GP de France

Meilleur temps et record (1'04"402) pour Nigel Mansell, la McLaren du Brésilien Ayrton Senna prise dans l'étau Ferrari, avec Alain Prost en troisième position.

Classement de la première séance d'essais officiels:

1. Mansell (GB), Ferrari, 1'04"402; 2. Senna (Bré), McLaren Honda, 1'04"549; 3. Prost (Fr), Ferrari, 1'04"792; (si)



Becker est prêt à tout pour la finale.

(AP)

VOUMARD

Fabrique de machines à rectifier

Pour notre bureau technique à La Chaux-de-Fonds, nous cherchons

UN TECHNICIEN-ÉLECTRONICIEN

à qui sera confié:

- la conception des schémas nécessaires pour l'équipement de nos machines à commande numérique;
- la programmation de l'automate (PLC);
- la création des documents nécessaires au lancement et à la compréhension du fonctionnement de l'équipement réalisé;
- l'assistance à la mise en route de la commande de nos machines dans notre atelier de montage.

Tous ces travaux sont réalisés au moyen de supports informatiques modernes dans le cadre d'un petit groupe dynamique.

UNE DESSINATRICE ou UN DESSINATEUR

possédant un CFC type A

avec formation ou expérience dans le domaine de la machine-outil, pour travaux à réaliser en CAO (dessin assisté par ordinateur). Formation assurée par nos soins si nécessaire.

Les personnes intéressées par l'une ou l'autre de ces fonctions sont priées d'adresser leur offre écrite à **VOUMARD MACHINES CO SA**, rue Jardinière 158, 2300 La Chaux-de-Fonds, à l'attention de M. Guillet, chef du personnel.

91-584

Votre avenir nous passionne

Nous avons plusieurs postes à vous proposer si vous êtes:

- **monteurs électriciens**
- **installateurs sanitaires**
- **monteurs en chauffage**
- **ferblantiers**
- **peintres**

ou des **aides** avec expérience.

91-584

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

BUREAU IMMOBILIER

offre un poste de

collaborateur à responsabilité

Région: district du Locle.

Date d'engagement: à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de faire des offres avec documents usuels, sous chiffres 91-447 à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Personenwagen
Lastwagen
Busse
Penta Marine
Industrie &
Hydraulik
Ersatzteildienst

VOLVO

Votre but professionnel: conseiller de vente pour camions

Nous cherchons pour notre représentation régionale des cantons de Berne, Soleure, Neuchâtel et Fribourg (partie allemande), un jeune

Organisateur

aimable, intéressé à la technique, voyant son avenir dans la vente des camions.

Un rayon d'activité varié lui est réservé:

- commande des véhicules
- surveillance des délais
- contrôle des factures créanciers
- calculation

Nous demandons une formation commerciale de base, la loyauté et la disponibilité pour un perfectionnement continu.

Si le français est votre langue maternelle, si vous disposez de connaissances en allemand et si vous aimez vous surpasser, vous êtes notre homme.

Nous vous offrons une introduction approfondie, des possibilités de développement dans une entreprise conduite de manière moderne et dynamique, ainsi que des conditions d'engagement progressistes.

Si vous êtes intéressé, veuillez envoyer votre dossier de candidature à l'attention de Monsieur D. Bez, chef du personnel. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

06-1532/4*4

VOLVO (Suisse) SA
3250 Lyss
Tél. 032 84 7111

Qualität und Sicherheit



Automatisation
Helvétie 283
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 71 11

Notre maison produit et distribue dans le monde entier des machines d'assemblage pour l'industrie électronique.

La Direction du groupe souhaite s'adjoindre les services d'un ou d'une

comptable

capable de prendre la responsabilité du service de comptabilité générale.

Profil souhaité:

- diplôme d'une école de commerce ou titre équivalent;
- quelques années d'expérience;
- capable de motiver et d'encadrer une petite équipe;
- sens des responsabilités et de l'organisation;
- discrétion et esprit d'initiative.

Nous offrons:

- un travail varié et indépendant;
- des contacts avec nos filiales du monde entier;
- un environnement motivant et dynamique.

Les candidats ou candidates sont priés d'envoyer leur offre manuscrite avec curriculum vitae au service du personnel.

Entrée à convenir.

28-012238



L'HÔPITAL PSYCHIATRIQUE
CANTONAL

cherche à engager, pour son service d'ergothérapie et d'animation, un

responsable ergothérapeute et sociothérapeute

Nous demandons:

- diplôme d'ergothérapeute reconnu ou formation équivalente;
- quelques années d'expérience en psychiatrie et psycho-gériatrie;
- sens de l'organisation et des responsabilités;
- aptitude à gérer et à coordonner les différentes activités d'un service.

Nous offrons:

- un travail varié et enrichissant au sein d'une équipe pluridisciplinaire;
- semaine de 41 heures.

Le candidat participera à la réorganisation du concept des animations de l'hôpital.

Entrée en fonction: 1er septembre 1990 ou à convenir.

Les Drs Lucien Barrelet et Michel Guggisberg se tiennent volontiers à votre disposition pour tous renseignements. ☎ 038/44 11 11

Les offres manuscrites, accompagnées des documents d'usage, sont à adresser à Mme M.-J. Duhamel, chef du personnel, Hôpital psychiatrique cantonal, 2018 Perreux.

87-1041

Progrès grâce à la recherche

Aimeriez-vous développer vos talents professionnels et vraiment les mettre à contribution - à l'aide d'une palette de produits très appréciés par les médecins et les patients et soutenu par une équipe hautement qualifiée?

Dans notre entreprise innovatrice et axée sur le progrès, vous aurez la possibilité de continuer la tradition d'une information compétente dans le domaine pharmaceutique en tant que

délégué(e) médical(e)

responsable pour une partie du canton de Vaud, Neuchâtel, Jura, Bienne et Fribourg.

Vos tâches:

- informer et soigner le contact avec nos clients (généralistes et spécialistes)
- organiser et mener à bien différentes activités (tables rondes, présentations, etc.) avec et pour nos clients

Nous demandons:

- des connaissances médicales/pharmaceutiques
- une aptitude à négocier et à convaincre
- une aptitude à organiser et à travailler indépendamment
- la volonté d'atteindre l'optimum.

Nous offrons:

- un haut degré d'indépendance et de responsabilité
- une promotion du développement personnel et professionnel
- des cours de formation et de perfectionnement attractifs
- un système de rapport moderne (PC)
- le NATEL C

Si vous vous intéressez à ce poste et tenez à connaître les raisons pour lesquelles beaucoup de nos produits sont des leaders sur le marché, pourquoi notre équipe de vente connaît un tel succès et pourquoi nous nous réjouissons de la prochaine introduction d'un nouveau produit, veuillez nous téléphoner ou nous faire parvenir votre dossier de candidature.

JANSSEN PHARMACEUTICA AG

Sihlbruggstrasse 111, 6341 Baar

Tél. 042 33 22 33

(M^{me} R. Stoltz, service du personnel)

25-12844/4x4

JANSSEN
PHARMACEUTICA AG

"JE SAIS OÙ JE VAIS"

80 millions de francs de C.A., 125 collaborateurs, 20 agences en Suisse, plus de 4000 clients confiants et satisfaits. Par ses performances OK Personnel Service figure parmi les leaders du placement de personnel fixe et temporaire.

OK

PERSONNEL SERVICE Rue des Moulins 51 - 2000 Neuchâtel - Tél. 038/24 25 35

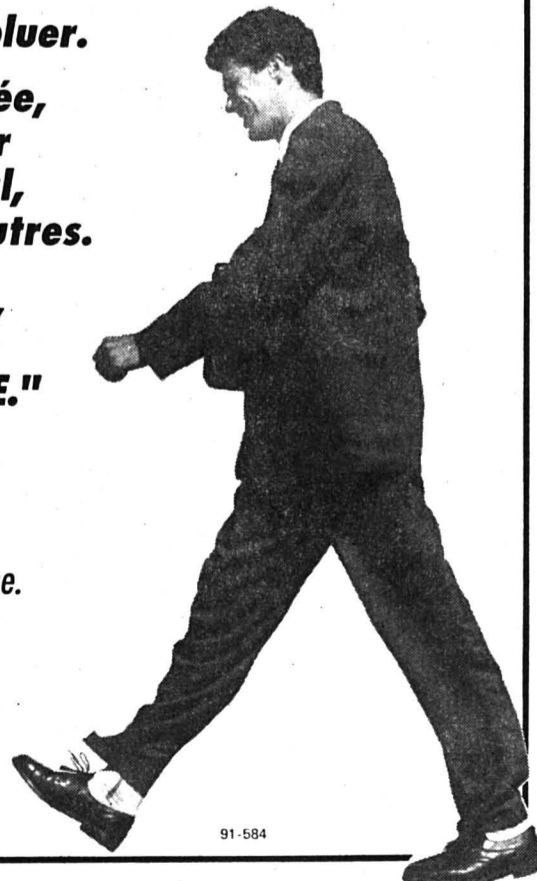
"J'ai de grands projets et le bon profil pour évoluer.

Avec OK Personnel Service, dès la première année, je reçois une formation qui me permet d'évoluer dans les filières variées telles que le commercial, l'informatique, la technique, le bâtiment et d'autres.

Progresser, assurer des responsabilités croissantes, c'est cela que m'offre OK Personnel Service en tant que **CONSEILLER en PERSONNEL, voire CHEF D'AGENCE."**

Pour compléter nos équipes, des postes sont à pourvoir à: Genève, Lausanne, Yverdon, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne, Delémont, Soleure, Berne... et bientôt Bâle, Aarau, Langenthal et Lucerne.

Alors si vous aussi vous désirez progresser envoyez votre candidature à: Bernard Houche, Directeur Général OK Personnel Service, Rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel.



91-584

La gazette du Mondiale

TEMPS FORTS

La finale du Mondial 1970, au Mexique, remportée par le Brésil aux dépens de l'Italie (4-1), est l'épisode le plus marquant de l'histoire de la Coupe du monde, selon un sondage effectué par un des parrains du Mondial 90. Selon ce sondage réalisé auprès de 1200 journalistes de 21 pays, le deuxième temps fort de la Coupe du monde se situe en 1950, lorsque l'Uruguay a battu le Brésil 2-1 en finale. La finale de 1982 en Espagne, entre l'Italie et la RFA (3-1) est arrivée en troisième position.

LA RFA FAVORITE

La RFA est favorite à 4 contre 9 chez les bookmakers londoniens. L'Argentine, son adversaire, n'est cotée qu'à 4 contre 7. Les bookmakers ont en tous les cas poussé un énorme soupir de soulagement après la défaite de l'Angleterre contre la RFA en demi-finale. S'ils avaient dû payer les parieurs (1 contre 12 pour la victoire de l'équipe de Bobby Robson), ils auraient en effet perdu 11 millions de livres (environ 33 millions de francs).

CHAT NOIR

Le président argentin Carlos Menem n'assistera pas à la finale entre la RFA et l'Argentine, dimanche, a fait savoir un porte-parole de la présidence à Buenos Aires. L'explication officielle est que le président doit prendre part lundi à la parade militaire en l'honneur de la fête de l'indépendance d'Argentine.

Explication officieuse de la presse argentine: le président Menem est comme un chat noir et porte malheur à chaque fois qu'il assiste à un événement sportif auquel participe l'Argentine. Le 8 juin dernier, il était présent à Milan pour le match inaugural. Résultat: Cameroun 1 Argentine 0...

PRÉCAUTIONS SUÉDOISES

A la lumière notamment de l'expérience du Mondiale, le comité d'organisation du prochain championnat d'Europe des Nations, qui aura lieu en Suède en 1992, envisage déjà la mise en place de mesures de sécurité très importantes afin de prévenir tout risque de débordements de la part des supporters. Les responsables de la police suédoise ont demandé un amendement de la loi suédoise qui leur permettrait de procéder éventuellement à des arrestations massives, car selon la loi actuellement en vigueur, la police n'a le droit de procéder qu'à des arrestations individuelles. (si)

Bodo Illgner, nouvel héros allemand

Grâce aux tirs au but il atteint la consécration

Il y a quelques mois, Bodo Illgner (23 ans), le héros de la demi-finale contre l'Angleterre, ne valait plus rien. Il venait d'encaisser cinq buts au Mungersdorfer Stadion de Cologne contre Eintracht Francfort. Au terme du plus mauvais match de sa jeune carrière. Toute la presse ouest-allemande avait alors réclamé le retour en sélection d'Uli Stein (36 ans), que Franz Beckenbauer avait renvoyé chez lui lors du Mondial mexicain suite à de fameux excès nocturnes.

Le sélectionneur résista à la pression et il tint sa promesse de ne plus jamais retenir le gardien de l'Eintracht Francfort.

Pour Beckenbauer, tout était clair. Depuis la retraite prématurée d'Eike Himmel après l'EURO 88, le «Kaiser» avait décidé de miser sur l'avenir en titularisant Bodo Illgner, le

sculptural successeur d'Harald Schumacher dans les buts du FC Cologne.

DIFFICILE

«Le passage de témoin fut assez difficile, explique Illgner. Surtout à Cologne, où Toni Schumacher jouissait d'une popularité exceptionnelle. Le public était très exigeant. Mais j'ai réussi de bons matches et tout s'est bien passé. En équipe nationale, je n'ai pas rencontré les mêmes problèmes car l'image de Schumacher était beaucoup moins forte dans le reste du pays».

Peut-être trop discret, contrairement à ses illustres prédécesseurs, Bodo Illgner ne s'était pas encore vraiment imposé. Entre une presse réclamant le retour d'un vétéran indésirable et un Jupp Heynckes ne cessant de répéter que Raimond Aumann (Bayern Munich) était le meilleur, le jeune gardien avait de

quoi perdre sa confiance à l'aube du Mondial.

L'EXPLOIT

En fait, il ne lui manquait qu'un exploit pour s'imposer, pour prouver qu'il méritait bien sa place. Stuart Pearce lui en a donné l'occasion et Bodo Illgner l'a saisie. «Je ne me faisais pas beaucoup d'illusions sur le penalty de Lineker. Lorsque j'ai réussi à toucher le ballon sur le tir de Platt, je me suis dit que le prochain serait le bon. Et il le fut.» Pour la première série de tirs au but de sa carrière, il venait de qualifier son équipe pour la finale de la Coupe du monde et de faire taire ainsi, pour quelques mois au moins, tous les sceptiques. «Tout le monde parle de cet arrêt mais je crois que les buts marqués par les tireurs allemands étaient nettement plus importants. Il fallait qu'ils en inscrivent quatre. Moi, je ne devais en arrêter qu'un seul...»



Le gardien allemand Bodo Illgner brandira-t-il le trophée mondial de la même façon? Réponse dimanche. (Widler)

Ambiguïté helvétique

Au Vatican, l'ASF reçoit M. Havelange

Entouré de plusieurs membres de son comité, Me Freddy Rumo, président central de l'ASF, a accueilli M. João Havelange, dans les quartiers de la garde pontificale du Vatican.

Dans un discours empreint d'une certaine ambiguïté, le premier dirigeant helvétique se gardait bien de s'engager franchement pour la Coupe du monde 1998 ou le championnat d'Europe de 1996.

L'orateur poursuivait en lançant un cri d'alarme: «Le Mondiale est devenu une entreprise menacée de gigantisme!» Puis, Me Rumo démontrait que cette évolution n'était pas inéluctable: «Le développement des moyens électroniques de transport des sons et des images fait présager une structure nouvelle des stades dans le sens d'un redimensionnement plus raisonnable et plus adapté aux habitudes locales. Les besoins des spectateurs sont appelés à diminuer au profit des besoins des télé-spectateurs. «C'est dans une telle perspective que la Suisse regarde avec ambition l'horizon 1998.»

Le problème des stades n'est plus l'obstacle numéro un à

l'organisation d'une Coupe du monde en Suisse. A la lumière des enseignements du Mondial, les questions de sécurité apparaissent plus épineuses encore. A la mi-septembre, le Conseil fédéral tiendra séance. Il arrêtera sa position: est-il prêt à apporter la garantie de la Confédération pour tout ce qui touche à la sécurité durant le déroulement d'une Coupe du monde? Lorsque l'on sait que le service d'ordre à Cagliari, en raison des matches de l'Angleterre, mobilisait huit mille policiers et soldats, on mesure la gravité de la situation.

Jusqu'à la démission de son président M. Haeni Röthlisberger, le comité d'initiative pour la candidature suisse en vue de la Coupe du monde ne comprenait aucun membre du comité central de l'ASF. Dans une semaine, assure M. Edgar Obertüfer, secrétaire général, cette anomalie sera corrigée.

Ainsi après avoir paru abandonner le terrain aux Français, au lendemain de la démission de M. Röthlisberger, la Suisse se dit toujours intéressée par l'organisation de la Coupe du monde, mais pour autant que ce défi soit à la mesure des moyens d'un petit pays. (si)

Répétition de la finale de 1986

Au Mexique, l'Argentine était la meilleure

● ARGENTINE - RFA 3-2 (1-0)

La victoire de l'Argentine au Mondial mexicain en 1986 sera à jamais associée au triomphe de Maradona, époustouflant à chacun de ses matches. Carlos Bilardo, sélectionneur attaqué de toutes parts, pouvait quant à lui savourer sa revanche, huit ans après le premier succès de l'Argentine en Coupe du monde dans son propre pays. Une victoire qui avait alors laissé un goût amer aux observateurs étrangers.

Mais au Mexique, point d'équivoque: Maradona et les siens étaient bel et bien les plus forts. Au stade Azteca de Mexico en ce 29 juin 1986, les Sud-Américains se sont imposés en toute logique (3-2) face à la RFA.

Le libero José Luis Brown avait ouvert la marque de la tête à la 22e minute, profitant d'une erreur d'Harald Schumacher. Jorge Valdano avait aggravé le score à la 56e minute sur une passe remarquable de Maradona prolongée par Enrique.

Mais, coup de théâtre, les Allemands allaient revenir au score grâce à deux buts de Karl-Heinz Rummenigge (73e), pourtant très critiqué par ses coéquipiers depuis le début de la compétition, et de Rudy Völler, de la tête (82e). Cependant, loin d'être abattus par ce revirement de situation, les Argentins allaient inscrire le but de la victoire par Burruchaga, qui trompait Schumacher d'un tir croisé à ras de terre au terme d'une longue course consécutive à une nouvelle ouverture lumineuse de Maradona.

L'Argentine venait de remporter sa deuxième Coupe du monde pour trois finales disputées. Elle s'était en effet inclinée à ce stade de la compétition lors du premier tournoi mondial, en 1930 en Uruguay, face à la «Céleste», victorieuse par 4-2.

Stade Azteca, Mexico-City: 114.800 spectateurs. Arbitre: Filho (Bré). Buts: 22e Brown 1-0. 56e Valdano 2-0. 73e Rummenigge 2-1. 82e Völler 2-2. 84e Burruchaga 3-2.

Argentine: Pumpido; Cuciuffo, Ruggeri, Olarticoechea; Giusti, Batista, Enrique, Burruchaga (90e Trobbiani); Maradona, Valdano.

RFA: Schumacher; Brehme, Förster, Jakobs, Briegel; Eder, Berthold, Matthäus, Magath (61e Hoeness); Rummenigge, Allofs (46e Völler). (si)

Mieux vaut troisième que...

Angleterre et Italie en «petite finale»

Après avoir été éliminés tous deux de la finale après tirs au but, l'Angleterre et l'Italie disputeront sans grand enthousiasme aujourd'hui samedi à Bari la finale comptant pour la troisième place.

Pour les Italiens, il est temps de sécher les larmes après la terrible déception consécutive à l'élimination de «leur» Mondiale. Le plus difficile pour eux sera de trouver une motivation suffisante pour affronter les Anglais. Leur entraîneur, Azeglio Vicini, tente de faire preuve de détermination.

«Il y a un fort désir de remporter cette troisième place», confie-t-il, un peu las. «L'effort et la détermination sont là. Mais l'enthousiasme, je ne sais pas... J'espère que ça viendra.»

SCHILLACI DÉSAFFOINÉ

De son côté, Salvatore Schillaci, meilleur buteur ex aequo du Mondial avec 5 buts, a réussi à surmonter l'immense dépitement qui était le sien mardi soir. Le Sicilien déclarait en effet qu'il «n'y avait plus

d'objectifs à atteindre». A propos de la finale pour la troisième place, «Toto» confiait: «Elle ne m'intéresse pas.»

Vendredi, le buteur était revenu à de meilleurs sentiments. «Nous espérons conclure en beauté notre Mondiale par une belle rencontre avec les Anglais. Ce qui est important, c'est de gagner.»

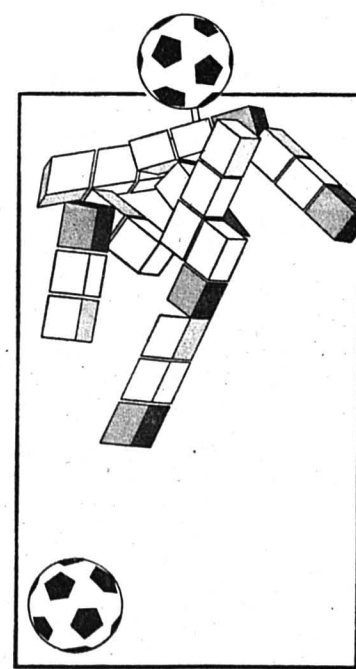
Côté anglais, ce match aura une signification un peu particulière pour l'entraîneur Bobby Robson. Ce sera en effet le dernier match de Robson en tant qu'entraîneur de la sélection anglaise.

En ce qui concerne la finale pour la troisième place, Robson déclare: «En ce qui me concerne, le Mondial n'est pas encore fini. Il nous reste un match à disputer et notre objectif est de finir troisième. Le football vous apprend à avoir du ressort. Si on ne comprend pas cela, il ne faut pas jouer.»

Robson conclut en tirant les leçons du Mondial: «L'Angleterre pourra revenir au pays la tête haute. Nous pouvons être fiers.»

Pour sa part, Azeglio Vicini ne bouleversera pas son équipe. «Je vais changer trois ou quatre joueurs. Plus serait fou». Vicini entend cependant faire jouer Schillaci afin de lui permettre de prendre peut-être la tête du classement des buteurs.

(ap)



LA PREUVE...

Un été pourri

«Quel été pourri!» s'exclament en cœur les passants sous leur parapluie. Un été qui est aussi pourri pour plus d'une star du sport. Prenez Stojkovic, Donadoni et Waddell au Mondiale. Trois vedettes du football qui ont toutes échoué lors de l'épreuve des tirs au but et ce, au terme de matches où ils ont tous très bien joué. Eh oui, le sport est aussi cruel que cet été est pourri.

Pour Maradona également, cet été est aussi un peu pourri. Il semble que pour la diva napolitaine, cette Coupe du monde soit le début de la fin. En effet, «Diegito» a raté un penalty contre la Yougoslavie, s'est fait siffler chez lui à Naples et n'est plus la vedette incontestée en Argentine. Goycochea est devenu la

nouvelle idole des «pibes», Maradona est toujours dans leurs cœurs mais il n'y occupe plus la même place. Mais, ne nous faisons pas trop de souci, «le pibe de oro» a une retraite dorée devant lui.

L'été est aussi pourri pour les coureurs du Tour de France qui ont disputé les premières étapes sous la pluie. Une pluie qui a entraîné plus d'une chute. Laurent Fignon est bien placé pour en témoigner. Son rêve de revanche est tombé... à l'eau et il n'aura plus qu'à suivre la fin du Tour à l'abri, devant sa télé-télévision. Gageons qu'il est de ceux qui auraient préféré se mouiller.

Pour Steffi Graf, l'été du tennis est aussi pourri. Éliminée à Wimbledon, l'Allemande a connu une nouvelle déception. Après sa défaite contre Monica Seles à Roland-Garros, elle a de quoi se poser des questions. Pour y répondre, elle n'a plus qu'à attendre la fin

de l'été dans l'espoir de voir le ciel s'éclaircir à Flushing Meadow.

Plus régionalement, on ne peut pas dire que l'été soit très favorable pour le FC La Chaux-de-Fonds. Un club qui a fait beaucoup d'efforts pour enrichir son contingent. Malheureusement, le jour où le président Eugenio Beffa et les siens ont présenté «leur» nouvelle équipe au public chaud-de-fonnier, le temps maussade a découragé plus d'un supporter des «jaune et bleu». Des supporters dont beaucoup partiront en vacances ces prochains jours et devront attendre la fin de l'été pour voir évoluer leur équipe favorite. Espérons que d'ici là, la troupe de Roger Läubli ne se fera pas trop «rincer».

Seule éclaircie dans ce ciel bien gris: Jeanne-Marie Pipoz est blanchie. Serait-ce là un signe de la fin de cet été pourri?

Julian CERVIÑO

... PAR SEPT

Illgner, un nouvel héros

Promu au rang de nouvelle idole, suite à son honorable performance contre l'Angleterre, en particulier lors des tirs au but, le gardien allemand Bodo Illgner peut remercier Beckenbauer.

► 13

SPORT

Impar

La chance tournera-t-elle?

La RFA favorite de la finale. Mais l'Argentine fait peur...

«Notre cœur est notre meilleure arme.» Dixit Diego Maradona. Conscient des limites techniques, tactiques et offensives de l'Argentine. Rien à voir avec l'Allemagne. Impressionnante, soudée, puissante et, semble-t-il, irrattrable. Mais voilà: dans cette drôle de Coupe du monde, le dernier mot est souvent allé à celui qui ne s'était pas, ou peu exprimé. Et la RFA, bien installée dans son trône, grande dominatrice de la compétition, se met subitement à trembler.

De notre envoyé spécial
Renaud TSCHOUMY

Oui, l'Allemagne a peur. Et avec raison. Car cette Argentine défie toutes les lois du football.

Et c'est peut-être sa grande force, que de donner l'image d'une équipe qu'on ne comprend pas, dont on n'arrive pas à saisir le jeu.

ENVERS ET CONTRE TOUT

Mais comment est-ce possible? Comment les Argentins, en vertu de ce qu'ils ont démontré jusqu'à présent, sont-ils arrivés en finale? Envers et contre toute logique. Envers et contre le football.

Car cette Argentine n'a aucun système de jeu.

Sa plus grande «qualité» est de savoir pourrir l'équipe qu'elle a en face d'elle. De savoir l'user, l'abuser.

De réussir à la faire douter. Très profondément. Jusqu'à ce que ce doute pernicieux laisse sa place au découragement, à la résignation. «Mais comment faire pour prendre le dessus?»

Une question que se sont posés les Russes, les Brésiliens, les Yougoslaves et les Italiens. Tous avaient des moyens largement supérieurs. Mais tous sont allés au tapis. Patatras!

CHANCE

Le pot, le bol, le cul - appelez ça comme vous voulez - a accompagné l'Argentine. Chaque fois. Complaisances arbitrales (URSS et Yougoslavie), maladroites adverses (Brésil) ou loterie des pénalties (Yougoslavie et Italie), tout s'est enchaîné. Inexorablement. Et l'Argentine se retrouve en finale.

Incrovable. Et pourtant bien réel.

«La chance se provoque. Elle vient à ceux qui savent aller à elle», a encore dit Maradona.

Si tel est le cas, eh bien l'Argentine ne s'est pas trompée de chemin. Malheureusement...

TOUT À PERDRE

«Mais comment faire pour prendre le dessus?» Cette question doit trotter dans les esprits allemands depuis mardi soir. Dans tous les sens. Et si les Allemands, eux aussi, se mettaient à douter?...

Eux qui ont réalisé d'impressionnantes performances, qu'elles soient collectives,



Pour renouveler cette scène de joie, les joueurs de la RFA devront surmonter le «réalisme» argentin. (AP)

physiques, tactiques, individuelles ou morales. Eux qui, dès le premier match, ont endossé le costume de favori.

Eux qui, à plus d'une reprise, ont donné l'impression de pouvoir tout renverser sur leur passage. Eux qui peuvent compter sur un duo d'attaque souvent irrésistible, sur un milieu de terrain impérial, sur des appuis latéraux de poids, sur une défense solide.

Eux qui sont une classe au-dessus des Argentins. Qui devraient leur danser sur le ventre. Qui devraient irrésistiblement s'envoler vers une troisième couronne mondiale.

Qui «devraient», seulement... L'emploi du conditionnel est significatif: la RFA a tout à craindre de ce rendez-vous ultime. Et elle a tout à perdre.

POUR QUE...

Car de cœur, l'Argentine n'en manque pas. Oh non! Même privée de Giusti, de Batista, d'Olaricoechea et de Caniggia, l'équipe sud-américaine va tout donner ce qu'elle a dans le ventre. Comme contre

l'URSS, le Brésil, la Yougoslavie et l'Italie...

Et le docteur ès «antifootball» qu'est Carlos Bilardo, ça n'a rien d'un scoop, n'a cure d'une finale spectaculaire et offensive. Le résultat avant tout!

Reste à espérer que la chance tourne enfin. Qu'elle tourne le dos à une équipe qui en a décidément trop eu.

Pour que le Mondiale 90 ne soit pas celui d'un minimaliste, d'un calculateur.

Pour cela, et pour tout le reste... R. T.

La colonne à «Ciao»

BELGE, UNE FOIS!

Dans le doute, abstiens-toi. Ou assure-toi, c'est selon. Ainsi, ce collègue n'était pas certain du déroulement des opérations en cas d'égalité au terme du temps réglementaire de la finale.

Il s'est approché d'un de ses confrères de langue française. Et Belge. «Ah, vraiment, je ne saurais te dire ce qu'il va se passer avec exactitude, hein! Mais il me semble que l'on continuera à jouer jusqu'à ce qu'un but soit marqué, non?»

Authentique. Si, si, on vous assure!

Mais dans le fond, on se serait peut-être moins ennuyé si le système de la «sudden death» avait été appliqué en certaines occasions...

LA VENGEANCE EST UN PLAT...

Il n'était pas rare d'entendre les fameux «Italia! Italia!» depuis le début du Mondiale. Au stade, bien sûr, et durant n'importe quel match.

Mais aussi dans la rue, sur les terrasses, bref: un peu partout.



TELESON

Depuis mardi soir, pourtant, on n'en entend plus guère. Ou plutôt: on a changé de disque. Les Italiens ont en effet tendance à faire dans le «Germania! Germania!» ces derniers jours.

Histoire d'être vengés d'une certaine Argentine, certainement... R. T.

Grave menace sur le Mondiale

L'antijeu triomphant de l'équipe d'Argentine

Et si cela arrivait? L'implacable discipline dénuée de toute imagination suffisait pour être champion du monde? Et si l'antijeu triomphait? On pressent la catastrophe, on l'imagine, le football tremble!

par Bernard CHALLANDES

Non, impossible, justice va être rendue, le bon et le beau s'imposeront, la RFA va remettre de l'ordre. Il ne faut pas que les Argentins gagnent; en finale, on veut bien encore l'accepter, car Maradona est Argentin, mais vaincre, être à nouveau, quatre ans après Mexico, champion du monde... Scénario inacceptable, indigné pour le football.

Nous avons besoin d'un autre

football, d'une autre référence, d'un autre champion du monde! Comment nous accrocher à ce football vide, creux, triste, à un jeu qui n'engendre aucune joie. Comment nous en inspirer, comment expliquer que le football, celui qu'on aime, qui nous fait rêver, c'est autre chose? Comment s'éloigner, rejeter ces principes, cette organisation de jeu qui conduisent à deux titres consécutifs?

Non, nous voulons un champion qui nous rassure, qui nous inspire le respect, qui nous séduise, nous enchante. Nous voulons nous identifier, copier! La Coupe du monde ne peut accoucher d'un tel enfant; elle ne peut pas sourire à un minimaliste du spectacle, à un stakhanoviste en sueur! Elle doit récompenser le panache,

l'audace, l'enthousiasme. L'Allemagne a l'obligation d'être championne du monde, pour elle, elle le mérite et pour la planète foot. Ou alors, puisse l'Argentine, sur ce match, le match, être transformée d'un coup de baguette magique par Maradona ou Burruchaga, sans Caniggia malheureusement, et nous faire oublier les rencontres précédentes. Elle a amorcé, contre l'Italie, les bases de ce changement, qu'elle continue dans cette voie.

DOSER SES EFFORTS

En vrai supporter, alors, je retournerai ma veste, je ferai disparaître de ma mémoire certaines piteuses exhibitions, je ne retiendrai que les derniers exploits. J'excuserai, je pardonnerai, je justifierai ces médiocres performances de la phase préliminaire et des huitièmes de finale: «Pour être champion du monde, il faut savoir doser ses efforts, l'expérience nous montre que ceux qui sont brillants au début de la compétition sont rarement sur la ligne d'arrivée», argumentation irréfutable.

La morale du football serait sauve: celui qui a le mieux joué a gagné. Même si l'on sait que ce n'est pas toujours vrai, que cela constitue une vérité en finale de Coupe du monde satisfèrait tout amoureux, passionné du football. B. C.



A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire. (AP)

PARTI PRIS

Deux c'est assez!

1982: Italie - RFA 3-1. 1986: Argentine - RFA 3-2. Deux finales, deux défaites. Mais cette fois, la Coupe est pleine.

L'Allemagne de l'Ouest mérite de rejoindre le Brésil et l'Italie dans la légende. Pour ses performances passées, bien sûr. Mais aussi pour ce qu'elle a démontré depuis un mois.

La présence de la RFA en finale correspond en effet à une sacrée logique. Celle-ci voudrait donc que les Allemands remportent une troisième Coupe du monde.

Pour deux raisons, principalement.

La première étant d'empêcher que ce Mondiale 90 ne se termine par un couac retentissant. Car il serait triste que l'Argentine, qui n'a jusqu'à présent rien montré - sinon une combativité de tous les instants - soit sacrée championne du monde.

D'autant plus que son potentiel - et nous persistons à l'affirmer - ne l'autorisait guère à espérer mieux qu'une participation aux quarts de finale...

Soyons francs: l'Argentine n'est pas digne de

s'imposer. Contre qui que ce soit. Soyons encore francs: la RFA mérite de l'emporter. A plus forte raison contre la troupe du détestable «Docteur» Bilardo.

Car, et c'est la deuxième de nos raisons, l'Allemagne de l'Ouest n'a pas triché. Ni avec elle-même, ni avec ses adversaires.

Elle a abordé tous ses matches (sauf peut-être celui qui l'a vue affronter la Colombie) avec la même détermination, la même rage de vaincre. En pensant au football. Le jeu, pas l'antijeu.

Certaines équipes nous ont réjouis. Par le contexte dans lequel elles évoluaient, par les - bonnes - surprises qu'elles ont causées.

La RFA, elle, est la seule des grandes nations du football à nous avoir procuré un plaisir certain. A nous avoir fait penser: «Enfin, une équipe qui joue au football. Qui cherche à attaquer chaque fois qu'elle en a l'occasion.»

Pour ces deux raisons, et pour que le Mondiale 90 consacre un grand champion, nous souhaitons que la RFA impose sa manière à l'Argentine.

Mais comme la - triste - constante démontre que la fortune sourit aux mauvaises équipes... Renaud TSCHOUMY

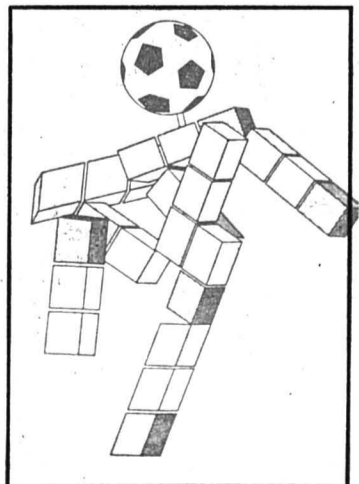
NOMS D'OISEAUX

Les conducteurs d'autobus de l'organisation italienne n'ont pas pour habitude de conduire discrètement. Déjà que leur véhicule est impressionnant, si en plus il est décoré aux couleurs d'«Italia 90»...

Seulement voilà: il arrive que l'on se laisse parfois emporter par son sentiment de supériorité. Et vendredi matin, notre chauffeur n'a pu éviter une petite voiture italienne qui lui avait coupé la priorité.

«Italia 90» en a pris pour son grade! Le chauffeur de la petite voiture, dans tous ses états, ne s'est en effet pas gêné pour exprimer son opinion au sujet du Mondiale, allant jusqu'à arracher un autocollant officiel de la carrosserie de l'autobus.

Après une bonne vingtaine de minutes d'injures, d'engueulades et de bousculades - en plein milieu de la route bien entendu - notre autobus est reparti. Un peu plus lentement qu'avant... R. T.



L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	Volée du centenaire	17
Le Locle	Ouf de soulagement	19
Neuchâtel	Drame de l'alcool	20
Jura bernois	Déception à Saint-Imier	23
Jura	Golf: c'est parti!	24

«Redéfinir une position au niveau suisse»

Ecoles d'ingénieurs: aborder l'Europe dans de bonnes conditions

«La position des Ecoles d'ingénieurs dans le système suisse de formation doit être redéfinie, compte tenu des besoins de l'économie et de la société». L'appréciation émane du directeur de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel, Samuel Jaccard, qui commente le rapport que la conférence des directeurs d'Ecoles d'ingénieurs (DIS) vient d'adresser au Conseil fédéral. En filigrane: la mise en évidence de lacunes auxquelles il convient de remédier, ce notamment dans la perspective de l'échéance européenne.

La conférence a récemment adressé aux conseillers fédéraux, de même qu'aux responsables de l'Economie et de l'Instruction publiques, un rapport circonstancié. Points forts parmi d'autres, celui-ci relève que les Ecoles d'ingénieurs sont situées, dans le système national de formation, en dessous de leur valeur réelle. Le constat pose dans la foulée les problèmes liés à la reconnaissance de leurs diplômes à l'étranger. Les structures des écoles souffrent de cette faiblesse qui les assimile aux écoles professionnelles: par trop souvent, elles sont considérées comme des institutions de perfectionnement destinées à ceux qui possèdent déjà une formation. La formation préalable - apprentissage - demeure elle aussi marquée au coin de la faiblesse. La DIS prie donc le Conseil fédéral de prendre toutes mesures utiles afin d'assurer l'avenir de la formation dispensée dans les Ecoles d'ingénieurs.

SIX THÈSES

«Six thèses sont proposées par la DIS afin de corriger cette situation», note S. Jaccard. Elles

contiennent de nombreuses observations. L'accent mis sur la formation continue doit ainsi être considérablement développé, supposant par-là une interaction accrue entre écoles et industrie, recherche appliquée, etc. «Les ETS sont complémentaires à l'apprentissage. Mais le complément de formation ne répond pas à la réalité. Il n'y a pas de politique globale de formation en Suisse».

Le directeur de l'EICN estime à cet égard que la formation préalable présidant à la poursuite des études au sein d'une Ecole d'ingénieurs doit impérativement être améliorée: «L'apprentissage de quatre ans n'est plus la bonne préparation pour des études d'ingénieur. Neuchâtel s'est, sur ce point, distingué puisque nous avons pris en main la formation de base». Le propos tient dans l'offre d'une formation scolaire plus poussée en quatrième année d'apprentissage, laquelle permettrait d'assurer une meilleure transition en vue de l'accès aux études supérieures: «Il s'agit de reconsidérer le CFC, qui se décomposerait en trois années suivies d'une dernière année de spécialisation et de préparation». L'idée postule une limitation de la durée des études d'ingénieur: cette meilleure préparation doit permettre à l'étudiant de devenir ingénieur en trois ans.

FAIBLESSES STRUCTURELLES

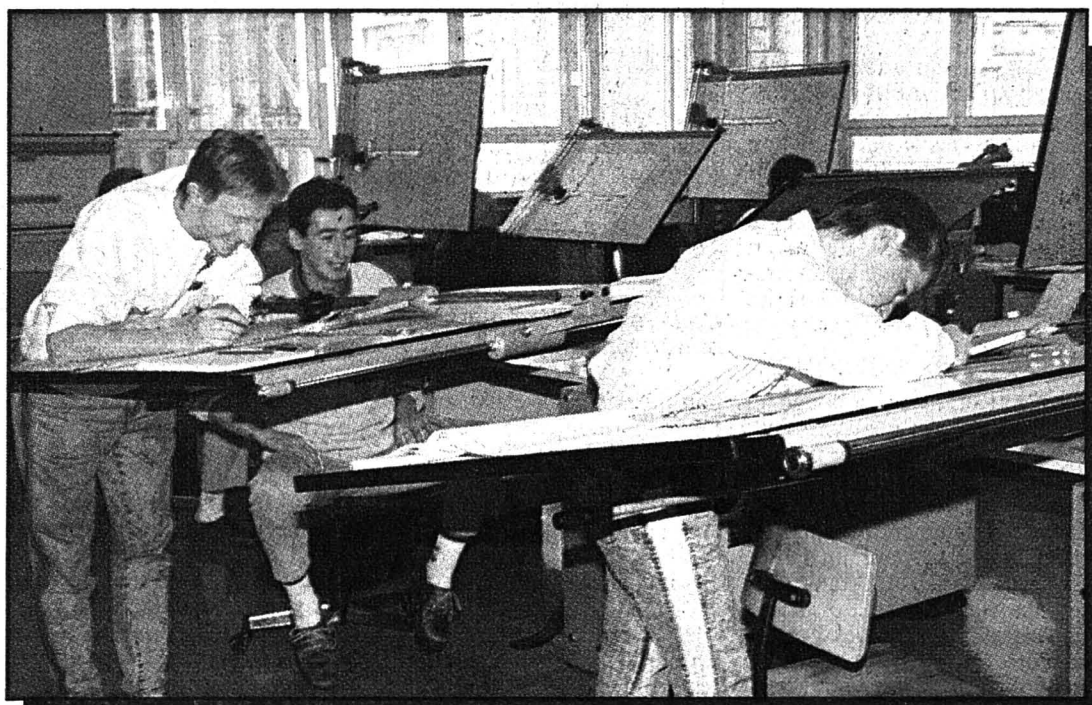
L'élimination des faiblesses structurelles compte au rang des priorités défendues par la DIS: «Des structures spécifiques aux Ecoles d'ingénieurs doivent être créées, de manière à ce qu'elles ne soient pas rattachées aux écoles de type secondaire II, principalement en matière de

gestion», précise S. Jaccard. Qui dénonce les carences criantes décelées au niveau du corps enseignant (formation continue insuffisante, manque de compétitivité salariale, cadre financier limité). «Au Locle, les enseignants sont surchargés. Ils ne sont plus en mesure de suivre l'évolution enregistrée dans leurs domaines respectifs, et ne peuvent plus assurer la liaison avec l'industrie». Les étudiants supportent eux aussi une charge trop lourde, frein notoire à la prise d'initiatives. L'autonomie des Ecoles d'ingénieurs s'avère en outre trop faible, souffrant de blocages administratifs et bureaucratiques. A ce niveau, il appartient au Conseil fédéral de faire pression sur les cantons.

TROUVER UNE APPELLATION

L'appellation tant des écoles que des titres dispensés doit par ailleurs s'inscrire dans la vague de réformes: «Le nom devra refléter le contenu des formations offertes». Une démarche inscrite dans la préoccupation européenne avec, à la clé, mobilité des étudiants, équivalence et reconnaissance des diplômes: «Il faut trouver une appellation pour toutes les écoles non-universitaires, mais dont le niveau correspond à celui des hautes écoles.»

La DIS s'inscrit enfin en faux contre la prééminence accordée à la formation gymnasiale par rapport à son homologue professionnelle, de même qu'au traitement de faveur dont bénéficie la voie académique en regard de la voie non-académique. «L'apprentissage n'est en aucun cas une voie de formation de seconde qualité», note en conclusion le rapport. PBr



Les Ecoles d'ingénieurs planchent sur leur avenir.

(Impar-Perrin)

REGARD

Nécessaire adéquation

L'évolution aujourd'hui extrêmement mouvante du monde de l'économie impose à son interface, la formation professionnelle, d'être en adéquation. La meilleure qui soit.

Hiérarchique, le rapport contraint la seconde à un effort constant de réajustement, sous peine de voir le premier perdre, peu à peu, de sa compétitivité. Impensable, aujourd'hui.

La démarche de la conférence des directeurs des Ecoles d'ingénieurs suisses s'insère dans ce

contexte. Le rapport adressé au Conseil fédéral met certes en lumière les faiblesses de cette filière. Mais il met peut-être surtout le doigt sur un problème inscrit dans les esprits.

Un problème de perception: l'image qu'a l'opinion d'une formation non académique est, dans le plateau de la balance comparative, dépréciée. Le constat trouve ses racines, entre autres raisons, dans la mouvance engendrée par la démocratisation de l'accès aux études supérieures.

Les deux canaux de formation ont été ainsi artificiellement maintenus dans un rapport de distinction qualitative et, partant, d'opposition.

L'urgence d'une reconnaissance de leur équivalence apparaît cependant clairement aujourd'hui, mutations économiques aidant. La formidable accélération de la course technologique stimule les interactions, et associe de plus en plus étroitement institutions de formation - quelles qu'elles soient - et industrie dans la poursuite d'un but commun.

Elle ne laisse plus place à un compartimentage pénalisant pour l'économie alors qu'approche à grands pas l'échéance européenne.

Mais ce choix-là, finalement, appartient en dernier ressort aux instances gouvernementales. Pascal-A. BRANDT

Promos du Locle: tempo allegro

Haute pression amorcée sur la Mère-Commune

La pluie qui menaçait a failli nous surprendre.

Quelques gouttes sont tombées quand même, et les vents tournoyaient de tous côtés: les

montgolfières, qui devaient inaugurer ces Promos locloises cuvée 1990 par un ballet aérien ont donc été remises à plus tard.

Les Loclois et amis d'autres lieux ont d'ailleurs pris l'habi-

tude de commencer LE festival open des Montagnes par un vendredi arrosé.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, le groupe Kabwa est en train de chauffer son public,

et la foule est déjà au coude-à-coude. Le rendez-vous des Montagnons, ce week-end, c'est ici que ça se passe. (cld)

● Lire en page 19



La qualité sans trop fanfaronner

Appellation contrôlée en Valais: Neuchâtel ne craint rien!

Qu'on ne se laisse pas impressionner par la nouvelle d'une appellation contrôlée en Valais! En pays de Neuchâtel, les vigneron et les encaveurs gèrent fort bien la qualité de leur production. Deux initiatives courageuses en attestent. A la demande unanime des groupements professionnels, Jean-Claude Jaggi va prochainement mettre au point un arrêté. Il limitera à 1 kilo au m² la récolte de chasselas ou de riesling sylvanar.

L'informatisation des données cadastrales en cours permettra de vérifier les surfaces cultivées. Si le producteur encave plus d'un kilo au m², alors le déclassement touchera le surplus désigné dans les grappes les moins mûres. Le but, c'est de ne pas alourdir le marché du vin, et occuper le haut du pavé avec des spécialités prisées des consommateurs.

Vu le temps pluvieux et l'abondance des grappes, les vendanges 1990 s'annoncent pauvres en sucre, estime Eric Beuret qui dirige la Station d'essais viticoles. Il sera donc nécessaire d'égrapper pour atteindre un taux acceptable. Mais il ne faut pas se leurrer: on ne peut atteindre le kilo au m² avec précision. La récolte variera de 5 à 10%.

Deux vigneron encaveurs boudryens avaient déjà mûri le projet d'une appellation pour le pinot, il y a deux ans. Leur réflexion a été reprise en plus large comité, auquel se sont adjoints le chimiste cantonal Treboux, Eric Beuret, et trois producteurs. C'est un code déontologique qu'il s'agit de mettre en place, en évitant l'intégrisme dans la vinification.

Mais cette appellation veut modifier deux procédures largement répandues: le houillage, ajout de vin actuellement autorisé à 8%, et la chaptallisation, ajout de sucre. La première pourrait se limiter à 2%, quant à la seconde, personne n'ose raisonnablement avancer l'idée de la supprimer!

«Dans le vignoble neuchâtelois, tout est question d'équilibre: le pinot noir doit rester sur les meilleures terres, et ne pas s'étendre en déqualifiant le chasselas et le riesling, dont on repousserait la culture en des endroits moins propices» dit encore Eric Beuret.

En bref, résister aux pressions de la demande, fortes sur le rouge, produire de manière intégrée, et faire connaître une éthique du savoir-faire constitueront nos atouts, dans la concurrence entre cantons viti-vinicoles. C.Ry

Si les collèges pouvaient voyager

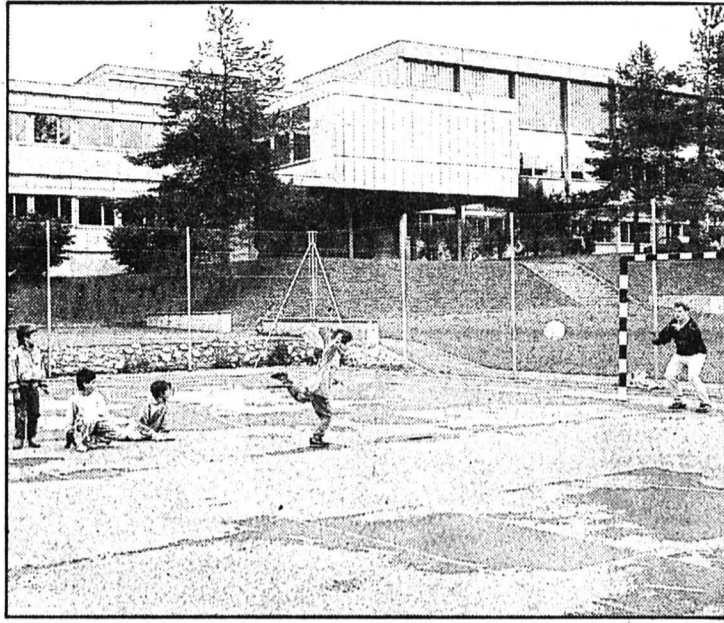
Répartition scolaire: un toit assuré à chaque élève

Bon exercice de maths que la répartition des élèves dans les collèges primaires et jardins d'enfants. Si les migrations interquartiers sont relativement peu importantes, l'affluence aux jardins d'enfants a été conséquente. Mais entre les appartements loués et les classes mixtes, chacun aura un coin tranquille.

Fait surprenant et agréable, c'est au portillon des jardins d'enfants que l'on se presse cette année. Avec 213 têtes blondes, il n'y a jamais eu autant d'amateurs pour les jardins de 4 ans et les grands de 5 ans seront 97% à fréquenter l'école pourtant non obligatoire à ces degrés. La préscolarisation entre dans les mœurs et comme ces écoliers-là doivent rester dans un rayon proche de leur domicile, on soupire à la direction: ah! si les écoles pouvaient voyager.

LA VILLE JEUNE BOUGE

Ainsi cette année, ça a bougé un peu dans tous les quartiers. Aux Montagnons, bon point pour la démographie mais quelque problème pour ouvrir une nouvelle classe et finalement un appartement loué sera pour un temps jardin d'enfants. A Croix-Fédérale, la vague a passé, on ferme une classe. Du côté des Forges, bravo les chers petits, l'effectif remonte sérieusement pour rem-



Collège des Foulets: les enfants n'auront pas plus de dix minutes de trajet.

plir une deuxième classe au centre scolaire. Quartier de la Recorne, la jeunesse aussi est gagnante et le jardin d'enfants des Cheminots étend ses prestations aux cinq ans. Au collège de l'Ouest, une nouvelle classe est aussi aménagée.

CLASSES MIXTES

En plusieurs lieux, la solution à ces problèmes d'affluences a été

trouvée par le biais des classes mixtes à deux degrés. Expérimentée, cette pratique à la faveur des maîtresses et sept classes fonctionneront ainsi à la rentrée. Les quatre ans, continuent de fréquenter l'école l'après-midi seulement, les cinq ans venant toute la journée.

En plus ici, en moins là-bas, devenant mixtes, le décompte des classes est complexe pour atteindre un total de 30 jardins d'enfants pour 41 groupes pédagogiques, contre 35 groupes pour l'année scolaire finissante; conséquence, on compte un poste et demi de plus ce qui a permis trois engagements à mi-temps.

Les classes sont pleines, bien pleines; les arrivants de l'été causeront de nouveaux soucis à Mme C. Feller, en particulier les petits émigrés qui ont accès de droit à l'école infantile.

PRIMAIRE ET STABLE

A l'École primaire, même chanson mais en mineur pour le nombre d'élèves. La hausse la plus forte se marque dans les classes d'accueil. Effet toujours de l'arrêté du Conseil d'Etat, qui implique que tout enfant vivant

sur territoire neuchâtelois est scolarisable, deux classes d'accueil ont été ouvertes en avril dernier; à la prochaine rentrée, deux nouvelles classes de ce type seront ouvertes. «Et peut-être devrons-nous encore en ouvrir une» remarque M. Jean-Michel Kohler, directeur, devant l'afflux d'enfants qui vraisemblablement continuera durant l'été. Actuellement, ils sont déjà 48 inscrits.

«C'est une année positive pour l'emploi, ajoute-t-il, avec de nombreuses mises au concours et quatre postes supplémentaires dont deux - les classes d'accueil - sont pris en charge par l'Etat.»

Cela fait aussi 4 classes supplémentaires alors qu'en 15 ans, 42 classes avaient été fermées. Malgré cette diminution, tous les collèges sont pleins, chacun ayant encore besoin de salles particulières.

Pour la rentrée 90, on annonce 100 classes régulières (+1 aux Endroits), 6 classes d'appui, (+1 à l'Ouest), 4 classes d'accueil (+2) et trois classes aux environs, Crêt-du-Loche, Valanvron et Bas-Monsieur. Aux Endroits, un déséquilibre entre les degrés 3 et 4 a été solutionné par une classe mixte, à deux degrés. Elle est la seule de ce type en ville. Mais la direction présume encore d'arrivées de dernière minute alors que toutes les classes sont complètes.

A ces niveaux de scolarité, la question des déplacements est toujours déterminante et en principe les enfants n'ont pas plus de 10 minutes de trotinement. De quoi émerveiller les parents arrivant d'autres villes.

I.B.

avis urgent

PISCINE DES ARÊTES
FERMÉE DU 9
AU 22 JUILLET
Réouverture lundi 23 juillet à 10 heures

Déconner... avec tendresse

Sarcloret à l'abc

Provocateur par vocation, chanteur sans avoir une voix, drôle contre nature, Sarcloret est vraiment un drôle de bonhomme. Un artiste fascinant, attachant, malgré tout. On admet tout de lui, on lui passe ses élucubrations les plus crues car tout ce qu'il dit et fait l'est avec talent.

Pamphlétaire teinté de chansonnier, il a toujours la rime qui étouffe, la chute inattendue. On croit qu'il n'osera pas... et il ose! Sans pourtant jamais être vulgaire. Puis soudain c'est la transition surprenante, des textes pleins de poésie et de tendresse, c'est l'émotion qui passe.

Sarcloret est original, une vraie personnalité artistique, il est généreux, fait son métier sérieusement sans se prendre au sérieux. Ne le quittez pas des yeux, c'est peut-être un grand de demain, car la chanson française a besoin de gens comme Sarcloret pour prendre un coup de jeune.

Et l'accompagnement musical de Benoît Corbaz et Serge Kaufmann est absolument fabuleux.

C'était jeudi soir à l'abc, le retour de Sarcloret pour une supplémenteaire qui a fait le plein.

(dn)

SERVICES

Fête des promotions: sa 9 h 30, cortège des enfants. Place Sans-Nom, Place du Marché, 10 h 30-13 h, animations diverses.

Disco Cesar's: dès 21 h, tous les jours sauf lundi.

Bibliothèque de la ville: prêt, discothèque, salle de lecture, sa, 10-16 h. Fermée sa 7.7.

Bibliothèque des Jeunes: Prési-

dent-Wilson 32, Ronde 9, sa, 10-12 h, 13 h 30-16 h. Fermées sa 7.7. Pour galeries et musées: voir page du vendredi.

Pharmacie d'office: Coop 3, L.-Robert 108, sa jusqu'à 20 h, di 10-12 h 30, 17-20 h. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17. Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: 21 11 91.

PUBLI-REPORTAGE

Du pain frais nuit et jour



C'est maintenant chose possible depuis que la boulangerie Mareuding a installé, devant son magasin Snack-Pod 9, un distributeur automatique fonctionnant 24 heures sur 24. Pour 2 fr. 20, vous pouvez obtenir un livre de pain mi-blanc. Nul doute que ce service public sera apprécié de tout un chacun y compris des restaurateurs car, eux aussi, peuvent se trouver en panne de pain. Important: l'appareil rend la monnaie jusqu'à 5 francs.

28-012186

On se calme

La rentrée sera marquée par l'introduction de l'allemand en 4e primaire; ja wohl! les maîtres sont prêts, le matériel - livres, cassettes, diapos, etc. - est arrivé et l'enthousiasme est général.

Mais après tous ces programmes nouveaux, maths, français, et autres, on se calme, du moins on l'espère. Moment propice alors pour revenir à l'enseignement lui-même et le DIP, fournissant un gros boulot souligne J.-M. Kohler, est en train d'établir un document

définissant des objectifs clairs et minimaux dans toutes les disciplines de l'enseignement primaire; cela dans des termes compréhensibles pour les parents aussi. On a osé enfin tout codifier, musique et éducation physique comprises, et chaque enseignant saura de quoi doit être capable l'élève à chaque degré, ce qu'il doit avoir assimilé. Ainsi d'une classe à l'autre, d'une école à l'autre, on retrouvera les mêmes exigences et enfin un terrain d'entente.

(ib)

Services religieux

LA CHAUX-DE-FONDS

Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: Di, 9 h 45, culte - M. Habegger.

FAREL: Di, 9 h 45, culte - M. Vanderlinden; sainte cène.

ABEILLE: Di, 9 h 45, culte - MM. Carrasco et Morier; sainte cène.

LES FORGES: Di, 10 h, culte - Mme Cochand; sainte cène.

SAINT-JEAN: Di, 9 h 45, culte - Mme Jakubec.

LES ÉPLATURES: Di, 9 h 45, culte - M. Béguin. Di, 20 h 15, moment de prière œcuménique pour les prisonniers.

HÔPITAL: Di, 9 h 50, culte - M. Lebet; participation du groupe «Message d'amour».

LES BULLES: Di, 20 h 15, culte - M. Rosat.

LA SAGNE: Di, 9 h 30, culte en collaboration avec la paroisse des Ponts-de-Martel.

Deutschsprachige Kirchgemeinde (Temple-Allemant 70). - Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Prof. M. Rose aus Saint-Sulpice NE.

Eglise catholique romaine. - NOTRE DAME DE LA PAIX: Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 18 h, messe.

SACRÉ-CŒUR: Sa, 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Di, 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

HÔPITAL: Di, 8 h 55, messe.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h 45, grand-messe.

Première église du Christ Scientiste (Crêts 91). - Di, 9 h 45,

culte et école du dimanche. Me, 20 h, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt) - Sa, 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Solennités religieuses: ve, 19 h, sa, 9 h 15.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Di, 9 h 30 et 20 h, services divins.

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 10 h, culte avec sainte cène.

Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h 45, culte.

Eglise évangélique libre (Paix 126). - Di, 9 h 45, culte en commun avec l'Eglise de l'Action biblique, en notre chapelle; garderie d'enfants. Les activités de la semaine sont supprimées.

Eglise de Dieu (Paix 87). - Etude biblique: chaque ve à 19 h 45, Service d'adoration: le di à 9 h 45 ou 17 h 45, (en alternance). Renseignements sur le programme mensuel: ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Di, 9 h 30, culte

avec sainte cène; garderie pour enfants. Je, 20 h, réunion de prière.

Action biblique (Jardinière 90). Di, 9 h 45, culte à l'Eglise libre, Paix 126. Me, 20 h, nouvelles missionnaires et prières.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Di, 9 h 45, culte.

Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Collège 11). - Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.

La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste - Soleil 7). - Di, 9 h 45, culte avec sainte cène et garderie d'enfants. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: Le discernement spirituel, selon Proverbes VIII:12.

Dojo Zen (Mission Maître Deshimaru, Parc 17, ☎ 23 54 53). - Horaire des Zazen, du ma au je, 6 h 30 et 19 h 15. Ve, 6 h 30. Sa, 16 h 30 (initiation 16 h). Di, 10 h.

Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst. Di., 14.30 Uhr, Seniorentreff; 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Do., 20.00 Uhr, Bibelabend.

LE LOCLE

Eglise réformée évangélique. - TEMPLE: Di, 9 h 45, culte. M. E. Julsaint, sainte cène.

CHAPELLE DU CORBUSIER: Di, 8 h 30, culte, M. E. Julsaint.

SERVICE DE JEUNESSE: Di, à la cure, 9 h 45, garderie pour les tout petits.

LES BRENETS: Di, 10 h, culte animé par des conseillers de paroisse.

LA BRÉVINE: Di, 9 h, culte, F. Kübler.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 10 h 15, culte, F. Kübler.

LES PONTS DE MARTEL: Temple: Di, 9 h, culte animé par Mme G. Pipoz.

Deutschsprachige Kirchgemeinde Le Locle (M.-A.-Callame 2). - Sonn., kein Gottesdienst (vgl. La Chaux-de-Fonds).

Eglise catholique romaine Le Locle. - Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 10 h 45, messe italienne.

Eglise catholique romaine, Les Brenets. - Sa, 19 h, messe.

Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. - Di, 11 h, messe.

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. - Di, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Envers 63). - Di, 9 h 30, culte. Ma, 15 h, réunion de partage et prière. Je, 20 h, étude biblique. La librairie biblique est ouverte le ma de 16 h 30 à 18 h 30 et le me de 14 h à 17 h.

Témoins de Jéhovah (France 14). - Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Services-divins di, 9 h 30 et 20 h, (français).

Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). - Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte; école du dimanche: vacances. Lu, 20 h, groupe de quartier «Est» (B. Graber). Je, pas d'étude biblique.

Armée du Salut Le Locle (Marris 36). - Di, 9 h 45, culte; 20 h, réunion de l'Alliance évangélique à la Maison de paroisse.

Armée du Salut Les Ponts-de-Martel. - Di, 9 h 45, réunion de bienvenue des lieutenants Jacques et Claude-Evelyne Donzé; 16 h, réunion au home «Le Martagon»; 20 h,

prière. Ma, 20 h, réunion de prière à la salle de paroisse.

Action biblique (Envers 25). - Di, 9 h 45, culte; 20 h, réunion de prière. Club Toujours Joyeux et Groupe JAB en vacances.

Centre Charismatique de la Chapelle (Eglise Apostolique Evangélique, rue de la Chapelle 5) - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Du 30.6 au 12.7, animation d'été de l'Alliance évangélique: voir prospectus.

Communauté évangélique Les Ponts-de-Martel (Chapelle 8). - Di, 10 h, culte; garderie et école du dimanche.

PROPOS DU SAMEDI

Impression ou vérité?

La page «Ouvert sur...» de mercredi se terminait par quelques phrases bien senties sur l'austérité et la pauvreté de nos cultes.

Ces lignes m'ont amené à réfléchir et à réagir. Mon propos n'est pas de démontrer que leur auteur a tort. La critique a été longtemps justifiée et l'est encore partiellement. C'est la rapidité avec laquelle le jugement est prononcé qui me surprend un peu.

Personnellement, je ne me permettrais pas de tirer des conclusions sur l'économie soviétique ou sur la supériorité du capitalisme après avoir visité trois usines russes.

Il semble en revanche - c'est largement répandu - qu'en matière de religion, on puisse se contenter de quelques impres-

sions pour émettre des vérités.

Il ne suffit pas de donner l'impression d'être les meilleurs pour gagner un match. Le Mondiale le démontre cruellement.

En religion, par contre, l'impression devient très vite affirmation, vérité sur laquelle on s'assied pour ne plus la laisser bouger. Peu importent les faits et les observations, les impressions suffisent.

Le drame de mon église, je crois, c'est qu'elle a laissé une image si négative chez beaucoup de gens qu'il lui faudra bien du temps pour s'en libérer. Car elle est enfermée par des impressions et des opinions qui font partie du passé, mais qui demeurent très puissantes.

Nicolas Cochand

Passeport pour la création

Autour de la couture et des arts appliqués

Le Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois a vécu ses dernières remises de diplômes. Hier, c'était au tour de l'Ecole de couture et de l'Ecole d'art appliqué de féliciter ses lauréats, lors de deux cérémonies organisées dans les locaux du CPJN et au Club 44.

Avec l'appui de M. Ivan Roquier, enseignant, toutes les élèves de l'Ecole de couture, les trois années réunies, ont fait vivre par une mise en scène leurs vêtements réalisés pour les examens, intermédiaires ou finaux. «Vous allez entrer dans la vie professionnelle ou encore faire une formation supérieure et à chaque pas, vous serez confrontées au défi constant qui oppose la construction géométrique d'où partira le vêtement à la réalisation avec le tissu. N'oubliez jamais que votre vêtement sera porté et que c'est porté qu'il sera regardé, apprécié», a souligné la directrice de l'Ecole de couture, Mme Chantal Ferracani.

Dès l'année scolaire prochaine, elle présidera aux destinées de deux écoles de couture: celle rattachée au CPJN et celle rattachée au Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois. Un accord-cadre, M. Jean-Martin Monsch, conseiller communal et responsable de l'Instruction publique l'a souligné, a été passé pour que s'instaure une collaboration qui ne manquera pas d'être fructueuse entre les deux écoles neuchâteloises. A plus long terme, le projet est de réunir ces deux écoles en une seule, l'Ecole neuchâteloise de mode, avec toujours deux lieux d'enseignement mais une seule direction. Mais c'est encore de la musique d'avenir... l'heure est d'abord aux vacances!!! (cc)

Echangeons nos talents!

C'est à un exposé d'une rare subtilité qu'ont été conviés élèves et professeurs de l'Ecole d'art appliqué, rassemblés au Club 44, en cette fin d'année scolaire. Gilbert Luthi, direc-

teur, a invité M. François Matthey, historien d'art à Paris, à situer, le cas échéant, les limites entre l'art et l'artisanat.

Problèmes d'évolution de la société, vieilles notions qui ont perdu leur sens. Avec une délicatesse infinie, M. Matthey a décrit «le drap de la Carmélite», usé, tant et tant ravaudé qu'il en est devenu œuvre d'art d'une invraisemblable beauté. La Carmélite était-elle une artiste ou simplement experte en ravaudage? A chaque génération son vocabulaire.

Plus indécise que jamais, la distinction ne se fait que parmi les amateurs décrétant que tel créateur est un artiste, tel autre un artisan. Peut-être n'y a-t-il plus ni artistes, ni artisans, au sens qu'en ont donné les siècles précédents. «Quoi qu'il en soit, soyez appliqués, dit en conclusion l'orateur. S'appliquer à la vie, c'est le seul enjeu qui vous attend! Et dans vos régions, vous avez des traditions: gardez-les!»

Information de dernière minute, l'Ecole d'art de la ville, la classe de graphisme, se sont à nouveau distinguées au concours de la Société générale d'affichage. Deux prix lui ont été attribués. (DdC)

Le palmarès

CFC ET DIPLOME DE L'EC

Patrizia Burkhalter, Sara Garcia, Nathalie Genillard, Luciana Jacciavelli, Monique Montavon, Myriam Petermann, Anne-Marie Prado, Aline Siegrist, Cécile Straumann.

CFC

Sylvie Egger.

BIJOUTIERS-JOAILLIERS

Lisa Burns, Tania Delachaux, Marisa Louvet, Ambroise Tissot.

GRAPHISTES

Anne Antonini, Massimiliano Baldassari, Christophe Dubois, Tony Marchand.

GRAVEURS

Alexandre Cornali, Claude-Alain Fortis, Mireille Vallotton.

BIJOUTIERS-JOAILLIERS

Isabelle Baenteli, Stéphane Cuen-

det, Sandra Gigon, Fabien Héche, Valérie Siegel, Chantal Dietziker.

MOULEUR D'ART AU SABLE

Cédric Thiébaud.

DÉCORATEURS-ÉTALAGISTES

Nicola Corciulo, Matthias Hirschy, Stéphanie Oswald.

DÉCORATEURS D'INTÉRIEURS

Marius Andrey, Renaud Bonjour, Paul Guinand, Nicole Huguenin, Nicole-Geneviève Robert, Marianne Von Allmen.

ELECTROPLASTES

Pierre-Alain Calderara, François Caseux, John Monnin, Philippe Petitjean, Raphaël Steyner, Denis Vallat, Dimitri Voza.

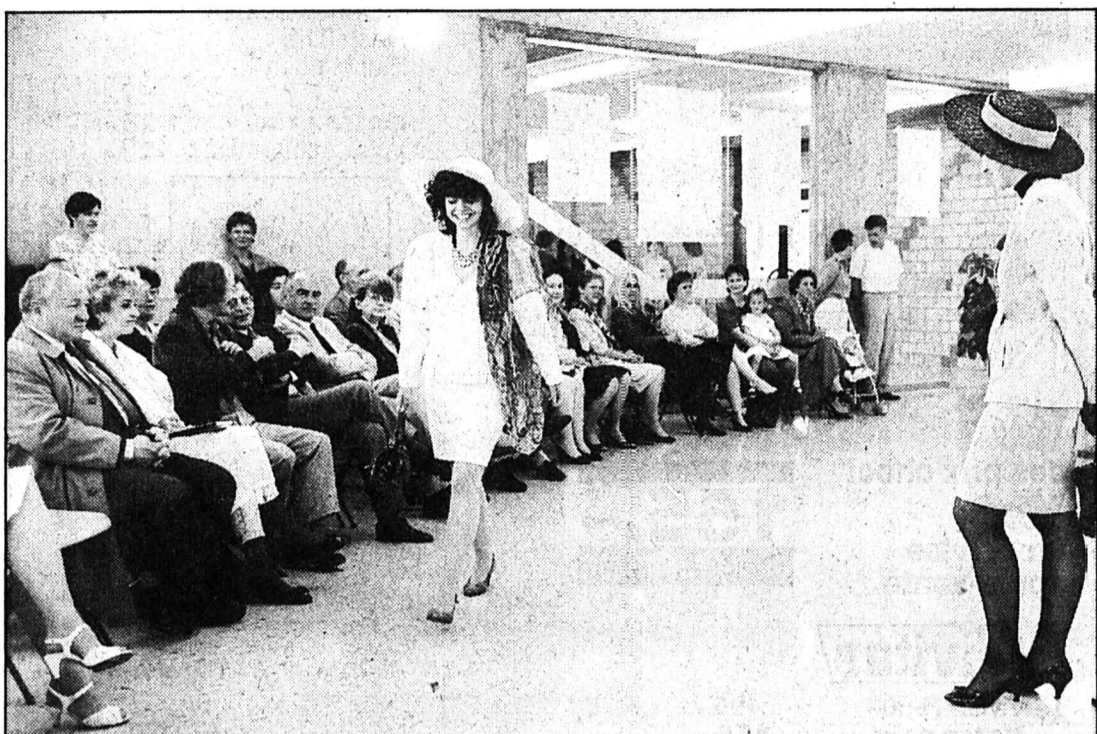
GRAPHISTES

Garance Dindeleux, Loris-Angelo Tosello.

Les prix

ÉCOLE PROFESSIONNELLE DES ARTS ET MÉTIERS

Meilleure moyenne générale au CFC - Décorateur étalagiste: Stéphanie Oswald 5,6; Prix Migros, Marin, un bon d'achat de 200 fr. - (Prix Schlée & Co, La Chaux-de-Fonds, 1 collier et 1 médaille argent). - Deuxième meilleure moyenne générale au CFC - Décorateur étalagiste: Matthias Hirschy 5,0. - (Prix Association suisse des décorateurs 100 fr. - Prix Groupedec 50 fr). - Troisième meilleure moyenne générale au CFC - Décorateur étalagiste: Nicola Corciulo (prix Groupedec 50 fr). - Meilleure moyenne générale au CFC - Décorateur d'intérieur: Marius Andrey 5,2. - (Prix Le Phare Jean d'Ève, La Chaux-de-Fonds, 1 montre. - (Prix Schlée & Co, La Chaux-de-Fonds, 1 médaille Apollo 11, argent. - Prix ANAIS, 1 ouvrage d'art. - (Prix des maîtres ANMEP pour la meilleure moyenne ex aequo de culture générale sur l'ensemble des élèves ayant obtenu le CFC au CPJN 1 bon d'achat de 50 fr). - Deuxième meilleure moyenne au CFC - Décorateur d'intérieur: Renaud Bonjour 5,1. - (Prix ANAIS, 1 ouvrage d'art). - Meilleure moyenne scolaire des 4 ans d'apprentissage - Décorateur d'intérieur: Marianne Von Allmen. - (Prix Charles Porret, Décorateur, Neuchâtel 50 fr). - Deuxième meilleure moyenne scolaire des 4 ans d'apprentissage - Décorateur d'intérieur: Nicole-Geneviève Robert. -



Les élèves de l'Ecole de couture ont présenté hier les vêtements réalisés pour les examens. (Impar-Gerber)

(Prix Charles Porret, décorateur, Neuchâtel 50 fr). - Meilleure moyenne générale au CFC - Bijoutier: Stéphane Cuendet (Prix CPJN, La Chaux-de-Fonds 100 fr).

ÉCOLE D'ART APPLIQUÉ

Meilleure moyenne des classes préparatoires: François Balmer 5,35. - (Prix Vulcain et Studio, 1 montre collection Giallo. - Prix Jallut S.A. La Chaux-de-Fonds, Gouache, pinces et peinture). - Meilleure moyenne générale au CFC - Graphiste: Christophe Dubois, (Prix Typoffset Dynamic S.A., La Chaux-de-Fonds, 200 fr). - Meilleurs résultats de 3e année - Graphiste: Raphaël Bettex 5,55. - (Prix Ineco S.A., La Chaux-de-Fonds, 100 fr). - Meilleure moyenne générale au CFC - Bijoutier: Marysa Louvet. - (Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle, 150 fr). - Meilleure moyenne sur les 4 ans d'apprentissage - Bijoutier: Marysa Louvet. - (Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle, 200 fr). - Deuxième meilleure moyenne générale au CFC - Bijoutier: Tania Delachaux. - (Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle, 100 fr). - Meilleure moyenne d'année - Bijoutier: Michèle Froide-

vau 5,28. - (Prix Hochreutiner & Robert, La Chaux-de-Fonds 100 fr). - Prix Bergeon & Cie, Le Locle, 1 bon d'achat de 100 fr). - Meilleure moyenne générale au CFC - Graveur: Alexandre Cornali 5,1. - (Prix Corum, Ries Bannwart & Co., La Chaux-de-Fonds, 1 montre Corum. - Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle 150 fr. - Prix Bergeon & Cie, Le Locle, 1 bon d'achat de 150 fr). - Meilleure moyenne sur les 4 ans d'étude - Graveur: Alexandre Cornali 5,04. - (Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle 200 fr). - Deuxième meilleure moyenne au CFC - Graveur: Mireille Vallotton. - (Prix de la Fondation du contrôle des ouvrages d'art, Le Locle 100 fr). - Meilleure moyenne de 3e année - Graveur: Sylvain Bettex 5,12: (Prix Universo S.A., La Chaux-de-Fonds 100 fr).

ÉCOLE DE COUTURE

Meilleure moyenne au CFC - Diplôme-Année: Cécile Straumann 5,4. - (Prix Bernina, La Chaux-de-Fonds, 1 surjeteuse. - Prix Voumard Machines S.A., La Chaux-de-Fonds 100 fr). - Deuxième meilleure moyenne au CFC - Diplôme-Année: Patricia Burkhalter 5,3. - (Prix Elna,

La Chaux-de-Fonds, 1 surjeteuse. - Prix Voumard Machines S.A., La Chaux-de-Fonds, 100 fr). - Troisième meilleure moyenne au CFC - Diplôme-Année: Monique Montavon 5,2. - (Prix Chafotex, La Chaux-de-Fonds, 250 fr. - Prix Radio TV Steiner, La Chaux-de-Fonds, 1 bon d'achat 50 fr). - Meilleure moyenne de 2e année: Martine Wagner 5,57. - (Prix Johann Luthi, Rohrbach, 1 foulard «Setarium» pure soie Christian Lacroix. - Prix Calame Sports, La Chaux-de-Fonds, 1 bon d'achat de 100 fr). - Meilleure moyenne de 1re année: Patricia Feusier 5,42. - (Prix Chafotex, La Chaux-de-Fonds, 1 bon d'achat de 100 fr). - Jacinthe Noirat 5,41. - (Prix La Placette, La Chaux-de-Fonds, 1 bon d'achat de 100 fr).

Perdus, retrouvés!

Perdus et... retrouvés un jour plus tard, les lauréats de l'Ecole professionnelle commerciale supérieure. Les voici: Valérie Grandjean, Danielle Pellissier, Yves Neuenschwander, Patrick Ballaman, Stéphanie Bodmer, Corinne Frosio, Valérie Lingg, Martine Perret, Pierrette Perret, Anouck Pittet.

La volée du centenaire!

Cérémonie de clôture de l'Ecole de commerce

La cérémonie de clôture de l'Ecole de commerce s'est déroulée hier à la Maison du Peuple, en présence des autorités politiques et scolaires.

M. Pierre Schwaar, président de la Commission de l'Ecole, rappela qu'une vie réussie tient plus à ce que nous sommes qu'à ce que nous avons. «Prenez votre sort en main, sachez tirer le positif de toute situation...» dit-il avant de donner la parole à M. Pierre Dubois, conseiller d'Etat, chef du département de l'Economie publique.

L'orateur évoqua les problèmes que le canton a connus il y a peu, 17.000 emplois industriels disparus. «Et l'euphorie actuelle prépare mal à affronter l'avenir. L'histoire, une branche que vous aurez sans doute appréciée, il faudra vous en servir... Nous avons fait des erreurs, manqué de diversification économique, de clairvoyance dans la formation».

Sans pousser plus avant dans le plaidoyer, il tint à rappeler qu'avant de consommer, il faut produire. «Et si vous pensez avoir terminé votre formation, si vous croyez que les connaissances que vous avez acquises vous permettront de traverser la vie, vous vous trompez. Aujourd'hui le processus des études n'est plus une phase de la vie...»

M. Dubois conclua en invi-

tant ses auditeurs à se préparer aux changements, à la flexibilité, cela dans la tolérance et la paix. DdC

Palmarès

CERTIFICAT DE MATURITÉ

Gian Nicola Ballin, La Chaux-de-Fonds; Daniela Barbieri, La Chaux-de-Fonds; Boris Baume, Mont-Crosin; Nathalie Berberat, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Beuchat, Courtelary; Christelle Bieri, La Chaux-

de-Fonds; Yanick Boillod, Sonvilier; Christine Boschi, Le Locle; Emmanuelle Brossin, Le Locle; Sylvie Cacciola, La Chaux-de-Fonds; Françoise Casciotta, Le Locle; Marco Engheben, Le Locle; Pietro Falce, La Chaux-de-Fonds; Olivia Gabus, Le Locle; Daniel Garcia, Le Locle; Daniel Geiser, La Chaux-de-Fonds; Philipp Gloor, Le Locle; Valérie Golay, La Chaux-de-Fonds; Joëlle Grosjean, La Chaux-de-Fonds; Annick Hölzel, La Chaux-de-Fonds; Stéphane Ingold, La Chaux-de-Fonds; Florence Jaggi,

Brienz; Vincent Kleiner, Tramelan; Nicole Laneve, La Chaux-de-Fonds; Anouchka Lehmann, La Chaux-de-Fonds; Corinne Malcoti, La Chaux-de-Fonds; Florence Masse, La Chaux-de-Fonds; Olivier Moniot, Villeret; Debora Natali, La Chaux-de-Fonds; Isabella Nativo, La Chaux-de-Fonds; Sahra Negri, Les Breuleux; Corinne Page, La Chaux-de-Fonds; Steve Rüfenacht, La Chaux-de-Fonds; Stéphane Schneider, La Chaux-de-Fonds; Alain Stevenin, La Chaux-de-Fonds; Florence Susin, Le Locle;

Romain Thiébaud, La Chaux-de-Fonds; Stéphane Zuccolotto, La Chaux-de-Fonds.

DIPLOME DE FIN D'ETUDES OPTION A (LANGUES-SECRETARIAT)

Stéphanie Allegre, La Chaux-de-Fonds; Delphine Arnoux, La Brévine; Chantal Bürki-Donzé, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Carrel, La Chaux-de-Fonds; Aline Chetelat, La Chaux-de-Fonds; David Erhard, La Chaux-de-Fonds; Maria Gayoso, La Chaux-de-Fonds; Cyrille Guerdat, La Chaux-de-Fonds; Corinne Jeangros, Montfaucon; Tiziana Riccio, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Roth, La Chaux-de-Fonds; Ingrid Zwahlen, La Chaux-de-Fonds.

OPTION B (COMPTABILITÉ-INFORMATIQUE)

Evelyne Benhenda, La Chaux-de-Fonds; Karen Berlicourt, La Chaux-de-Fonds; Astrid Bilat, Les Bois; Alain Dubois, La Chaux-de-Fonds; Valérie Erard, La Chaux-de-Fonds; Marilena Estenso, La Chaux-de-Fonds; José Fernandez, La Chaux-de-Fonds; Joëlle Froidevaux, Les Breuleux; Régis Fuchs, La Chaux-de-Fonds; Stéphane Gattlen, La Chaux-de-Fonds; Carlos Lafuente Sanchez, La Chaux-de-Fonds; Patrick-Olivier Muriset, La Chaux-de-Fonds; Laurent Perazzo, La Chaux-de-Fonds; Sidney Piaget, La Côte-aux-Fées; Anna Maria Sateriale, La Chaux-de-Fonds; Patricia Schafroth, Les Breuleux; Claude-André Schaller, La Chaux-de-Fonds; Manuel Spöde, La Chaux-de-Fonds; Didier Stamp-

Les prix

Prix institué par l'Union de Banques Suisses, au bénéfice des candidats ayant obtenu la meilleure moyenne annuelle en économie politique: section de maturité: Gian Nicola Ballin; section de diplôme: Didier Stampbach.

Prix Ed. Heaton institué par la Société des Anciens Elèves, au bénéfice des élèves ayant obtenu la meilleure moyenne annuelle en anglais: section de maturité: Emmanuelle Brossin; section de diplôme: Joëlle Froidevaux.

Prix offert par la Société des Anciens élèves au candidat ayant obtenu la meilleure moyenne annuelle en maturité: section de maturité: Daniel Garcia.

Machine à écrire offerte par la Maison Voumard Co. S.A. au candidat ayant obtenu la meilleure moyenne annuelle en diplôme: section de diplôme: Corinne Jeangros.

Prix Gide offert par les Coopératives Réunies au candidat ayant obtenu la deuxième meilleure moyenne annuelle en diplôme: section de diplôme: Joëlle Froidevaux.

Prix du Rotary Club pour la meilleure moyenne durant toute la scolarité: section de maturité: Daniel Garcia; section de diplôme: Chantal Bürki-Donzé.

Prix du Comité Italien pour les Problèmes Educatifs pour la meilleure moyenne annuelle en italien: section de diplôme: Corinne Jeangros.



Une supermachine, récompense de l'effort. (Impar-Gerber)

(Impar-Gerber)

Av. Léopold-Robert 115
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 11 21

VAC

PHOTO

698.-
au lieu de 967.-



MINOLTA
Minolta Dynax 3000i
Zoom 35-80 mm 798.-
Flash 314i 110.-
Etui Minolta 59.-
967.-

Notre prix 698.-
Vous économisez 269.-



avec étui

VAC
des prix choc!
VAC
un service
après-vente

155.-
au lieu de 195.-



28-012072

DURÉE ILLIMITÉE

Vivitar

Vivitar R-600 195.-
Notre prix 155.-
vous économisez 40.-

★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★

Nouveau à La Chaux-de-Fonds

Institut de Beauté PRIVILEGE

Martine Frei Esthéticienne certificat fédéral

2300 La Chaux-de-Fonds rue du Parc 75 Tél. 039/23 41 41

28-012668

★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★ Mary Cohr ★

Mise à ban

Avec l'autorisation du président du Tribunal du district du Locle, la société anonyme «GARAGE DU STAND LE LOCLE SA», propriétaire de l'article 6577 du cadastre du Locle, met à ban ce terrain, au lieu-dit «Les Girardet», pendant toute la durée du chantier.

En conséquence, défense formelle et juridique est faite à toute personne non autorisée d'y pénétrer.

Les contrevenants seront passibles de l'amende prévue par la loi.

Les parents et tuteurs sont responsables des infractions commises par les mineurs placés sous leur surveillance.

Garage du Stand Le Locle SA
M. Urs Willmann, administrateur,
pour qui agit
par procuration PACI SA,
par M. Enrico L. Paci.

Mise à ban autorisée
Le Locle, le 4 juillet 1990
Le président du Tribunal:
J.-L. Duvanel

28-12230



SPHINX
Fr. 2.20

Votre café avec un croissant
Le Sphinx
écrase les prix!

Place du Marché, Le Locle
☎ 039/31 24 54

28-14223

Bravo à...



Mlle Simone Lamy

de Bois-d'Amont (Jura Français), en séjour dans la famille Progin, Cardamines 17 au Locle, et qui fêtera demain ses 90 ans. Avec les meilleurs vœux de ses amis d'en face.

28-470447

S.O.S appareils ménagers
un service après-vente personnalisé de pierrat ménager

MACHINES À LAVER
ASPIRATEURS
CUISINIÈRES
FÈRES À REPASSER
SÈCHE CHEVEUX
ETC. ETC.

23.00.55

SERRE 90 LA CHAUX-DE-FONDS

Hôtel du Cheval-Blanc
«Le relais de l'entrecôte Café de Paris»

«Grande bouffe» (minimum 2 personnes) Apéritif Fondue bourguignonne de bœuf Bordeaux, café Fr. 35.- par pers.	Entrecôte Café de Paris Pommes frites Fr. 19.50
Fondue bourguignonne de cheval à volonté Fr. 17.-	Entrecôte de cheval Fr. 14.-

Hôtel-de-Ville 16, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 40 98 28-012338

CRÉDIT RAPIDE
038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville
06-001678

depuis 1969
vite résolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038 33 6970

immobilier

A louer, avenue de France 33/35, Le Locle
magnifique local environ 300 m²
avec bureaux, W.-C., places de parc. Fr. 2654.- par mois, charges comprises.

Pour tous renseignements et visites des lieux, téléphoner à
CWS SA, 1023 Crissier, ☎ 021/635 15 91
M. Schwendimann

22-007593

GARAGE DU RALLYE SA
L'occasion
Ford Scorpio 2.9i
automatique, 18 000 km, 1989,
ABS, toit ouvrant.

Supersoldes additionnés!
GARAGE DU RALLYE SA
Service de ventes: P.-A. Dumont
France 80-82, Le Locle
☎ 039/31 33 33

28-14001

LE COTTON'S

RÔTISSERIE BAR DANCING

vous annonce le programme pour le mois de juillet

Samedi 7: l'orchestre PUSSY CAT
du 10 au 30 juillet, l'orchestre CEBI LARocca

Soirées animées par la charmante chanteuse hongroise.

Tous les jeudis soir, Lady's night, cocktails offerts à toutes les dames

Durant les mois de juillet et août, le dancing-restaurant sera fermé le dimanche et le lundi.

Le COTTON'S vous souhaite de bonnes vacances!

87-934

Hôtel Restaurant Buffet de la Gare 2608 Courtelary tel. (039) 44 16 16

2608 Courtelary ☎ 039/44 16 16

MENU DU DIMANCHE
Consommé aux diabolots
...
Terrine garnie
...
Rôti de veau au four
Pommes Williams
Légumes du marché
...
Délice aux pommes chaudes
Glace vanille
Toujours à Fr. 28.-

Quinzaine de filets de perche meunière, aux amandes, à l'aneth, provençale, Buffet de la Gare, etc.

Sur réservation
Direction: E. et T. Cairoli
Notre devise: bien vous servir, vous faire plaisir, vous voir revenir.

93-1300

A louer centre ville La Chaux-de-Fonds un

appartement rénové
183 m², 6 pièces, 2e, conviendrait pour un indépendant, pour logement et bureaux. Possibilité d'achat.
Offres sous chiffres 91-449 à ASSA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

Répondez S.V.P. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

VILLAPLUS SA

PROMOTION - CONSTRUCTION
Grénier 4 - 2114 Fleurier - ☎ 038/61 29 29

UNE DE NOS RÉALISATIONS TOUTES PORTES OUVERTES

Vendredi 6 juillet 16 à 20 heures
Samedi 7 juillet 10 à 18 heures
Dimanche 8 juillet 10 à 17 heures

VILLA INDIVIDUELLE À MÔTIERS (NE)

Quartier: Derrière-les-Jardins
Suivez les panneaux VILLAPLUS

VENEZ DÉCOUVRIR UN HABITAT À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS!

87-846

L'annonce, reflet vivant du marché

demandes d'emploi

Afin de parfaire ses connaissances pratiques, jeune homme cherche place de

CARRELEUR
pour une année.

Ecrire sous chiffre 14-470900 à Publicitas, 2900 Porrentruy.

4x4

immobilier

A vendre à Coffrane

petite maison avec rural

Intéressantes possibilités de créer des logements. Prix à discuter. Offres sous chiffres G 28-026443 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A louer de suite au Locle

appartement 2 pièces
balcon, ascenseur.
☎ 039/31 25 55

28-026519

Publicité intensive - Publicité par annonces.

ENFIN DU NOUVEAU DANS LA VÉRANDA !!!

VOTRE RÊVE à partir de 6'700.--

Pour diminuer les coûts, il fallait :

- Vendre sans intermédiaires
- Vendre beaucoup de vérandas
- Vendre des vérandas de dimensions standards
- Laisser le client poser lui-même sa véranda

Ce que nous avons réalisé pour vous et...

Pour en savoir plus sur nos vérandas, téléphonez ou renvoyez nous ce bon pour recevoir notre catalogue gratuitement.

Vérandas Evasion, Bp. 5, 2115 Buttes, Tél. 038. 61 28 61

Nom Prénom
Np Lieu Tél.

87-518

immobilier

A louer au Locle tout de suite ou à convenir

bureau
d'environ 100 m²
subdivisé en 4 parties avec 2 entrées séparées, vestiaire et W.-C.
Fr. 2500.-, charges comprises.
☎ 038/51 39 29
28-026403

Ville du Locle

A louer à personne âgée ou étudiant

une pièce

pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments communaux, Hôtel de Ville, guichet No 25, ☎ 039/31 62 62.

SI Le Locle-Avenir SA

28-14003

Température fraîche mais chaude ambiance

Promotion assurée pour la Fête de la jeunesse

Même crispés par une température plutôt fraîche les sourires étaient sur toutes les lèvres, hier soir, lors de l'ouverture de la Fête des promotions qui, malgré une ondée, a vécu un tonitruant départ. Ce d'autant plus que la météo de ce jour s'annonce avantageusement prometteuse. Rien à voir donc avec les trombes d'eau accompagnées de grêle du même vendredi de l'année dernière.

D'abord timide sur le coup de 17 h. (heure d'ouverture des stands), le public de la ville et de la région a rapidement afflué dans les rues du Locle pour déambuler parmi les 60 stands, guinguettes (sans doute un record!) dressés au centre de la localité.

En fait, des parapluies dont chacun s'était précautionneusement muni, il n'a fallu s'en servir qu'à une seule et brève reprise. En revanche le port d'un bon et chaud pullover était de circonstance. Mais il était presque su-

perflu aux abords des scènes du Temple, de la place du 1er-Août ou sous le chapiteau de la rue Bournot à l'écoute des diverses formations qui ont réchauffé les nombreux spectateurs.

LA CHANSON FRANÇAISE À L'HONNEUR

Ainsi en allait-il des jazzmen comme la formation régionale de «Kabwa», du pianiste américain «Al Copley» et de l'orchestre du «Dynamic's jazz big band» sur la scène du Temple.

Sous le chapiteau les Mark Leader's ont enthousiasmé le public avec l'interprétation de rythmes au goût du jour, tandis que les amateurs de chansons françaises se sont regroupés devant la grande scène pour apprécier «Rinaldi et Buster Kit», le remarquable breton «Jacques Haurigné» et particulièrement «Pascal Auberson».

Ce soir samedi, la fête continue de plus belle avec des formations reconnues ou en beau devenir dans le style «exotisme» et rock. La belle Amina ouvrira les feux, suivie des «Boni» (20 musiciens chanteurs et danseurs traditionnels de la Guyane française), sur la scène du Temple.

Rock pur et dur, rythm'n and blues, ou rock and roll garanti sur la grande scène avec trois autres orchestres précédés de la formation régionale d'«Isotop».

HYMNE À LA JEUNESSE

Mais c'est d'abord par un hymne à la jeunesse que débute, sous le soleil assurément, cette journée lors du traditionnel cortège entraîné par quatre fanfares (dont une bâloise) et une clique biennoise. Encore de chaudes et belles heures en perspective pour cette fête qui a pris le chemin d'une remarquable réussite, bénéficiant de surcroît de la bonté de la météo. (jcp)



Kabwa devant son public. Une entrée remarquable au sein de la Fête des promotions. (Favre).

Ouf de soulagement pour 9 diplômées

Sympathique cérémonie au Château des Monts

Il est de tradition, chaque année, de choisir le cadre admirable du Château des Monts, au Locle, pour la cérémonie de remise des diplômes aux élèves qui ont dominé avec succès les épreuves des examens auxquels ils ont été soumis au terme de trois années d'étude à l'Ecole supérieure de commerce de la Mère-Commune des Montagnes neuchâtelaises.

Parents et élèves étaient rassemblés en ce haut lieu de l'histoire horlogère locloise, en présence de M. Jean-Pierre Tritten, président de la ville du Locle, de Michel Schaffter, directeur, des enseignants et du personnel de l'institution, ainsi que de Michel Ducommun, président de la Commission de l'Ecole supérieure de commerce.

Celui-ci fut le premier à souhaiter la bienvenue à ses hôtes et il a saisi cette occasion pour remercier les professeurs, tout en félicitant les élèves pour les résultats qu'ils ont obtenus.

Michel Schaffter, ensuite, a relevé la valeur des diplômes délivrés, s'agissant sans doute d'un précieux bagage, mais qui ne si-

gnifie nullement que ce soit un aboutissement. Aujourd'hui dans le monde, devait-il ajouter, tout va très vite et les jeunes lauréats doivent encore fructifier les connaissances acquises.

Enfin, Jean-Pierre Tritten, en apportant le message des autorités communales, devait aussi souligner la valeur de l'Ecole de commerce du Locle, puis insister sur la nécessité, pour les jeunes lauréats, d'être toujours à l'affût des nouveautés dans la profession qu'ils ont choisie, de perfectionner leurs connaissances en informatique et linguistiques.

Et il a terminé son bref message en invitant parents, élèves et enseignants à boire le verre de l'amitié offert par les autorités communales. (sp)

LES RÉSULTATS

Le prix du Lion's Club a été décerné à Janique Marmy, seule lauréate à obtenir une mention, avec la note de 5.09. Suivent, dans l'ordre alphabétique: Sylviane Benoit, Ane Boissenin, Pascale Ducommun, Gisèle Faessler, Christine Garcia, Dolorès Garcia, Martine Kuhn et Corinne Wicht.



Le sourire aux lèvres, avec la satisfaction d'avoir vaincu bien des difficultés, les diplômées entourent leur directeur. (sp)

L'heure du choix

240 adolescents à l'assaut de la vie professionnelle

Une tradition bien sympathique donne la possibilité aux élèves et enseignants de se réunir une dernière fois, les premiers, libérés des obligations scolaires, avant de suivre les études ou la voie professionnelle qu'ils auront choisies, les seconds, pour accueillir très bientôt, au terme d'une trêve bienvenue, de nouvelles volées d'élèves.

Dans une ambiance chaleureuse et dans l'enthousiasme, une très nombreuse jeunesse était rassemblée jeudi dernier dans la salle polyvalente du Collège Jehan-Droz pour marquer la fin d'une première étape de la vie.

Présidant la cérémonie, René Reymond, sous-directeur de l'Ecole secondaire, en a présenté le programme, s'agissant de ballets, de chansons, de sketches, de danses rythmiques et d'une amusante revue créée collectivement par tous les élèves d'une classe. Toujours, ce fut de bon goût et toutes les productions ont été interprétées avec bonheur et aisance, parfois doublées

d'un fou-rire et de situations cocasses.

Les messages furent brefs et c'est à Mme Martine Zanchi, vice-présidente de la Commission scolaire qu'il appartenait d'ouvrir les feux oratoires, suivie de Michel Schaffter, des Ecoles secondaires et de commerce et de Michael Simoni, au nom du corps enseignant, s'agissant dans tous les cas d'encouragements témoignés à une jeunesse libérée, certes, de la scolarité obligatoire, mais confrontée demain aux réalités de la vie.

Enfin, sous le signe de la reconnaissance, au nom des élèves, Nicolas de Cocatrix a donné connaissance d'une sympathique allocution qu'il avait préparée avec la collaboration de Laurent Soldini.

Et ensuite, place à la danse, avec l'appui d'une imposante installation de sonorisation, sous des jeux de lumière savamment réglés, jusque fort tard dans la nuit, pour une jeunesse qui avait choisi de marquer ainsi la fin de sa scolarité obligatoire. (sp)

Choix des écoles et professions

D'année en année, le nombre des élèves poursuivant un enseignement dans les différentes écoles du canton de Neuchâtel ou entrant directement dans la vie professionnelle, est sensiblement le même, ainsi que le démontrent les chiffres ci-dessous, ceux entre parenthèses étant ceux de l'année dernière.

Un élève (3) a choisi le Gymnase littéraire, 16 (11) autres la section scientifique et 5 la section des langues modernes (9), alors que deux autres (0) poursuivront leurs études en section LG du Gymnase. Le Gymnase pédagogique, comme ces trois dernières années, n'a enregistré aucune inscription.

Les Ecoles d'ingénieurs (EICN) et techniques (EELL) attirent toujours de nombreux jeunes gens, chacune de ces deux institutions enregistrant respectivement 6 (9) et 15 (14) inscriptions. La section maturité de l'Ecole de commerce comptera 22 (12) élèves, celle du diplôme 14 (9), alors que celle dite du secrétariat n'enregistre aucune inscription. La section de raccordement de

cette même institution comptera 4 élèves (3).

Deux élèves (3) suivront l'Ecole d'art, deux autres l'Ecole de couture (2), mais aucun n'a choisi l'Ecole d'agriculture, alors qu'il y en avait un l'année dernière. L'Ecole paramédicale enregistre 11 inscriptions (5) et enfin, 10 (4) élèves poursuivront leurs études en préprofessionnelle ou en classe de préapprentissage.

Tous les élèves soucieux de se soumettre à l'apprentissage d'un métier sont en possession d'un contrat, s'agissant de 60 adolescents (38), alors que trois autres (91) sont à la recherche d'une place d'apprentissage.

Cinq élèves entrent dans la vie professionnelle sans apprentissage (2), mais aucun, comme l'année dernière, ne se soucie de suivre les traditions familiales dans l'agriculture.

Deux élèves feront un stage d'étude en Suisse (0) et un seul à l'étranger (4). Enfin, trois (3) élèves retournent dans leurs pays d'origine. (sp)

Bébés, ceci vous concerne

Consultations pour nourrissons: bientôt les vacances

Attention, on ferme: le service de consultations pour nourrissons, à l'Ecole de nurses, ne répondra plus, mais pour les vacances seulement, du 15 juillet au 15 août. Par contre, les autres services de la Croix-Rouge restent en vigueur non-stop.

Les consultations pour nourrissons, mises sur pied par la section locale de la Croix-Rouge et l'Ecole de nurses marchent à merveille: une trentaine de mères de famille les fréquentent régulièrement. Elles disposent même maintenant d'un petit salon d'accueil où elles peuvent se retrouver entre elles en attendant leur tour.

En bref, ce premier bilan est positif à 200 pour cent! Ces consultations répondent manifestement à un besoin, les clini-

ques de La Chaux-de-Fonds et la maternité du Locle ont fait de la pub, sans compter le bouche-à-oreille. Et du côté Ecole de nurses, les jeunes filles apprécient beaucoup, paraît-il, ce genre de formation «sur le terrain».

L'exercice sera donc reconduit: on repart pour un semestre, jusqu'en décembre. Ce service sera fermé du 15 juillet au 15 août, pour cause de vacances d'été, puis reprendra aux horaires normaux, c'est-à-dire chaque mardi de 14 h à 17 h 30.

Pour les autres services de la Croix-Rouge par contre, pas de congé en vue. Le vestiaire répond au 31.72.64 pour tous renseignements. Le service de chauffeurs bénévoles répond au 31.11.17, et le service de babysitting, au 31.33.07. (cl)

BRAVO À

Le Club du berger allemand du Locle...

... dont Sylvette Pauli a totalisé 194 points sur 200 en classe A1, se classant 4e, et Guy Pettelot, pour 152 points en classe D III, se classant 8e, lors d'un concours en ring à Soleure, le 1er juillet. (comm)

Véronique Girod, François Marguet, Marcel Imwinklerried...

... que le Conseil communal du Locle vient de nommer respectivement aux postes d'architecte adjointe, et de cantonniers. (comm)

SERVICES

LE LOCLE

Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h. Fermée du 7 jusqu'au 5.8.

Pharmacie d'office: Mariotti, sa jusqu'à 19 h, di 10-12 h, 18-19 h. Ensuite 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, 34 11 44. Permanence dentaire: 31 10 17.

Les Brenets, Grand-Rue: sa 10 h 30, cortège des écoliers.

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE

Promesses de mariage

Baumann Christian Pierre et Monnier Karine France. - Matthey-de-L'Endroit Stéphane François et Jacot Danielle Odile. - Pahud Jean-Pierre et Binetti Patricia Maria. - Bühler Max et Perret Christine Jeanette. - Yesilkaya Dede et Bezginzel Elif.

Drame de l'alcool

Une bien triste affaire devant le Tribunal correctionnel

En janvier dernier B. J.-G., de la Chaux-de-Fonds, monte la Côte de Rosières au volant d'un véhicule puissant. A son bord son épouse, sa fillette adoptive âgée de 4 ans et sa belle-sœur. Au lieu-dit «Bois-Pillon» la voiture rate un virage, quitte la route et heurte violemment plusieurs gros arbres. La prise de sang deux heures après l'accident révèle une alcoolémie de 2,18 pour mille... Sa femme et sa fille sont certainement handicapées à vie et encore à ce jour dans des établissements hospitaliers.

Hier le Tribunal correctionnel du Val-de-Travers a condamné le conducteur pour ivresse au volant à 30 jours d'emprisonnement avec sursis, sans retenir les lésions corporelles graves par négligence...

La femme de B. J.-G. présente des troubles sur les plans moteur et neuropsychologique. Des séquelles graves persisteront à vie. La fillette a passé cinq mois à l'Hôpital de l'île à Berne et se trouve actuellement dans un établissement spécialisé pour

les enfants à Bienne. Le rapport médical relève un important retard de développement corporel et psychologique. A quatre ans et demi, son âge mental est d'un an et demi.

UNE DÉMARCHE SÛRE

Les tests d'aptitudes effectués par la gendarmerie ne relevaient aucun signe extérieur corporel d'être sous l'influence de l'alcool. B. J.-G. marchait droit et sans problèmes. Le président Schneider s'en étonne: «Celui qui n'a pas l'habitude de boire n'a pas une démarche sûre avec 2,18 pour mille d'alcoolémie».

Les renseignements généraux obtenus par la police indiquent que le prévenu abuse de temps en temps de boissons alcooliques et qu'il lui arrive de boire une bière à la pause du déjeuner de 9 heures. Les témoins, sous serment, ont affirmé le contraire et que rien ne les portait à croire que B. J.-G. s'adonnait à l'alcool, le fléau No 1 en Suisse. Son avocate précise qu'il lui arrive aussi de voir des collègues le

long du Pod buvant une bière à 9 heures...

PEINE À CHOIX...

Dans son réquisitoire, le procureur de la République Thierry Béguin propose deux peines à choix pour le tribunal. Six mois avec sursis ou 45 jours...

Et il développe: le premier responsable de cet accident est l'alcool. Et que les déclarations de B. J.-G. sur ses consommations ne sont pas correctes car le taux est trop élevé. Il ajoute que la perte de maîtrise est due à l'alcool. Et si cela est retenu, il faut aussi retenir les lésions corporelles graves par négligence par lien de causalité. Dans ce cas c'est six mois.

Mais, le procureur précise qu'une nouvelle disposition légale, entrée en vigueur le 1er janvier 90, vient modifier les données du problème. Et il n'y a pas encore de jurisprudence. Le premier alinéa de l'article 66 bis dit ceci: «Si l'auteur a été atteint directement par les conséquences de son acte au point qu'aucune

peine ne serait appropriée, l'autorité compétente renoncera à le poursuivre, à le renvoyer devant un tribunal ou à lui infliger une peine».

Etant donné que la femme et la fille de B. J.-G. sont les victimes de l'accident, Thierry Béguin se demande s'il faut appliquer cette disposition nouvelle et ne retenir que l'ivresse. Il réclame alors 45 jours d'emprisonnement. En laissant le soin à la cour de trancher.

L'avocate du prévenu dans sa plaidoirie demande que ce nouvel article soit retenu. Ce que fait le tribunal en rendant son jugement. Il condamne B. J.-G. à 30 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans pour conduite en état d'ébriété et 1643 frs de frais. Il renonce à toute autre peine.

MDC

● *Composition du tribunal: Bernard Schneider, président; Colette Codoni et Eric Luthy, jurés; Adrien Simon-Vermot, greffier; Thierry Béguin, ministère public.*

Faire sauter un verrou

Buttes: cession de terrain pour élargir la porte sud-ouest du Val-de-Travers

Durant sa dernière séance, le législatif de Buttes a vendu 4285 m² de terrain à l'Etat. De quoi élargir la route menant à Sainte-Croix. Et offrir enfin au Val-de-Travers une porte moins étroite pour gagner le bassin lémanique.

Il s'agit de refaire la route Buttes - Sainte-Croix, entre la sortie du village et la Baume, c'est-à-dire le tronçon horizontal du vallon de Longeauge. Par la suite, si l'Etat prend fermement les choses en main, la réfection du début de la montée, une chaussée bosselée et manquant singulièrement de largeur, devrait s'imposer rapidement.

Avec l'autoroute, le Val-de-Travers est à 50 minutes de Lausanne, mais le plus long tronçon, 30 minutes, se trouve entre Buttes et l'entrée d'Yverdon... Le développement économique se fera aussi en direction de la Plaine de l'Orbe et du parc technologique de la ville du bout du lac de Neuchâtel. Les habitants

de Sainte-Croix réclament une amélioration de la sinueuse route de Vuiteboeuf pour les mêmes raisons.

VIEUX PROJET

En 1983 déjà, l'Etat se proposait d'améliorer le tronçon de Longeauge. Mais les autorités de l'époque avaient mené, à juste titre, un combat pour que le secteur Buttes-Fleurier fut amélioré en priorité. Ce qui prit trois ans pour une chaussée rectiligne et longue de moins d'un kilomètre...

Pour Longeauge, chacun souhaite que les travaux seront rapidement menés. La cession de 4285 m² de terrain constitue une première étape. Avec l'amélioration promise de la route Clusette-Rochefort, le Val-de-Travers peut espérer faire sauter les derniers verrous qui pèsent lourd dans son manque d'attractivité.

JJC

Les libéraux récupèrent leur siège

Nouveau conseiller communal aux Bayards

Réuni hier soir en séance extraordinaire, le législatif bayardin a enfin pu nommer un nouveau conseiller communal. Deux candidats étaient en lice, Claude Iff pour les radicaux et Paul Chédél chez les libéraux. Ce dernier est élu au premier tour par 8 voix contre 5 à son rival malchanceux. Ainsi le parti libéral récupère son siège à l'exécutif.

Le Conseil général des Bayards est composé de 6 radicaux, 5 élus de la liste villageoise et 4 libéraux. En fonction de la représentativité, les libéraux ont récupéré le siège auquel ils ont droit. Mais cela n'a pas été facile, même si hier soir tout s'est déroulé sans accroc.

Le 15 juin le législatif procédait à l'élection du radical Ro-

land Mercier, garde forestier engagé à 40% par Les Bayards. Le règlement communal stipulant qu'un employé communal ne peut faire partie des autorités, le Conseil d'Etat n'avait pas ratifié cette nomination.

A cette occasion, les libéraux présentaient déjà Paul Chédél. Mais contrairement à hier soir, il ne fut pas élu... Ainsi on peut

penser que certains conseillers généraux accordent leurs voix non pas à un parti mais à une personne. Le 15 juin on a préféré Roland Mercier à Paul Chédél. Le 6 juillet Paul Chédél l'emporte sur Claude Iff.

Une fois oui, une fois non. Entre les deux mon coeur balance...

MDC

Référendum sur les rails

Les listes circuleront à Môtiers

Vendredi dernier, le législatif de Môtiers adoptait un crédit de 772.000 fr. pour financer le goudronnage du chemin de Riaux, entre le village et la ferme de Vers-chez-Bordon. Décision arrachée de justesse, par sept voix contre sept, et celle, favorable, du président du législatif.

Mercredi, un groupe de Môtiers s'est réuni pour envisager le lancement d'un référendum. La décision est prise, les listes circuleront dès le milieu de la semaine prochaine.

L'un des initiateurs du référendum, Vincent Desaulles, membre du GOL (Groupement d'opinion libre), précise que le comité référendaire compte non seulement des membres du GOL, mais aussi des représentants des partis socialiste et libéral.

Mis à part les radicaux, les trois autres formations du législatif môtisan sont très partagées sur l'intérêt de goudronner entièrement ce chemin forestier.

(jje)

Val-de-Ruz

C'est en forgeant que l'on devient...

Inauguration de la nouvelle poste à Savagnier

A Savagnier, les gosses vont y perdre leur latin. Voilà des années qu'on leur répète que c'est en forgeant que l'on devient forgeron, et qui voient-ils travailler dans la forge de leur village? Des employés postaux! Directeur des postes de Neuchâtel, Jean Meixenberger a inauguré hier soir, en présence de nombreux invités dont les représentants des autorités communales du lieu, les nouveaux locaux PTT de Savagnier, qui ont trouvé refuge dans l'ancienne Forge Giaouque.

De peur d'avoir traumatisé ces chères têtes blondes, les PTT ont offert à l'Ecole primaire communale une petite poste fictive - avec téléphone, chèques et bulletins de versements - pour leur apprendre à faire comme les grands. Cadeau pas si désintéressé que cela! La grande régie, toujours à la recherche de nouvelles forces vives, caresse certainement le secret espoir de susciter quelques vocations!

Depuis début avril, une page s'est tournée pour les Sylvaniens. Après un agréable intermède de 28 ans au Petit-Savagnier chez la famille Georges Desaulles, le bureau de poste renouée avec la tradition ancrée au Grand-Savagnier. Et le restaurant voisin va à nouveau mériter son appellation d'origine contrôlée, Hôtel de la Poste.

Enfant de La Côte, le nouvel arrivant, M. Denis Maridor, n'est autre que le dixième d'une longue liste commencée en août 1852, quand le premier bureau fut confié à dame Pauline Vuillomenet. Cette famille mit d'ail-

leurs la main basse sur les affaires postales, créant ainsi une dynastie de buralistes jusqu'en 1924!

Marié - son épouse le seconde dans ses nouvelles fonctions - père de deux enfants, Denis Maridor est fidèle aux postes depuis une vingtaine d'années. Il s'est déjà intégré dans la commune, après un bref temps d'adaptat-

tion. Pas facile de débiter à Savagnier, il n'y a pas de nomenclature des rues, et pour se souvenir de tous les prénoms des Matthey, Gaberel et autres Aubert...

Locataire de la commune, la nouvelle poste a vu sa surface utile passer de 37 à 62 m², et le nombre des cases postales de 10 à 78. Les buralistes, sont d'ailleurs aidés par une nouvelle fac-

trice - terme agréé par les PTT, mais peut-être pas par l'Académie? - Mme Christiane Gaberel, qui succède à Mme Arlette Girard.

Installée depuis peu dans la vénérable Forge Giaouque élégamment rénovée, la nouvelle poste ne manque assurément pas de cachet. De cachet postal, bien entendu... D.S.

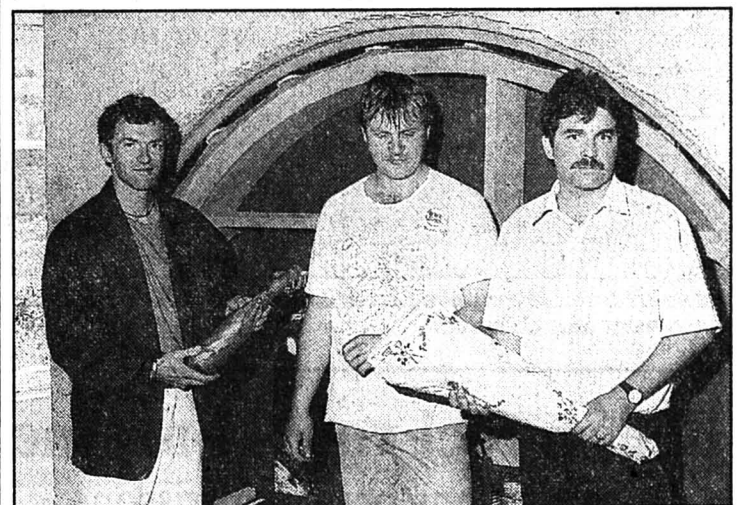


Les nouveaux buralistes postaux, dans leur nouveau local.

(Schneider)

Millième visiteur

Succès de «Tunnelorama» aux Hauts-Geneveys



Ouvert depuis quatre mois, le pavillon d'information J20 «Tunnelorama» aux Hauts-Geneveys a accueilli son millième visiteur, le 27 juin.

Il s'agit de M. Willy Frutschi

(au centre sur notre photo), de Martel-Dernier.

Rappelons que le pavillon est ouvert au public tous les mercredis après-midi de 15 à 18 h 30.

(comm)

SERVICES

VAL-DE-RUZ

Les Bugnens, Métairie du Fornel du haut: sa dès 18 h, fête champêtre.

Médecin de service: du sa 11 h au lu 8 h, Cabinet de groupe de Fontainemelon, ☎ 53 49 53; Pharmacie d'office: Piergiovanni, Fontainemelon. Urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

VAL-DE-TRAVERS

Pharmacie de service: de sa 16 h à lu 8 h, Bourquin, Couvet, ☎ 63 11 13. Ouverte di 11-12 h.

Médecin de service: de sa 8 h à di 22 h, Dr Haefeli, Fleurier, ☎ 61 25 41/61 19 49. Ambulance: ☎ 117. Hôpital de Couvet: maternité et urgences, ☎ 63 25 25. Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.

L'annonce, reflet vivant du marché

Symphonie commerciale sur entrechats

Cérémonie de clôture de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel

C'était la foule des grands jours, hier matin à la Cité universitaire, pour la séance de clôture et de remise des certificats de maturité, des diplômes de commerce et d'administration ainsi que des prix aux désormais anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel (ESCN).

Une manifestation ponctuée de musique - les interprétations de Charles Jann, pianiste - et de grâce avec élégants entrechats de Carine Desarzens. Seul «faux pas», l'intervention d'une jeune diplômée, après la remise des prix aux lauréats méritants, en main propre et sous les feux de la rampe: «Sommes-nous donc des «sous-élèves» pour qu'à nous, simples diplômés sans prix, ne revienne pas aussi l'honneur de venir sur scène et de servir la main de notre directeur?» Applaudissements appuyés des jeunes mains de la salle, mais la réussite de tout un chacun devait bien vite faire oublier la remarque.

«Une réussite qui s'accompagne aussi de la responsabilité, qui vous incombe désormais totalement, de votre formation et de votre carrière», devait relever Marcel Jeanneret, directeur de l'ESCN. Quant à Claude Frey, représentant l'exécutif neuchâtelois, il a enjoint les nouveaux diplômés à ne pas avoir «la volonté molle» et à «oser leurs ambitions», sans pour autant oublier «que l'ambition, pour rester noble, doit être constamment au service de l'éthique».(cp)



M. Marcel Jeanneret, directeur de l'Ecole supérieure de commerce, remet le 1er prix.

DIPLÔME D'ADMINISTRATION

A II 1. - Patrick Bickel, Jean-Patrick Burri, Floriane Chassot, Patrick Claudet, Michel D'Abbraccio, Adriana Dubey, Caroline Dubois, Corina Gerber, Diane Gerster, Luc-Olivier Holzmann, Eliane Mändli, Lucien Reber, Florence Richard, Geneviève Robert, Frédéric Roulier, Jacqueline Scaffidi Fonti, Nadia Vuille.

DIPLÔME DE COMMERCE OPTION LANGUES-SECRETARIAT

D III 1. - Marie-Astrid Chaney, Vanessa Cinelli, Fabienne Currit, Barbara Ducommun, Corinne Jeanneret, Maria Lopez, Mélanie Miserez, Sandra Morelli, Liliane Müller, Christiane Personeni, Patricia Reggiani, Deborah Salvi.

D III 2. - Michel Beyeler, Pascal Chappuis, Nicole Clerc, Maryline Decrauzat, Carine Gafner, Sarah

Genet, Gauthier Huber, Monika Hug, Maria Lopez, Sarah Montandon, Christine Oswald, Véronique Scacchi, Nathalie Talamon, José Torrecillas, Joël Vacheron, Corinne Vuillomenet.

D III 3. - Anne Aeberhard, Patrick Bader, Franco Di Mambro, Angélique Dubied, Mirko Fiorelli, Anne-Marie Gafner, Maria Garcia, Amaya Gonzalez, Séverine Gutmann, Muriel Jaquier, Adèle Perrenoud, Cécile Perrenoud, Sylvie Perrin, Jeanne Richard, Sylvie Stempert, Esther Thonney, Valentino Vanoli.

D III 4. - Angela Altieri, Michèle Cassani, Evelyne Endress, Anousheh Etessam, Nadine Frank, Krista Godderidge, Sandra Graf, Urs Greddig, Christoph Heri, Martine Maeschi, Fiona Ponetz, Stefan Schär, Cléo Schöps.

D III 5 (demi-classe). - Isabelle Fürst, Susanne Graf, Renate Hausdenschild, Andrea Kammer, An-

drea Kündig, Stéphanie Nyffenegger, Annette Schiess, Daniela Werren, Claudia Willen.

OPTION GESTION - INFORMATIQUE

D III 5 (demi-classe). - Ivan Alberti, Jean-Louis Cart, Evelyne Gloor, Christian Gutzwiller, Pascal Keel, Marie-Paule Kissling, Thomas Meier, Nadine Oehrli, Michael Reber.

D III 6. - Sophie Champod, Christelle Duchêne, Patrice Gumy, Michel Hediger, Valérie Matile, Ruben Moreira, Xavier Mury, Patricia Sarata.

D III 7. - Anne-Laure Balmelli, Cédric Beaubiat, Laurent Burri, Emmanuel Delley, Laurence Félix, David Gervais, Katia Ignato, Jacques-André Kummer, Yvan Le Coultre, Sandra Reymond, Karin Studer, François Turpin.

D III 8. - Rachel Broillet, Yvan Deferrard, Pamela Diaz, Vincent Giauque, David Goetschmann, Barbara Gotsch, Yves Jacot-Guillarmod, Florian Montandon, David Piaget, Anita Schläfli, Christian Thiel, Stéphanie Wütrich.

CERTIFICAT DE MATURITÉ TYPE E

M IV 1. - Maria Biundo, Myriam Blanc, Christophe Bornand, Pascale Burkhalter, Nicole Buser, Michèle Charpié, Francesca De Renzis, Cédric Evard, Natacha Hügli, Laurence Knoepfler, Gregory Mallet, Esther Maurer, Xavier Perregaux, Christina Pozzi, Jordan Samonikov, Eric Tendon, Patrick Turuvani.

M IV 2. - Yves Ballerstedt, Nicolas Fallet, Yann Goffinet, Valérie Guilod, Sandra Loeffel, Fabienne Margot, Vincent Martenet, Jacques Métrat, Antonella Nuzzello, Véronique Priez, Olivier Schmid, Christian Schweingruber, Dominique Wohlauser, Olivier Wütrich.

M IV 3. - Agnès Blanc, Christophe Bobillier, Laurent Chenin, Philippe Crevoisier, Pascal Dubois, Claire Duvoisin, Valérie Emporio, Annylvy Engel, Yvan Fivaz, Gundula Keller, Olivier Kuster, Sandrine Meier, Anouck Piaget, Alexandra Richard, Yves Schertenleib, Christoph Schindler, Sarino Vitale, Sandra Voirol, Natacha Waeber.

M IV 4. - Beat Ackermann, Katia Buchs, Stefan Bütikofer, Nathalie Depil, Cirillo Fontana, Silvia Gugger, Margrit Hunziker, Christine Kurth, Patrizia Montini, Marco Müller, Cécile Plancherel, Christoph Von Willisen, Alexander Wassmer.

M IV 5. - Natacha Agrosi, Pascal Gallati, Marc Kästli, Diana Klein, Beat Moser, Emanuel Niederer, Marcel Reich, Nicole Rosenbaum, Simone Rudolf, Johanna Vögeli, Gabrielle Wanzenried, Patrick Züger.

Les prix

SECTION DE MATURITÉ

Prix de l'UBS, 500 fr: Anouk Piaget, M IV 3, meilleure moyenne ex aequo de maturité: 5,54.

Prix de l'Ecole, 500 fr: Gabrielle Wanzenried, M IV 5, meilleure moyenne ex aequo de maturité: 5,54.

Prix de la Société des Vieux-Industriels, 3 vrenelis: Olivier Schmid, M IV 2, 2e moyenne de maturité: 5,36.

Prix de Métaux Précieux S.A. Métalor, 1 lingot d'or: Dominique Wohlauser, M IV 2, 3e moyenne de maturité: 5,30.

Prix de la Neuchâteloise Assurances, 1 appareil photo: Vincent Martenet, M IV 2, 4e moyenne de maturité: 5,26.

SECTION DE DIPLOME

Prix du Crédit Suisse, 500 fr: Stefan Schär, D III 4, meilleure moyenne absolue de diplôme: 5,28.

Prix de l'Association des Anciens élèves, 1 reproduction de l'œuvre d'art du bâtiment Léopold-Robert: Karin Studer, D III 7, meilleure moyenne de diplôme, option informatique: 5,15. 1 reproduction de l'œuvre d'art du bâtiment Léopold-Robert; Christoph Heri, D III 4, 2e meilleure moyenne de diplôme, option secrétariat: 5,12.

Prix Jacobs-Suchard-Tobler S.A., 250 fr: Anne Laure Balmelli, D III 7, 2e meilleure moyenne de diplôme, option informatique.

Prix de la Caisse cantonale d'Assurance Populaire, 250 fr: Andrea Kündig, D III 5, 3e meilleure moyenne de diplôme, option secrétariat.

SECTION D'ADMINISTRATION

Prix des Fabriques de Tabacs Réunies, 300 fr: Patrick Claudet, A II 1, meilleure moyenne d'administration: 5,38.

Prix de la Raffinerie de Cressier, 250 fr: Eliane Mändli, A II 1, 2e moyenne d'administration.

Prix des Armouris, 1 bon d'achat de 100 fr: Jacqueline Scaffidi Fonti, A II 1, 3e moyenne d'administration.

PRIX SPÉCIAUX

Concours de sténographie, Prix de l'Association des anciens élèves, 100 fr: Vanessa Cinelli, D III 1, (Aimé Paris), 100 fr: Isabelle Fürst, D III 5, (Stolz-Schrey).

Prix ETA S.A. Fabriques d'Ebauches, 1 réveil: Susanne Graf, D III 5, (Stolz-Schrey).

Prix du Comité italien pour les problèmes éducatifs, 150 fr: Patrizia Montini, M IV 4, meilleur résultat d'italien en section de maturité.

Prix de Commercica (Vieux membres), 1 voyage en montgolfière: Olivier Schmid, M IV 2, meilleure moyenne combinée de français, sciences économiques et gymnastique.

Légère augmentation

Situation du chômage dans le canton

L'évolution du chômage dans le canton durant le mois de juin 1990 indique une augmentation de 12 personnes par rapport au mois de mai dernier. La comparaison avec le mois de juin 1989 permet de constater une augmentation de 69 chômeurs et chômeuses.

Le tableau ci-dessous reflète cette situation de la manière suivante:

	Juin 1990	Mai 1990	Juin 1989
Demandes d'emploi	843	829	746
Placements	9	10	17
Chômeurs complets	795	783	726

A relever que 46,54 % sont des hommes et 53,46 % des femmes. Sur le plan sectoriel, les groupes de professions les plus touchés sont les suivants:

- administration, bureau, commerce : 176 soit le 22,14% des chômeurs
- industrie horlogère : 56 soit le 7,04% des chômeurs
- industrie des métaux et des machines : 89 soit le 11,19% des chômeurs
- hôtellerie et restauration : 65 soit le 8,18% des chômeurs
- bâtiment : 28 soit le 3,52% des chômeurs

La répartition et la différence par district se présentent de la façon suivante:

District	Hommes	Femmes	Total Juin 1990	Total Mai 1990	Diff. + ou -
Neuchâtel	129	211	340	340	=
Boudry	52	81	133	133	=
Val-de-Travers	51	41	92	88	+ 4
Val-de-Ruz	12	15	27	25	+ 2
Le Locle	29	16	45	49	- 4
La Chaux-de-Fonds	97	61	158	148	+ 10
Total	370	425	795	783	+ 12

SERVICES

Sa 8e fête du Port de Neuchâtel. Place du 12 septembre: sa animation; 21 h, concert avec le groupe Décibels. Plateau libre: sa 22 h, Charles Womack No Exit.

Pharmacie d'office: sa jusqu'à 21 h, di 10-12 h 30, 17-21 h, Winkler, rue de l'Hôpital. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.

LE LANDERON

Pollution

Judi à 21 h, une trainée minime d'hydrocarbures a débouché d'un ruisseau à l'embranchement de la Petite Thielle, rive du lac de Bienne. Les pompiers locaux ont installé un barrage pour circonscrire la dispersion de la pollution. Cette dernière pourrait provenir d'un ruissellement des eaux de surface suite aux fortes pluies de ces derniers jours. Le Service cantonal de l'environnement a été informé.

Neuchâtel: appel aux témoins

Hier à 10 h 45, une voiture Fiat Panda grenat, stationnée sur le trottoir sud de l'avenue du Ier-Mars, à la hauteur de l'immeuble No 6, s'est fait arracher sa portière avant gauche lors du

passage d'un poids lourd probablement immatriculé en France. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038/24.24.24.

Fête à bon port

Neuchâtel: liesse au bord de l'eau

Raz-de-marée de têtes blondes et brunes, hier après-midi dans le port de Neuchâtel: les organisateurs de la huitième Fête du port avaient concocté un programme tout spécialement destiné aux enfants des Ecoles primaires et enfantines qui sortaient de leur traditionnelle Fête de la jeunesse.

Tour de manège ou friandise «à l'œil» ont incité passablement de «petits» à plonger d'une fête à l'autre. Et autour du stand de l'animateur vedette Gil Aubert, c'était carrément le délire. Normal, chacun pouvait y recevoir un prix pourvu que la réponse à la devinette posée soit bonne. Du genre: «Quand quelqu'un a des ennuis, on dit qu'il est dans la... ?». «Dans la purée!», répond une petite voix. «Gagné!», lance l'animateur, «viens chercher ton prix». On ne vous dira pas ce qu'ont répondu les autres enfants...

L'animation musicale était assurée par la Jugend Musik Lenzerheide-Obervaz, toute pimpante dans ses uniformes bleus, et dès 18 h 30 par la Fanfare de Chézard-Saint-Martin. Du jazz, de la musique traditionnelle et une discomobile ont



De l'animation et des friandises pour la Fête du port.

(Comtesse)

ensuite conduit les fêtards jusqu'à 2 h du matin.

Quant au président du comité d'organisation Claude-Alain Rochat, rencontré au détour

d'un stand, il devait dire, en regardant le ciel d'où aucune goutte n'était encore tombée malgré les abondants nuages: «Il se trouvera certainement

quelqu'un pour dire que j'ai fait un pacte avec le... bon Dieu». Pourvu que ça dure! Aujourd'hui, reprise des choses «sérieuses» dès 10 h. (cp)

Soutien à la création

Les dons de la BCN ont été remis hier

L'achat de la sculpture installée sur la nouvelle promenade Borel aura mis à mal le fond culturel de la Banque Cantonale. Pourtant il est resté 6000 frs pour trois initiatives théâtrales et cinématographiques, somme que l'on remettait hier à Neuchâtel.

Carol Gehringer lance un projet de vidéo, un film où les enfants, respectés dans leur langage, joueront sur un scénario de Vincent Adatte. Les Mascaraux de Môtiers ont produit un

excellent spectacle pour enfants et adultes qui devrait entamer une tournée neuchâteloise. «James et la grosse pêche» a fait salle comble à chaque représentation.

Sylvie Girardin et Jean Daniel Stampfli travaillent actuellement à un spectacle intitulé «Moi j'étais une femme dans les tableaux de Modigliani».

Tous ces créateurs ont été soutenus par la BCN. (cry- Photo Comtesse)





La jeunesse neuchâteloise hisse le pavillon de la liberté

Photos: Bernard Comtesse

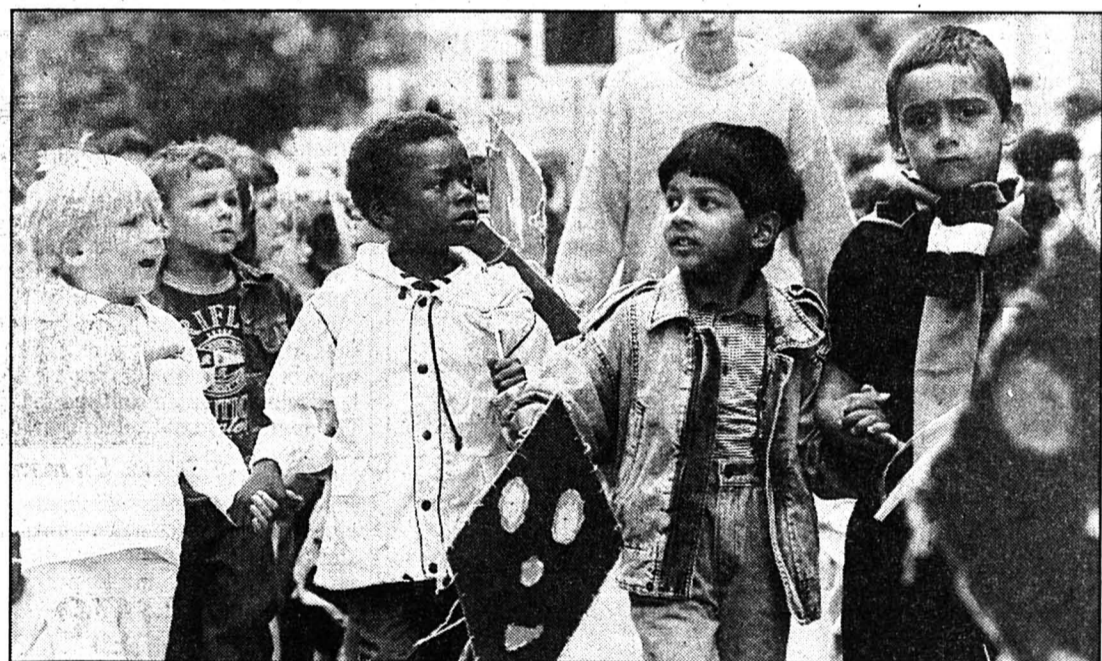


Ils en ont vu de toutes les couleurs, les spectateurs qui se sont massés hier après-midi le long du parcours du cortège de la jeunesse neuchâteloise! Du sobre, avec les autorités cantonales, communales et la commission scolaire, au plus lumineux, imaginé par les enseignants qui méritent une mention toute particulière pour leur contribution à la réussite de la fête. Sous le signe du cerf-volant, les jardins d'enfants ont défilé avec cette

émerveillement teinté d'étonnement qui se lit généralement sur les minois. Dame! C'est bien la première fois que des adultes forment une allée où ils peuvent s'engouffrer triomphalement. Chapeautés bien haut, des magiciens, des fées, brouillaient des cartes à jouer et jetaient de bons sorts sur des pêcheurs dont les poissons mériteraient de figurer au Guinness-Book. Des arlequins superbes, des clowns, des pages et des petits Grecs ve-

naient d'un monde de fantaisie que des robots regardaient sévèrement. Munie de petits parapluies enguirlandés, une classe a conjuré le sort: il n'a pas plu sur le cortège malgré les masses grises d'ailleurs vite oubliées. Le spectacle était bien plus attrayant sur terre avec des sorcières à balais très applaudies, des chats pas noirs, des oiseaux sortis de l'imagination, dont l'espèce ne sera jamais menacée d'extinc-

tion, puisque non reconnue. Et puis, un regard vers les parents, si fiers de leurs enfants qu'ils ne supportent pas de lui voir le chapeau de travers, donne la mesure du courant qui passe en continu entre le cortège et son public. Plusieurs fanfares de la région et un corps de musique de Lenzerheide ont accompagné les enfants dans leur marche vers la liberté. Au bout de la route, c'est les vacances qui les attendaient. A.T.



Parcage à Saint-Imier: une déception

La zone bleue cependant supprimée durant les vacances

A la suite de la réfection du trottoir, devant le bâtiment propriété de la caisse de pension de la Banque Populaire Suisse, sur la place du Marché, la municipalité s'était approchée de cette institution, pour lui proposer diverses variantes de parcage en zone bleue. La solution retenue permettait d'implanter douze places de parc intégrées, les négociations allaient bon train et il semblait que cette manière de faire était réaliste et constructive pour cette place de la localité.

Malheureusement, le Conseil municipal vient d'être informé que le propriétaire a décidé finalement de marquer en jaune, sur son terrain, des places de parc réservées aux clients de la banque ainsi qu'aux locataires commerciaux du bâtiment.

Les autorités ont pris acte avec une certaine déception de cette prise de position, qui restreint les possibilités de parcage en un endroit de la localité déjà fortement sollicité.

ZONE BLEUE ET CIE EN VACANCES

Le Conseil municipal, sur préavis de la commission de police, a décidé de suspendre les contrôles de stationnement en zone bleue durant les vacances, soit du 9 juillet au 5 août prochains. Compte tenu des expé-

riences positives de ces dernières années, on pourra donc parquer son véhicule dans tous les secteurs de zone bleue sans apposer le disque réglementaire et au-delà bien sûr du temps prescrit normalement.

Il va sans dire que cette mesure ne s'applique qu'à la zone bleue, toutes les autres règles devant être observées.

Le magasin de vente des Services techniques, sis à la rue Dr-Schwab 8, sera fermé du 16 juillet au 5 août, pour cause de vacances. Le Service de l'électricité se tient toutefois à la disposition des citoyens pour tout achat urgent.

Autres vacances, celles du Conseil municipal, qui a tenu sa dernière séance officielle le 3 juillet. Durant quatre semaines, les affaires courantes seront traitées de manière informelle par les membres présents, les séances reprenant le 7 août à 17 h.

UN CRÉDIT POUR LE RECENSEMENT

Se basant sur l'arrêté gouvernemental stipulant que les communes doivent prendre à leur charge les frais occasionnés par l'exécution de l'enquête sur leur territoire, notamment l'instruction et l'indemnisation des agents recenseurs, ainsi que la

campagne d'information, le Conseil municipal a voté un crédit extraordinaire de 19.400 francs pour le recensement fédéral 1990. Le financement pourra s'effectuer par prélèvement sur les recettes courantes de l'administration.

Par ailleurs, le Conseil a pris acte de la démission de Jacqueline Niklès en qualité d'employée à l'Office communal de compensation, pour le 31 août prochain. Ce poste est actuellement mis au concours, les autorités remerciant d'ores et déjà la prénommée pour le travail qu'elle a effectué durant les 5 années passées à leur service.

VALEURS OFFICIELLES: AUX IMPÔTS

A la suite de la révision générale de l'an dernier et des directives qui ont été communiquées à la commune, il a paru judicieux aux autorités que les valeurs officielles soient tenues au département des impôts, et non plus au secrétariat municipal, conformément à ce qui se pratique dans les autres communes de la même importance.

Ainsi, le registre des valeurs officielles sera transféré au service des impôts et placé sous la responsabilité de Florian Schärer, dès le 15 juillet prochain. (cm)

Un pas vers Villeret 2000

Plan de quartier des Planches: oppositions retirées

Le Conseil municipal de Villeret n'a pas chômé, ces dernières semaines, c'est bien le moins que l'on puisse dire, qui avait bien du pain sur la planche, à commencer par le plan de quartier des Planches justement. Une affaire dans laquelle un grand pas a été franchi.

Rappelons que la récente assemblée municipale avait ratifié ce plan de quartier, mettant un terme à plus de 7 ans de procédure. Mais trois oppositions restaient en suspens, qui étaient basées sur la crainte d'un surplus de circulation éventuel dû à ce nouveau quartier. Or le Conseil municipal a rencontré une fois encore les trois opposants, pour leur présenter les diverses études en cours quant à ces problèmes de circulation; une initiative bénéfique, puisqu'elle a contribué au retrait des oppositions.

Le dossier sera dès lors transmis ces tout prochains jours au canton pour ratification. Un dernier acte et un premier pas vers Villeret 2000...

INITIATIVE REJETÉE

Le Conseil municipal s'est prononcé négativement au sujet d'une initiative déposée par un groupe de parents, qui deman-

daient l'aménagement d'un abri pour les enfants de l'Ecole secondaire qui attendent le bus de transport. Estimant les jours de fortes intempéries peu nombreux et soulignant que les écoliers ont la possibilité de s'abriter à l'intérieur du collège primaire, l'exécutif a décidé de ne pas donner suite favorable à cette initiative.

Toujours en matière scolaire, le Conseil municipal a pris acte avec satisfaction de la décision prise par la commune d'Unterfelden de verser une aide de 12.000 francs pour le financement du nouveau mobilier scolaire. Une aide obtenue grâce à l'intervention du Parrainage suisse des communes de montagne, association dont Villeret fait partie.

Bonne surprise également de la part de la SEVA, qui versera une subvention de 10.000 francs à titre de participation aux travaux de rénovation du collège.

ÉPURATION DES EAUX: UN DERNIER DÉLAI

Dans le cadre du raccordement du village à la station d'épuration des eaux, voici une dizaine d'années déjà, les propriétaires d'immeubles avaient été invités à procéder à divers travaux relatifs au raccordement de leurs

bâtisses aux collecteurs communaux. Or il apparaît qu'une douzaine d'entre eux n'ont toujours pas fait procéder aux travaux nécessaires, ou que les travaux nécessaires ne répondent pas aux dispositions légales. Une lacune que l'exécutif tentera de combler en fixant un ultime délai aux intéressés.

Le canton ayant décidé d'augmenter le quota de requérants d'asile dévolu à chaque commune, Villeret devra accueillir deux réfugiés de plus. Le Conseil municipal a cependant demandé que leur arrivée soit retardée à septembre prochain.

Signalons que sur décision du Grand Conseil, la validité du Règlement communal concernant l'élimination des déchets a été prolongée jusqu'au 30 juin 1992.

LOI FISCALE: NON AU RÉFÉRENDUM

Parmi les autres affaires traitées ces derniers temps par le Conseil municipal, signalons encore qu'il a décidé de ne pas soutenir le projet de référendum que la Fédération des communes envisageait éventuellement de lancer à l'encontre de la nouvelle loi fiscale bernoise.

(mw)

TRAMELAN

Football: la leçon des «vieux»

Après avoir été à l'honneur lors de la finale romande de football qui se déroulait il y a quelque temps à Colombier, les «papas» de juniors D ont parier sur leur forme éblouissante et ont voulu démontrer à leur progéniture comment on faisait pour gagner une finale (les juniors D ayant été classés 2e de ce tournoi).

Aussi rendez-vous fut donné sur le terrain du FC Tramelan où lors d'une rencontre pleine d'événements, les papas se sont rapidement pris au jeu et n'ont surtout pas fait de cadeaux à leurs enfants. Jaloux du succès obtenu par ces jeunes footballeurs, les papas les ont battus (il a fallu avoir recours aux tirs de pénalités) après avoir partagé l'enjeu (3 à 3) durant le temps réglementaire.

A relever que l'équipe des «papis» était privée d'un talentueux et grand joueur puisque Florian Châtelain, le pied dans le plâtre se contentait de donner les conseils depuis le bord du terrain. Cette partie arbitrée par

Jean-Paul Bravin, titulaire de l'équipe fanion fut suivie par un bon nombre de supporters et surtout par les mamans des joueurs qui voulaient avoir confirmation que «ces pères» qui ont toujours raison étaient aussi meilleurs sur le terrain.

Les papas: Raoul Voirol, Angelo Mastrilli, François Bloque, Gaudenzio Pittiglio, Francis

Mafille, Cédric Mafille, Michele Roberto, Pierre-André Cuenin, Jean-François Rossel, Bertrand Choffat, Alain et Francis Vuilleumier.

Les fils à papa: Evan Vuilleumier, Sandro Pittiglio, Michel Mafille, Nicolas Roberto, Loïc Châtelain, Mike Vuilleumier, Simon Chagnat, Stefan Choffat, Enrico Mastrilli, Alain-Patrick

Kimera, Sébastien Wyss, Stéphane Cuenin, Gille Voirol, Stéphane Bloque, Christophe Rossel et l'entraîneur Pierre-Alain Rossel.

Les buts ont été marqués pour les pères par François Bloque, Bertrand Choffat (2x) et pour les fils à papa par Christophe Rossel (2x) et Pierre-Alain Rossel. (vu)



Pères et fils réunis pour l'amour du ballon rond. Un match exceptionnel disputé sous le signe du fair-play. (Photo vu)

A défaut de neige Du monde aux assises du Ski-Club

C'est au chalet «Les Roches» sur les Bises que se sont tenues dernièrement les assises annuelles du Ski-Club, sous la présidence de M. Jean-Maurice Nicolet. Le programme de la société a été sensiblement modifié par rapport à son activité hivernale, puisque la matière première a fait défaut.

Cette assemblée s'est déroulée en présence d'une trentaine de membre. Avant d'ouvrir les débats, le président J. M. Nicolet a rendu honneur à deux membres disparus, MM. Georges Voirol et Richard Vuilleumier. Rédigé par Mme Patricia Guerne et lu par Mlle Laurence Mischler, le procès-verbal a bien entendu été approuvé.

Au chapitre des mutations, mentionnons qu'aucune démission n'a été enregistrée et que l'effectif reste stable avec une admission.

Les rapports du président, du

chef technique, du chef OJ et du président de cabane ont tous été acceptés. Vu l'absence de neige, ils ont été très brefs. A relever les quelques bons résultats des jeunes membres Corinne Voirol, Nicolas et Cindy Bourquin dans différents concours dans les Alpes. Par contre le président de cabane s'est plaint du manque de collaborateurs lors des travaux au chalet.

Le président Jean-Maurice Nicolet a relevé les activités courantes et nouvelles, malgré le manque de neige, comme par exemple la kermesse, la foire, les travaux de cabane, y compris le gardiennage qui se sont déroulés parfaitement. Le noyau des organisateurs ne se modifie guère d'année en année et tous ces collaborateurs sont vivement remerciés.

Le président, après avoir adressé de vifs remerciements à tous ceux qui se dévouent pour

le Ski-Club, a recommandé à chacun d'inviter des nouveaux membres à se joindre à la grande famille du Ski-Club.

PROGRAMME D'ACTIVITÉ

Le club participe à la foire du village, le 22 septembre tournoi de volleyball et souper au chalet; 23 septembre kermesse et, à l'étude, une course de côte en vélo de montagne (Village-Chalet Les Roches).

Les membres sont également sollicités pour participer au triathlon de la piscine le 25 août et à une marche familiale en arrière-automne.

Willy Etienne est d'accord de créer une Commission tourisme afin de mettre sur pied de multiples activités annexes. Un programme annuel sera élaboré.

Le comité a été réélu à l'unanimité pour un an soit: Jean-Maurice Nicolet président; Wil-

ly Etienne vice-président; Laurence Mischler secrétaire; Michel Voirol caissier; Lucien Bühler chef technique; François Bourquin chef OJ; Jean-Maurice Droz président de cabane; Laurent Nicolet chef matériel; Jean-Pierre Droz, Alain Feuz, Quintino Pisanello et Léo Vuilleumier membres.

Pour 15 ans d'affiliation au club et à la FSS, six membres ont été nommés membres vétérans: Claudine Bourquin, François Bourquin, Claude Bühler, Gilbert Châtelain, Jean-Maurice Droz et Paul Wyss.

Dans les divers il a été relevé que la demande de permis de construire un réduit à outils près du chalet est en panne depuis 15 mois.

La soirée s'est terminée par une excellente fondue. Le tournoi de cartes a été remporté «chanceusement» par Pépy. (comm/vu)

Impar... donnable

Lors de la publication de la liste des nouveaux diplômé(e)s dans la profession de vendeuses-vendeurs, une candidate a involontairement été oubliée.

Il s'agit de Mlle Myriam Frésard qui, après avoir effectué

son apprentissage auprès de la maison Télémontagne à Saignelégier a obtenu son CFC de vendeuse avec la belle moyenne de 5,1. Félicitations à cette jeune diplômée qui ne nous tiendra certainement pas rigueur de cette omission. (vu)

CANTON DE BERNE

Revanche bernoise?

Une suite de l'affaire Vifian au Parlement

La fameuse et très récente «affaire Serge Vifian» a déjà fait couler passablement d'encre et de salive. Et prochainement, ce sera au Gouvernement bernois de se pencher sur ces événements, le député Guillaume-Albert Houriet ayant déposé hier une question écrite à ce sujet.

Des événements dont le parlementaire de Courtelary juge qu'ils prouvent «dans les faits, l'impossibilité de mener une politique de «la main tendue» avec les anti-démocrates majoritaires dans ce canton du Jura». Et de laisser percer, entre les lignes, un souhait de revanche bernoise...

Première question du député Houriet: «Lors d'élections ou de réélections, à des places d'Etat,

de fonctionnaires connus pour leurs sentiments séparo-annexionnistes, le canton de Berne tiendra-t-il enfin compte de l'idéologie et des pratiques en vigueur dans le canton du Jura?»

Plus avant, l'intervenant aborde le cas de fonctionnaires bernois «soutenant ouvertement l'intolérance et la haine pronées par le RJ». Voulant parler par exemple - et en particulier - des professions de l'enseignement, le député radical demande au Gouvernement s'il ne voit pas là un problème de fond, étant donné que les personnes en question assument des charges dont il juge qu'elles en font des exemples pour les jeunes générations. (de)

Ravagée par le feu Une ébénisterie des Céramiques de Laufon victime d'un incendie

Un incendie a ravagé hier matin une ébénisterie des Céramiques de Laufon, causant des dégâts estimés à plus de 100.000 francs. Le bâtiment est totalement détruit et les pompiers se sont contentés de contrôler le foyer et

d'éviter que le feu se propage aux immeubles alentour, a déclaré un porte-parole de la police. Les causes du sinistre ne sont pas connues et personne n'a été blessé. (ats)

SERVICES

Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: sa 13 h 30-16 h, 19-19 h 30, di 11-12 h, 19-19 h 30, Voirol, ☎ 41 20 72. En dehors de ces heures ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22. Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 44 11 42 — Dr Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont —

Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watterville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont. Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30. Tramelan: sa dès 8 h, 15e foire.

Un pas de plus

Le club de golf des Bois ouvre un terrain d'entraînement

Une nouvelle étape vient d'être franchie dans le long processus qui tend à créer un terrain de golf aux Bois. Les membres du club inauguraient hier en fin d'après-midi leur premier terrain d'exercice, en présence d'une trentaine de membres et de la presse.

Le comité du club avait promis un terrain d'entraînement (Driving Range) à ses nouveaux membres. Compte tenu des oppositions, il n'a pas été possible de faire d'emblée cet aménagement sur le site des Murs, choisi pour l'implantation définitive du golf. Une tentative de location du pâturage du Cerneux-au-Maire a avorté dans la confusion, celui-ci ayant entre-temps été loué à un agriculteur.

Les golfeurs se sont alors tournés vers un paysan des Bois qui avait offert sans succès des terres à bâtir à la commune. Ce dernier a accepté de louer une parcelle de 14.000 m² au Joureuz dès après la première fenaison et

jusqu'au printemps. Le terrain en question est bordé des deux côtés par des villas, dont celle du président du Golf-club Jean-Pierre Bouille. Les joueurs peuvent frapper la balle vers la pente à partir de huit petites estrades. A vol d'oiseau, la balle peut parcourir au maximum 192 mètres. Des filets de protection seront prochainement posés aux abords des maisons.

Pour l'heure, les apprentis golfeurs disposent d'un conteneur-bureau, d'une machine à distribuer les balles et de différents clubs des accessoires pour satisfaire à leur nouvelle passion. Leur président a même transformé sa piste de pétanque en green d'entraînement. Un professeur engagé à mi-temps prodiguera ses conseils durant trois jours par semaine. Une heure sera consacrée aux jeunes jusqu'à 19 ans pour qui, cours et matériels seront gratuits.

Les responsables pensent

pouvoir prendre possession du domaine des Murs au printemps prochain, au moment du départ en retraite du fermier. Un contrat à cet effet a été conclu avec le propriétaire. Pour le président, la dizaine de recours contre la réaffectation de la zone qui sont actuellement traités par le Tribunal cantonal devraient être rejetés ces prochains mois. Il fonde son optimisme sur le fait que le service de l'aménagement du territoire se serait entouré de précautions juridiques particulières barrant le passage à toute argumentation.

DÉJÀ 190 MEMBRES

Malgré la difficulté, le club poursuit son chemin. Il compte actuellement 190 membres sur les 500 espérés. La majorité provient de Bienne et des régions neuchâteloise et jurassienne. Une demande d'adhésion à la Fédération suisse de golf a été faite. (bt)

Martin Buser à la barre

Assemblée de la Ligue pour la protection de la nature à Saignelégier

L'assemblée générale de la Ligue pour la protection de la nature du Jura a eu lieu hier soir, à Saignelégier, en présence d'une vingtaine de personnes, et sous la présidence de Noël Buchwalder.

Le rapport présidentiel a passé en revue les nombreuses actions menées au cours de l'année écoulée. S'agissant de la Transjurane, le nouveau projet mis à l'enquête a été jugé satisfaisant par la Ligue qui accepte les deux jonctions entre Glovelier et Delémont; la solution de tunnels vers le Bois-de-Chaux (près de Develier) est cependant jugée irréalisable d'un point de vue géologique et financier. Autre sujet de préoccupation pour la Ligue: le circuit du futur centre de formation routière de La Caquerelle: la Ligue ainsi que le WWF ont fait opposition à cette réalisation et attendent pour l'heure la décision du Gouvernement jurassien qui a pouvoir de décision en la matière.

En ce qui concerne le golf des Bois, les protecteurs jurassiens de la nature ont estimé qu'il n'y avait pas lieu de s'y opposer car l'impact d'un tel aménagement n'est finalement pas plus dommageable à l'environnement qu'une exploitation agricole; la LPNJ se réservera tout de même le droit d'émettre quelques réserves quant à l'entretien du terrain de golf (non-utilisation de pesticides notamment).

Les comptes de la LPNJ bouclent favorablement avec un bénéfice de quelque 800 fr. Au chapitre des élections, et suite à la démission du président Buchwalder, qui a accompli son mandat pendant 4 ans et ne peut le poursuivre pour des raisons d'ordre professionnel et familial, le comité se compose comme suit: Martin Buser, de Montsevelier (nouveau président); Konrad Baumann, de Delémont, membre; J.-Pierre Sorgues et Marco Baettig, (membres); Jean Zahnd, de Sai-

gnelégier (nouveau membre); Charles Kottelat, de Bassecourt, (nouveau membre); et Jacques Bourquard, de Delémont (nouveau membre).

Le président nouvellement élu a tenu à exprimer personnellement la philosophie et la vision qu'il a de son mandat: il s'agira notamment d'optimiser la communication entre les différents groupes de protection de la nature existant dans le Jura ainsi qu'entre les autorités cantonales et communales; proposition est également faite de rémunérer un chargé d'affaires qui soutiendra mieux le travail des bénévoles et permettra à la Ligue de mener ses combats de manière professionnelle.

La séance s'est terminée par une conférence sur la protection des tourbières, par M. Grünig, responsable du programme tourbières à l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage. (ps)

Pédiatre condamné

Homicide par négligence au Tribunal de Porrentruy

Le Tribunal de district de Porrentruy a condamné jeudi un pédiatre jurassien, sous la prévention d'homicide par négligence, à une amende de 10.000 francs et à 200 francs de frais judiciaires et aux frais des plaignants.

Le bébé de ces derniers, âgé de 15 mois, était décédé, à la suite d'un diagnostic erroné donné par téléphone par le prévenu, appelé durant

la nuit, par les parents de la victime. Le médecin avait diagnostiqué un faux croup, alors que l'enfant souffrait d'une épiglottite aiguë.

A la suite de troubles cardiaques et respiratoires, le bébé était décédé malgré son transfert à l'Hôpital de l'Île à Berne.

Le médecin a reconnu son erreur et plaidé coupable. V. G.

Cent cinquante lauréats

Deux échecs seulement au Lycée cantonal de Porrentruy

Le directeur du Lycée cantonal M. Bernard Bédât a remis vendredi à l'aula du Lycée cantonal le baccalauréat à 115 des 117 candidats et le diplôme de commerce aux 35 candidats qui ont subi les examens écrits et oraux ces deux dernières semaines. Le taux de réussite est exceptionnellement élevé. Le meilleur résultat des bacheliers a été réalisé par M. Laurent Babey, maturité E, de Bassecourt et celui du diplôme par Mlle Anne Rérat, de Porrentruy.

Le baccalauréat classique a été décerné à six étudiants, celui de latin à 38 lycéens. Les scientifiques sont au nombre de 33, ceux de type D (langues) 13 et ceux de type économique 25. Il y a 61 bacheliers du district de Delémont, 48 de celui de Porrentruy, deux de Moutier et quatre Franches-Montagnards qui sont: Type B. Marie-Andrée Beuret, Saignelégier; type C: Cédric Bourquard, Les Breuleux; type E: Véronique Beuret et Marie-

Josée Brischoux, Saignelégier. Des 35 diplômés de commerce, 34 sont Ajoulots et un d'Arlesheim.

LE BACHOT EN QUATRE ANS

Dans son allocution, le directeur Bernard Bédât s'est interrogé sur l'évolution de la famille qui interpelle l'école et son devenir. Cette école doit être un milieu où l'on vient pour réussir et non pour lutter contre l'échec. La pédagogie de la réussite exige que les études lycéennes soient menées en quatre ans et non en trois, afin de permettre aux étudiants de s'adonner à des travaux personnels et de ne pas subir les apprentissages qui leur sont imposés. Il s'est en outre dit très satisfait d'avoir obtenu des autorités fédérales la reconnaissance du baccalauréat de type D (langues) dont les premiers diplômés ont été distribués vendredi à Porrentruy. V. G.

Limiter les dégâts

Glissement de terrain à Courtemaury

Un terrain proche d'un atelier de Courtemaury est en glissement depuis plusieurs jours, malgré les précautions prises afin de le préserver des intempéries. Le glissement se produit sur quelque 20.000 m² et concerne environ 50.000 m³ de terre. A l'aide de pelles mécaniques, un

passage a été frayé sur la terre en mouvement, afin de l'évacuer et de couler des amarres de béton en vue de stabiliser le terrain. De la sorte, on espère limiter les dégâts et éviter que les habitations les plus proches soient menacées par le glissement de terrain. V. G.

Travaux adjudgés

Transjurane: un devis de 25 millions de francs

Les travaux de la 4e section de la N 16, entre Porrentruy-Est et Courgenay ont été adjudgés par le Gouvernement. Ils portent sur un devis de 24,35 millions et concernent l'extraction et le concassage de 400.000 m³ de roches, leur mise en remblais comme digue de la nouvelle voie des CFF qui sera déplacée et remplacée par la N 16. Ils englobent aussi la construction d'un viaduc de 200 mètres faisant passer la voie ferrée au-dessus de la nouvelle route.

Le Gouvernement a en outre modifié quelques fiches du plan directeur cantonal d'aménagement

du territoire relatives à l'aménagement de la J6 entre Boncourt et Courrendlin. Le Parlement se prononcera sur ces modifications.

COOPÉRATION

Le canton du Jura versera un montant de 5000 francs en faveur de la sauvegarde de la forêt amazonienne, par le biais de deux projets de «Nouvelle Planète», au Pérou et au Venezuela. La région autonome de Valencia (Espagne) apporte aussi son appui à ces réalisations. Plusieurs communes jurassiennes envisagent d'apporter elles aussi

leur soutien financier à ces projets.

Le Gouvernement a approuvé le remaniement parcellaire de Courfaivre sur 550 hectares, évalué à 1,45 million dont 0,3 à charge de la Transjurane. La subvention cantonale se monte à 437.000 francs. Il en va de même à Saulcy, où le montant de 630.000 francs donne droit à une subvention de 220.500 francs au Syndicat d'amélioration foncière.

La Confédération subventionnera elle aussi ces deux remaniements. V. G.

«Albert Schnyder, le peintre du Jura»

Rétrospective au Musée jurassien d'art et d'histoire

Dès aujourd'hui, jour de vernissage, une exposition intitulée «Albert Schnyder, le peintre du Jura», se tiendra au Musée jurassien d'art et d'histoire, à Delémont, jusqu'au 28 octobre. Cet événement culturel a fait hier matin l'objet d'une conférence de presse présentée par MM. Pierre Philippe, président du Conseil de fondation du musée, Jean-Louis Rais, conservateur du musée, et Francis Erard, directeur de Pro-Jura. Le Dr Willy Schnyder, le fils de l'artiste, était présent à cette présentation.

Natif de Delémont, l'artiste (1898-1989) était issu d'une famille bernoise. Il étudia à l'Ecole des arts et métiers de Bâle où il découvrit les grands maîtres d'autrefois: Conrad Witz, Hans Holbein, Lukas Kranach. Il se familiarisa plus tard aux œuvres plus récentes de Delacroix, Corot, Courbet... et Cézanne. Il subira l'influence de ce dernier (cubisme déterminant dans son œuvre).

Quelques-uns de ses premiers paysages et portraits seront exposés pour la toute première fois à la Kunsthalle de Berne en mars 1927. Après de multiples voyages, en France, en Allemagne, en Belgique, en Italie, il s'enracinera dans la capitale jurassienne à la fin des années 20. Dès lors, commencera ce long périple de la confection d'une œuvre considérable: 72 ans de peinture. La totalité de cette œuvre appartient à des collections privées et à des musées suisses: Bâle (Kunstmuseum), Berne, Zurich, Aarau, Soleure, Lucerne, Schaffhouse, Winter-

thour (Musée et collection Reinhart), Glaris, etc.

«Les 90 œuvres présentées au Musée jurassien révèlent, précisa notamment M. Rais, l'extrême variété des sujets traités par le pinceau de Schnyder (...): 38 paysages, 5 natures mortes, 47 œuvres présentant des personnages (vieux à la fenêtre, femme travaillant à la cuisine, jeune fille à sa toilette, nonnes en prière, enfants au bord de l'eau, etc), ainsi que quelques portraits de personnalités delémontaines.» 39 prêteurs (21 Jurassiens et 18 autres de Suisse allemande, de Genève ou de Lausanne) ont renoncé pour un été à leurs œuvres et permis la réalisation de cette belle exposition qui offrira au regard du visiteur des tableaux datés de 1913, 1917, 1918 ainsi que des années 20, 30,

40, 50, 60, 70 et 80. «Le Musée jurassien ne voulait qu'un hommage du cœur rendu au peintre décédé l'an dernier et non une grande exposition rétrospective. Et il offre, sans l'avoir voulu, une véritable rétrospective. Rétrospective du meilleur et avec le cœur en plus!» concluait Jean-Louis Rais.

Un ouvrage sur l'artiste jurassien est actuellement en cours de confection aux éditions de Pro-Jura. Ce livre que l'on peut se procurer par le biais d'une souscription sera préfacé par Pierre Philippe et comportera des textes de Pierre-Olivier Walzer, Vincent Philippe, Maryse Cavaleri, François de Rambévaux, Jean-Pierre Girod et Willy Schnyder, ainsi que les reproductions photographiques de Jacques Bélat. (ps)



Juliette à la poupée, huile, 1980.

Impropre à la consommation

L'eau toujours contaminée dans Les Franches-Montagnes

Les dernières analyses du Laboratoire cantonal des eaux indiquent que les réseaux d'alimentation en eau de Villars-Fontenais et des Franches-Montagnes (SEF) sont toujours contaminés par des bactéries fécales. L'eau est donc impropre à la consommation. Il est recommandé aux usagers de la cuire avant de s'en servir comme eau de boisson ou de l'utiliser pour la cuisine. De nouvelles analyses seront effectuées en début de semaine à la suite desquelles le Laboratoire cantonal des eaux informera la population sur l'état de la situation. (sp)

Travaux aux Rangiers: attention

Deux chantiers routiers importants sont ouverts au-dessus de Develier, en direction des Rangiers. Deux fortes courbes sont corrigées et les fondations de la route renforcées. Au virage du Pichoux de Montavon, la forêt sera défrichée afin de corriger deux autres virages. Les matériaux extraits seront utilisés comme remblai sur le chantier précédent. Ces travaux dureront tout l'été et se termineront en novembre par la pose d'un tapis bitumineux. Ils coûteront 1,6 million subventionnés à 80% par la Confédération, avant le déclassement de la J 6. (vg)

SERVICES

JURA

Urgence médico-dentaire: di et jours fériés, ☎ 066/66 34 34. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyer, ☎ 51 22 33, Saignelégier; Dr Baumeler, Le Noirmont, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont, ☎ 53 15 15; Dr Tettamaniti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes, ☎ 039/51 12 03. Sa ouverte jusqu'à 16 h, di 10-12 h. Service ambulanciers: ☎ 51 22 44. Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01.

Publicité intensive, publicité par annonces

CANTON DE NEUCHÂTEL

Chercher le côté positif

Cérémonie de clôture de La Fontenelle à Cernier

Vendredi matin, se déroulait à l'aula du Centre scolaire de La Fontenelle, la cérémonie de clôture de l'année scolaire 1989-90. Le directeur, Michel Rüttimann, s'est adressé à ceux qui terminent et qui vont entrer dans la vie active. Tout le monde se pose des questions sur les adolescents, sur l'avenir, sur le monde. Les réponses sont difficiles mais en tous cas soulignent-il, il faut être responsable de ses actes et il est nécessaire de faire preuve d'un certain optimisme et toujours chercher le côté positif des choses. Puis, il a pris congé des 131 élèves dont 44 poursuivront leurs études et les autres entreront en apprentissage. Il leur a souhaité bonne chance, bon vent, précisant que l'avenir leur appartenait. Michel Rüttimann a également fait le bilan de cette année scolaire qui prend fin.

L'effectif total du collège en fin d'année est de 497 soit 256 filles et 241 garçons. Le pourcentage de réussites de l'école est de 96,8% dont 3,2% d'échecs, ce qui représente le meilleur résultat enregistré depuis la création de l'école. La volée qui quitte a été dans l'ensemble bonne. L'année prochaine à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération, Cernier sera un centre culturel particulièrement animé. Le directeur jeta un bref regard sur l'année prochaine où le maître de dessins Boillat passera une année au Canada et cinq nouveaux maîtres viendront augmenter la cohorte des enseignants du collège. Fait réjouissant également, plus du 80% des élèves de 4e ont choisi de suivre les ACO alors que le choix est facultatif. Enfin, le projet de construire une nouvelle halle de gymnasti-



Un ballet a clôturé la manifestation. (Schneider)

que prend forme, espérons que dans deux ans, ce sera réalité. La cérémonie de clôture a été animée par un ballet où six jeunes filles, joliment costumées ont évolué avec beaucoup de grâce. Puis, les élèves ont chanté sous la direction de Maryjeanne Marchon avant l'apéritif offert à tout le monde. (ha.)

CELA VA SE PASSER

Musique au quai Osterwald

L'Office du tourisme de Neuchâtel et environs vous propose, dans le cadre des «Soirées d'été», le «Wind Connection», dimanche 8 juillet 1990, à 20 h 30, au quai Osterwald. Précisons d'emblée qu'il s'agit là d'un ensemble d'instruments à vent de haut vol emmené par Barbara Tillmann. Huit musiciens interpréteront sur le podium du quai Osterwald le «Don Gio-

vanni», suite arrangée pour octuor à vent par Josef Triebensee et «Il Barbieri di Sevilla», suite arrangée pour octuor à vent par Wenzl Sedlak. Musique classique donc pour une première soirée où hautbois, clarinettes, bassons et cors sonneront pour le plus grand plaisir des promeneurs au bord du lac. En cas de mauvais temps, ce concert aura lieu à la Salle circulaire du Collège latin. Entrée libre. (comm)

LA CHAUX-DE-FONDS

Piéton blessé

Jeudi à 18 h 15, Mlle L. P. de la ville circulait en auto avenue Léopold-Robert en direction est sur la voie de présélection de gauche. A la hauteur de l'Unip, elle devança une file de véhicules im-

mobilisés devant le passage de sécurité. Ce faisant elle heurta M. José Fernandez, 30 ans, du Landeron, qui traversait sur le dit passage du sud au nord. Blessé, le piéton a été conduit à l'hôpital par ambulance.

CELA VA SE PASSER

Grands ensembles «américains» en concert



Deux grands concerts américains sont annoncés à la Salle

de musique, à 20 h 30. Le premier, ce soir, samedi 7 juillet, met en scène le «US Youth chorale and wind ensemble» 100 exécutants dirigés par Mrs. Grace Reidy. A l'affiche du second, dimanche 8 juillet, les «United States collegiate wind band and choir» 160 exécutants. (DdC)

VIE POLITIQUE

Une présidente au PS

Lors de son assemblée générale statutaire du 28 juin dernier, le parti socialiste de La Chaux-de-Fonds a désigné son nouveau comité de section dont il vient de communiquer la composition. Liliane Jaquet, enseignante et mère de trois enfants, a été élue à l'unanimité présidente de la section, en remplacement de Michel Anderegg. Liliane Jaquet est membre du parti socialiste depuis 1987, qu'elle représente dans les commissions de l'Hôpital et de la Bibliothèque. Elle est en outre syndiquée VPOD. Elle représentera le district de La Chaux-de-Fonds au comité cantonal du PSN. Danièle Delémont, vice-présidente, Didier Berberat secrétaire, et Jean-Claude Leuba, caissier, ont été reconduits dans leurs fonctions, alors que les membres du nouveau comité sont: Michel Anderegg, Jean-

Jacques Bise, Jean-Jacques Delémont, Silvia Iuorio, Philippe Merz, Denis-Gilles Vuillemin et Pierre Zürcher; Charles Augsburger, président de la Ville et Jean-Martin Monsch, conseiller communal, sont membres de droit du comité. Le nouveau comité aura du pain sur la planche ces prochains mois: l'action logement, menée en collaboration avec le POP-Unité socialiste, l'occupera encore plus intensément dès la rentrée... Et la campagne en vue des élections du 23 septembre prochain - pas moins de 10 objets, dont l'éligibilité des étrangers au bénéfice d'un permis d'établissement dans les conseils généraux et la réorganisation des services de l'Etat, dont un volet concerne très directement les Montagnes neuchâteloises - mobilisera non seulement le comité mais la section tout entière. (comm)

Par ici la monnaie!

540.000 francs de crédits à Boudevilliers

En moins d'une heure le législatif de Boudevilliers a accordé, lundi soir, trois crédits pour un montant total de 540.000 francs. Tout d'abord, 260.000 francs pour la réfection et la transformation de la partie habitable de la forge communale. Ce montant permettra de créer des caves, de construire une nouvelle cage d'escaliers afin de desservir le 1er et le 2e étages. Sont également comprises dans ce crédit, la transformation et la rénovation de l'appartement du 1er étage, ainsi que la pose de conduites, en attente au 2e étage, dans la perspective de créer à moyen terme un appartement en duplex, à ce niveau et dans les combles. 240.000 francs ont ensuite été votés, dans un arrêté muni de la clause d'urgence, pour la pose d'une conduite d'eau potable de gros diamètre, d'une longueur de 1150 mètres, entre les conduites existantes des réseaux de Boudevilliers et de Malvilliers-La Jonchère. Dans une deuxième étape, un nouveau crédit sera sollicité pour créer un réservoir-tampon entre Le Chillou et La Chotte,

lequel sera équipé d'un groupe de pompes destiné à refouler l'eau dans le réseau supérieur, en cas de nécessité. Les travaux de la première étape vont commencer dans les jours qui viennent. Finalement, 40.000 francs seront affectés à la révision du plan d'aménagement communal et du règlement d'urbanisme, et à la constitution de plans spéciaux pour les captages, les chemins piétonniers, le cadastre du bruit, etc. Après l'expiration du délai référendaire, un bureau spécialisé sera mandaté, afin de commencer les travaux préliminaires, et de collaborer avec les experts du remaniement parcellaire en cours. **NOUVEAU CONSEILLER GÉNÉRAL** Lors de sa séance du 25 juin, le Conseil communal de Boudevilliers a proclamé élu conseiller général M. Laurent Guyot, journaliste, proposé par le Groupement des intérêts communaux, en remplacement de Mme Anne-Lise Chopard, démissionnaire. (jm)

Un soir il n'y eut plus de lumière et dans le cœur naquit le souvenir.

La famille de

Madame Anna-Louise ALLAZ

née BACHMANN

a le chagrin de faire part de son décès survenu dans sa 73e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, juin 1990.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile: Croix-Fédérale 48.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

L'Impartial

Rédaction: Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Société éditrice et imprimeur: **L'Impartial S.A.** La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ (039) 211135 - Télex 952114. Fax: Rédaction 039-285852. Fax: Administration 039-281419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: Publicitas La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476 Le Locle ☎ (039) 311442

Suisse: à Berne Yves Patignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - Val-de-Ruz: Daniel Schouwey. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrière, Mariano De Cristofano. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf, Martine Kurth, Thierry Clémence.

AVIS MORTUAIRES

Repose en paix, tes souffrances sont finies.

Madame Suzanne Mast-Graber, ses enfants et petits-enfants, à Boveresse;

Monsieur Albert Graber, à Saint-Sulpice/NE;

Monsieur et Madame Jean-Louis Graber-Erb, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille, à Saint-Sulpice/NE;

Monsieur et Madame Michel Graber-Roulet et leurs enfants Manuel, Fabienne et Raphaël, à Saint-Sulpice/NE;

Madame Jocelyne Colomb-Graber, son ami et ses enfants Daniel et Myriam et leur fille Marilyn, aux Geneveys-sur-Coffrane et Saint-Sulpice/NE;

Madame Eliane Graber et ses enfants Carole, Laurence et Joseph, à Aubonne, Bougy-Villars et Etoy,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Violette GRABER

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce et cousine, enlevée à leur tendre affection dans sa 78e année après une longue maladie supportée avec un grand courage et résignation.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS, le 3 juillet 1990.

Le Seigneur est mon berger je ne manquerai de rien. Ps. 23

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille le vendredi 6 juillet 1990 à Neuchâtel.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame Jean-Louis Graber-Erb, La Joux 8, 2123 Saint-Sulpice/NE.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

† Repose en paix.

Madame Emilia Ciocco-Paganotti;

Monsieur et Madame Antoine Ciocco-Stalder, à Genève, ainsi que les familles parentes et alliées aux Grisons et au Tessin, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Marcel CIOCCO

leur cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection jeudi, dans sa 71e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 juillet 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 9 juillet à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Croix-Fédérale 15.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Chère maman, tu as tant souffert, tant lutté, repose en paix.

Madame et Monsieur Jean-William Brandt-Perrin; Monsieur Denis Perrin; Les descendants de feu Jakob Schaub, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Betty BASSI

née SCHAUB

leur chère maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante et amie, survenu le 6 juillet, dans sa 81e année, après un long déclin.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 juillet 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 9 juillet, à 11 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Famille J.-W. Brandt, Clématites 12.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE FC SONVILIER

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Italo PINI

père de M. Bruno Pini, président d'honneur du FC Sonvilier.

06-0429768

Programmes TV de samedi



- 11.15 et 14.30 Motocyclisme (Chaîne alémanique).
- 11.45 Les grandes batailles du passé Les Dardanelles.
- 12.25 Hippisme CSIO (Chaîne alémanique).
- 12.45 TJ-midi
- 13.05 Lance et compte (série)
- 13.55 La kermesse des brigands (série)
- 14.20 Temps présent
- 15.05 Les Campesinos de la Sierra
- 15.30 Tour de France (Suisse italienne).
- 15.55 Loft story (série)
- 16.15 La chasse au trésor
- 17.20 Kenny Rogers (série)
- 18.50 Tirage de la loterie
- 18.55 Ballade
- 19.30 TJ-soir
- 19.45 Italia '90 (Chaîne alémanique).
- 20.05 Volets verts A Fully.
- 20.55 Eurofiles (série)
- 21.45 Volets verts 2^e partie.
- 22.20 Trente roses pour Montreux
- 22.50 TJ-nuit
- 23.00 Fans de sport

- 8.30 Les étoiles du stade Comédie TV australienne de Bruce Best (1985)
- 10.05 Penelope
- 11.25 Trop jeune pour jouer les héros Drame guerrier TV américain (1988)
- 13.00* Coupe suisse de scrabble
- 13.30* Soap
- 14.00 Un couple à la mer Comédie américaine de Garry Marshall (1987)
- 15.40 Sharky et Georges
- 17.30 Sexe, tendresse et pension alimentaire
- 19.10* 21 Jump Street
- 20.05* Ciné-journal suisse

- 7.00 Bonjour la France, bonjour l'Europe Spécial fleurs et paysages.
- 7.55 Passions (série) Le 22 septembre.
- 8.25 Téléshopping
- 8.55 Club Dorothee samedi
- 11.20 Télé calories
- 11.30 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 13.00 Journal

A 13 h 15 Reportages

Pondichéry, France chérie. Pondichéry, ancien comptoir de la compagnie des Indes situé sur le golfe du Bengale, a été rendu au gouvernement de Dehli en 1954.

- 13.45 La Une est à vous
- 13.55 Salut les homards (feuilleton)
- 15.45 Tiercé-quarté plus à Enghien
- 15.55 Formule 1 (feuilleton) Premier épisode.
- 17.40 Trente millions d'amis
- 18.10 Paire d'as (série) En de bonnes mains.
- 19.05 Marc et Sophie (série) L'école est finie.
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Le journal de la Une
- 20.20 Tiercé-quarté plus - Météo
- 20.30 Tapis vert - Tirage du loto
- 20.35 Surprise sur prise Avec Sim et D. Prévost, Elsa, M. Pacôme, J. Lefebvre, D. Cowl, etc.
- 22.15 Italia '90 En différé de Bari.

20 h 15

Le cercle de fer

Film d'action américain de Richard Moore, avec David Caradine, Jeff Cooper et Christopher Lee (1978). Vainqueur d'un tournoi d'arts martiaux, le blond Cord a gagné le droit de partir à la recherche de l'invincible Zetan, détenteur mythique d'un livre contenant le secret de la Sagesse. Aidé par un sage et mystérieux flûtiste aveugle, il affrontera le roi des Hommes-Singes, rencontrera la belle Tara, et, après de nombreuses aventures, trouvera Zetan

- 21.45 Predator Film d'aventures américain de John McTiernan (1987)
- 23.30 La prise Comédie policière américaine (1987)
- 0.55 Samantha Film classé X
- 2.15 La Bandera Drame n/b français de Julien Duvivier (1935)

A 24 h SOS otages
Téléfilm de Lou Antonio, avec Lee Remick, Tony Musante, Michael Beck, etc. Une mère de famille est kidnappée par un psychopathe échappé de prison.

Programmes TV de dimanche



- 8.00 Bronzez les nounours!
- 9.35 Alf (série) C'est reparti!
- 10.00 Coup de cœur Jessye Norman chante Carmen.
- 11.10 Volets verts Amedeo Modigliani.
- 11.40 Tell quel Le génie du faux.
- 12.05 Les grandes peurs de l'an 1990 Le IV^e Reich.
- 12.45 TJ-midi
- 13.05 TJ-Mondiale
- 13.15 Quoi de neuf, docteur? (série)
- 13.45 Automobilisme Grand Prix de France, en direct du Castellet.

- 8.30 Eagle's Wing Film d'aventures anglais de Anthony Harvey (1978)
- 10.15 Ratboy Drame américain de Sondra Locke (1986)
- 11.55 Le fruit défendu Drame TV américain de Lee Phillips (1977)
- 13.30* 21 Jump Street
- 14.20 Sharky et Georges
- 15.20 Brisby et le secret de Nimh Dessin animé américain de Don Bluth (1982)
- 16.40 Defence of the Realm Thriller anglais de David Drury (1985)
- 18.15 Island Son
- 19.10* Coupe suisse de scrabble
- 19.35* Soap
- 20.05* Ciné-journal suisse

- 8.00 Le Disney club
- 10.05 Club Dorothee samedi
- 10.55 Les animaux de mon cœur
- 11.23 Météo
- 11.25 Auto-moto Grand Prix de France.
- 11.55 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 12.55 Météo
- 13.00 Journal
- 13.20 Le bétisier
- 13.50 Automobilisme Grand Prix de France.
- 15.50 Tiercé-quarté plus à Longchamp
- 15.55 Côte Ouest (feuilleton) Le septième ciel.
- 16.45 Disney parade
- 17.55 Téléfoot
- 18.55 Vidéogag Divertissement.
- 19.30 Journal
- 19.40 Tiercé-quarté plus
- 19.45 Météo - Tapis vert
- 19.55 Italia '90 Finale en direct de Rome.
- 20.45 Mi-temps
- 21.50 Bookmatch
- 21.55 Spécial Club Mondiale '90
- 22.30 Faisons la route ensemble

A 16 h 05

Cook et Peary

La course vers le pôle. Film de Robert Day, avec Richard Chamberlain et Rod Steiger. En 1891, le Dr Cook, un physicien passionné par la vie des hommes en milieu polaire, répond à une petite annonce d'un marin cherchant des équipiers pour l'exploration du pôle Nord.

- 17.45 Racines Avec Y. Théraulaz.
- 18.00 Fans de sport
- 19.30 TJ-soir
- 19.45 Italia '90 Finale en direct de Rome.
- 22.00 Fans de sport
- 22.30 TJ-nuit

20 h 15

Y'a bon les blancs

Comédie satirique franco-italo-espagnole de Marco Ferreri, avec Maruschka Detmers, Michel Piccoli et Jean-François Stevenin (1987). Une mission humanitaire envoie un convoi de vivres au Sahel, accompagné de cinq volontaires. L'expédition se trouve bloquée à plusieurs reprises. Un des camions tombe en panne près d'une oasis et les deux convoyeurs, un homme et une femme, se voient confrontés à une tribu...

- 21.50 A double tranchant Film à suspense américain de Richard Marquand (1986)
- 23.35 Coupable de silence Téléfilm policier américain de Noel Black, avec David Graf (1988)

A 22 h 35

La table aux crevés

Film d'Henri Verneuil (1951), avec Fernandel, Maria Mauban, Andrex, etc. A la suite d'une tragique affaire de famille, un village provençal se trouve divisé en deux camps.

- 0.05 TF 1 dernière
- 0.20 Météo



- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.18 Une vie de fou
- 13.20 Envoyé spécial
- 14.30 Larry et Balki (série)
- 15.00 Tour de France 6^e étape: contre la montre individuel, Vitel-Epinal.
- 17.00 Course en tête
- 17.50 Villas de stars
- 19.00 Un duo explosif (série)
- 19.30 Journal du Tour
- 19.59 Journal
- 20.33 Partir à deux
- 20.35 Météo

- 12.30 Décrochage régional
- 12.45 Journal
- 14.00 Racines
- 15.00 Imagine
- 15.30 Le petit bonheur Documentaire.
- 16.30 Jean Painlevé au fil de ses films 1939-1945: la guerre.
- 17.00 Danses portraits
- 18.00 Mégamix La Réunion.
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 20.00 Histoire parallèle Semaine du 3 juillet 1940.
- 21.15 Tours du monde, tours du ciel

- 11.45 Les terrasses de l'été
- 11.55 Infoprix
- 12.05 Graffiti
- 12.30 Les routes du paradis
- 13.20 Madame est servie
- 13.50 Roseanne
- 14.20 Papa poule Une sacrée journée du papa poule.
- 15.10 Laramie Chute dans les ténèbres.
- 16.00 Adventure
- 16.15 Section 4 La bombe à retardement.
- 17.05 L'homme de fer Pyromanes.
- 18.05 Multitop
- 19.25 Turbo Spécial Ferrari.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie L'ex d'Angela.
- 20.35 Un enfant disparait Téléfilm de R. Markowitz.
- 22.20 Les esclaves de la nuit Téléfilm de T. Post.
- 23.35 6 minutes
- 23.45 Les privés de la nuit 0.35 Rap line 1.30 Boulevard des clips 2.00 Avec ou sans rock

A 20 h 40 Les clés de Fort Boyard

Dés ce soir, et durant tous l'été, les samedis A2 mettent le cap sur l'aventure.

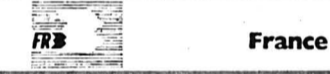
- 21.45 Transantarctica Documentaire.
- 23.25 Dernière édition
- 23.35 Météo
- 23.40 Journal du Tour
- 24.00 Les Rock Awards

A 22 h 25

Histoire du soldat

Ballet de Jiri Kylian, musique d'Igor Stravinski. L'histoire du soldat est un conte musical lu, joué et dansé composé en 1918 par Stravinski, qui avait quitté la Russie pour se réfugier en Suisse.

- 23.15 Dialogues
- 0.20 The warehouse party



- 13.15 Météo
- 13.20 La planète des animaux Le retour de l'aigle.
- 14.15 Larry et Balki (série) Allons, allons mesdames.
- 14.45 Tour de France 7^e étape: Epinal-Besançon.
- 16.30 Course en tête
- 17.15 Club sandwich
- 18.30 Stade 2
- 19.00 Journal du Tour
- 19.30 Maguy (série) Isabelle et la bête. Maguy a les idées larges, mais il y a des limites à ne pas dépasser.
- 20.33 Partir à deux

- 12.05 Estivales Euro-sud: mourir sur l'asphalte.
- 12.45 Journal
- 13.00 D'un soleil à l'autre
- 13.30 Musicales
- 14.30 Sport 3 dimanche
- 17.30 Pare-chocs
- 18.00 Amuse 3
- 18.30 Planète show
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 20.00 Benny Hill
- 20.35 La piste aux étoiles Sa vie, c'était les paillettes, les rires, les frissons. Jusqu'à son dernier souffle en novembre 1965.

- 10.25 Les jeunes pionniers
- 11.55 Infococonsumation
- 12.05 Sport 6 première
- 12.15 Graffiti
- 12.40 Les routes du paradis
- 13.25 Madame est servie
- 13.50 Roseanne
- 14.20 Les aventures de Pinocchio
- 15.10 Laramie
- 16.00 Adventure
- 16.15 Section 4
- 17.05 Vegas
- 18.05 Clair de lune
- 19.00 Culture pub remix
- 19.30 Les années coup de cœur
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
- 20.30 Sport 6
- 20.35 Le lieu du crime Film d'A. Téchiné, avec C. Deneuve, V. Lanoux, D. Darrieux. L'arrivée d'un jeune fugitif va bouleverser la vie d'un adolescent.
- 22.10 6 minutes
- 22.20 Capital
- 22.30 La nuit porte-jarretelles Film de V. Thévenet, avec J. Carpi, A. Genet.
- 24.00 6 minutes

A 20 h 40 Maléfices

Téléfilm de Carlo Rola, avec Pierre Malet, Iris Berben, Suzanne Lothar, etc. Un jeune vétérinaire voit sa vie bouleversée par la rencontre d'une femme mystérieuse qui s'adonne à la magie.

- 22.10 Nord et Sud (feuilleton) 2^e épisode.

A 22 h 45

Le divan

Avec Youssef Chahine. Le maître du cinéma égyptien, auteur du Moineau, Le sixième jour (avec Dalida), de Alexandria, pourquoi?

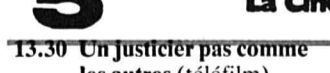
- 23.10 J'accuse Film muet d'A. Gance (1919), avec S. Mars



- 7.00 Barrier reef. 7.30 The flying kiwi. 8.00 Fun factory. 10.00 Judo. 10.30 Formula 1 motor racing Grand Prix of France. 11.00 Tour de France. 12.00 Trax. 12.30 World Cup football. 14.30 Motorcycling Grand Prix of Belgium. 16.00 World Cup football. 18.00 Tour de France. 19.00 World Cup

- 17.30 Happy days
- 18.00 Riptide
- 19.45 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.40 Coupable ou innocent?
- 22.15 Désir
- 23.10 Tennis
- 23.30 Nom de code: Zebra
- 24.00 Le minuit pile
- 0.10 Les polars de la Cinq

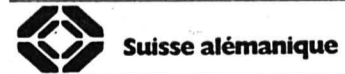
- 14.30 Italien. 15.00 Imagine. 15.30 Le petit bonheur. 16.30 Jean Painlevé au fil de ses films. 17.00 Sylvie Guillem au travail. 18.00 Mégamix. 19.00 Four American composers. 20.00 Histoire parallèle. 21.15 Tours du monde, tours du ciel. 22.00 Soir 3. 22.25 Histoire du soldat (ballet). 23.15 Dialogues.



- 7.00 The hour of power. 8.00 Fun factory. 10.00 Judo. 10.30 Formula 1 motor racing Grand Prix of France. 11.00 Tour de France. 12.00 World Cup football. 13.30 Formula 1 motor racing Grand Prix of France. 18.00 football documentary. 22.30 Equestrianism. 23.30 World Cup football.

- 15.00 Tennis
- 18.00 Riptide
- 18.50 Journal images
- 19.00 Spécial Drôles d'histoires
- 19.45 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.35 Meurtre sous les tropiques
- 22.10 Tennis
- 22.30 D'où viens-tu, Johnny? Film de N. Howard.

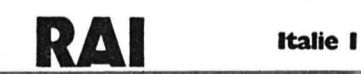
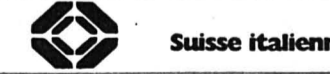
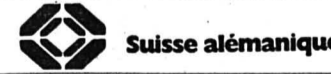
- 14.30 Combat singulier (téléfilm).
- 16.00 Les instruments de musique et leur histoire. 16.30 Propaganda. 17.30 Le conte d'hiver (théâtre. 21.00 Lorca, mort d'un poète. 22.50 Novembre à Paris. 23.00 Le temps des cathédrales.



- 11.15 Motorrad. 11.50 Tagesschau. 12.25 Reiten: CSIO. 14.30 Motorrad. 15.30 Tour de France. 17.00 Ein Gigant. 17.50 SEISMO Multimedia. 18.45 Schweizer-Zahlenlotto. 18.50 Oeisi Musig. 19.30 Tagesschau - Sport. 19.45 Italia '90. 19.50 Das Wort zum Sonntag. 20.05 Der Lückenbüßer (film). 21.35 Tagesschau. 21.50 Sportpanorama. 22.55 Ein Fall für zwei. 24.00 Saturday night music.

- 15.30 Ciclismo. 17.15 Anni meravigliosi. 18.05 Scacciapensieri. 18.30 Il vangelo di domani. 18.45 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 18.50 Italia '90. 19.00 Attualità sera. 19.05 Italia '90. 19.30 Fatti e cronaca. 19.45 Telegiornale. 20.20 Cash McCall (film). 22.00 TG sera. 22.15 Sabato sport. 24.00 Teletext notte.

- 7.00 I senza legge (film). 8.15 Le nove sinfonia di Ludwig von Beethoven. 9.15 Doppio indagine. 10.15 Apartheid. 12.05 Maratona d'estate. 13.30 Telegiornale. 13.55 TG 1-Tre minuti di... 14.00 TG 1-Mondiale. 14.15 L'America si racconta. 16.00 Vedrai. 16.15 Minuto zero. 16.45 Sette giorni al Parlamento. 17.15 Sabato sport. 18.20 Estrazioni del lotto. 18.25 Bimbo Circo. 19.25 Parola e vita. 19.40 TG 1-Mondiale. 20.00 Telegiornale. 20.45 Amarti a New York (film). 22.15 Telegiornale. 22.25 Carreras, Domingo, Pavarotti, Mehta in concerto.



- 12.55 Tagesschau. 13.00 Länder, Reisen, Völker. 13.45 Tom und Jerry. 14.15 Zauber der Magie. 15.00 Reiten: CSIO. 16.00 Tagesschau. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Svizra rumantscha. 18.45 Sport am Wochenende. 19.30 Tagesschau. 19.45 Italia '90. 22.30 Tagesschau. 22.40 Sport in Kürze. 22.50 Greta Garbo: die Göttliche (film). 0.30 Nachtbulletin.

- 15.00 Ciclismo: Tour de France, Epinal-Besançon. 17.00 Escursion nelle Alpi: gruppo del Bernina, palestra alpina. 17.25 Operazione Open. 18.20 Provaci ancora Lenny. 18.45 La parola del Signore. 19.00 Attualità sera. 19.45 Italia '90: campionati mondiali di calcio, finale, da Roma. 20.45 Telegiornale. 22.00 TG sera. 22.10 Domenica sportiva: Italia '90. 24.00 Teletext notte.

- 7.30 Telefilm. 8.30 Cartoni animati. 9.15 Il mondo di Quark. 10.00 Linea verde. 11.00 Santa messa. 11.55 Parola e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 TG 1-Notizie. 13.55 Toto-TV. 14.00 Domenica in... 14.20, 15.20 e 16.20 Notizie sportive. Domenica in... 18.15 90.mo minuto. 18.40 Domenica in... 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sceneggiato. 22.10 La domenica sportiva. 24.00 TG 1-Notte.

TV - À PROPOS

La différence qui peut-être rapproche

Il se trouve en l'occurrence que je ne puis être un téléspectateur qui découvre un film dont je ne sais rien. L'idée m'en a été racontée dès sa gestation. J'ai pu lire le premier synopsis, assister à certaines réflexions à propos du tournage. La première partie de celui-ci terminée, montage mis en place, nouvelles discussions et remarques, notamment sur l'esprit du texte et la diction différente selon qu'Abou Samba s'adresse à son grand-père ou qu'il traduise et adapte en français le rituel verbal qu'il exprime en langue pheul. Dans une seconde phase de tournage il fut possible de situer Samba dans son activité à Neuchâtel puis de tirer des conclusions, expérience du rite vécue.

Il m'a aussi semblé intéressant de donner ici de la place à Frédéric Maire, réalisateur et Vincent Adatte, scénariste, pour qu'ils racontent l'expérience d'une réalisation intensément vécue, en y consacrant plus de temps que pour un «Mon œil» traditionnel. Ainsi le lecteur saura donc un petit peu comment naît un film. Et peut-être que, l'ayant vu, le téléspectateur sentira qu'il mériterait une suite africaine...

L'aveu d'amicale complicité fait, venons-en au résultat. La structure du film en son état actuel est fort intéressante puisqu'elle situe Abou Samba

dans son occupation en Suisse et lui permet de s'expliquer sur l'impérieuse nécessité qui le conduisit à accomplir, en Europe, avec des amis blancs, un rite traditionnel qui se déroule normalement dans le village de l'ancêtre avec lequel le jeune veut poursuivre la communication.

Durant la nuit de la pleine lune d'avril dernier, la neige se mit à tomber alors que Abou s'adressait à son grand-père sur un ton incantatoire. Il lui relatait les différentes étapes du rite par lui respecté, accompli avant cette nuit de veille, durant la journée qui l'avait précédée.

Les mots incantatoires en langue pheul sont à leur tour partiellement restitués en français alors qu'ils accompagnent des gestes, les expliquent en partie tout en conservant une frange de mystère, ce qui est une manière de faire comprendre une profonde différence de cultures qui n'est pas séparatrice entre lui et nous mais plutôt rapprochante, à condition que nous fassions le don de notre attention.

Il ne reste dès lors aux cartésiens rationalistes que nous sommes, que je suis, qu'à accepter cette différence qui peut-être rapproche. Que l'eau ait jailli dans le village natal d'Abou durant l'accomplissement du rite n'est alors, peut-être, plus seulement un hasard...

Freddy LANDRY

Filmer l'imprévisible échange

Préserver l'intégrité du temps, la vérité du rite: pour retranscrire cette Recherche de l'ancêtre africain sur le petit écran, pour la transmettre au spectateur, il nous fallait user des formes de la fiction. Lui offrir, par les images et le son, le sens profond - et invisible - de cette quête de soi et des autres: prévoir donc une chaîne visuelle et sonore qui, une fois captée, tournée, montée, retrouve l'authenticité désirée.

DOUBLE-VUE

Ce rite possédait, comme un film au fond, ses règles et sa préparation. De repérages de lieu en recherches d'accessoires, Aboubacri Samba a œuvré pour réaliser son rituel en parallèle avec sa famille et avec nous, le scénariste (voir texte ci-contre), le réalisateur, l'assistante de réalisation, et les très nombreux collaborateurs blancs de ce projet.

par Frédéric MAIRE

Prévoir le tournage, c'était écouter, comprendre, aider et suivre l'Africain dans sa volonté. C'était connaître ce qui se passerait, et apprendre à ne pas trahir le réel tout en le mettant en scène.

SANS ARRÊT

Au petit matin du 10 avril 1990, Abou Samba commençait son rite. Dans sa concentration intime qui devait le porter, peut-être, jusqu'à la rencontre de son Ancêtre, il était son propre metteur en scène; quant à nous, nous ne pouvions plus lui parler, ni intervenir sur ce réel préparé, prévu, et pourtant si fragile.

Pas après pas, d'un espace à l'autre, l'équipe de tournage se devait de saisir sans faille tout le possible - et même l'imprévisible. Par monts et par vaux dans la région de l'Areuse, nous devions tourner presque sans arrêt une sorte de plan-séquence improvisé, une forme de reportage en direct qui obéirait pourtant à la rigueur du cinéma de fiction.

LE FACTEUR RÉEL

C'était alors le réel, qui surgissait devant la caméra, forçant l'écran du documentaire: le temps qui s'écoule, plus vite ou plus lentement que prévu; les gestes qui se font plus inquiets ou plus violents; l'effort intense et continu qui transforme l'Africain comme il nous transforme; et le temps qui change, comme un scénographe facétieux, venu participer à l'entreprise.

Au matin, il faisait gris; puis peu à peu le soleil est apparu, comme s'il suivait le déroulement du rite. La nuit, nuit de pleine lune que nous tous désirions voir - et filmer, le ciel était

clair dans la bise froide, trop froide. Au petit matin, comme pour marquer la fin du rite, l'achèvement du cercle et son commencement, il neigeait alors dans le brouillard.

L'ÉCHANGE

Ce réel, c'est celui qui nous a tous fait frissonner quand le coq, silencieux jusque là, s'est mis à chanter, quelques minutes seulement avant le sacrifice... Ce réel, c'est celui des avions militaires qui nous ont bruyamment survolé lorsque la Mort a fait son apparition dans le rite.

Ce réel, c'est celui d'un voyage initiatique et d'une expérience très intense qui, d'un individu concentré dans sa foi et sa culture, s'est transmise à toute une équipe de techniciens et d'amis, sans que rien n'aurait été possible; et qui se communique aussi à tout ceux qui ont vu ces images et qui, nous osons l'espérer, comprendront que l'échange et le dialogue entre différentes cultures est essentiel à notre évolution.



L'Africain prépare le rite... Près de l'arbre, le double. (Photo Ayuso)

Des plus élaborés!

Confisquons, au préalable, une idée par trop reçue! Contrairement à l'opinion généralement admise, le documentaire, à l'égal du film de fiction, réclame un scénario, qui plus est, souvent des plus élaborés. Et ne me parlez pas d'«objectivité», un fantasme délétère qui, jamais, n'aurait dû survivre à Auschwitz...

Que vous filmiez le destin d'un poisson pilote ou le quotidien salvateur d'un maître-nageur, vous êtes condamné à faire valoir votre point de vue, et rien d'autre! Reste à convaincre que celui-ci est habilité à rendre compte de la réalité du poisson pilote ou du maître-nageur; ainsi s'énonce la mission du scénariste «documentaire»... découvrir le point de vue, idéal, à même de résister à la «desquamation» que le cinéma porte, hélas, en germe.

Vous l'imaginez, A la recherche de l'ancêtre africain eut à faire à bien forte partie; la durée à elle seule, aurait pu ternir son authenticité: comment, en effet, raconter en vingt petites minutes un cérémonial qui dure près de vingt-quatre heures? Retracé par une série de flash-backs, celui-ci paraît avoir conservé quand bien même son intégrité.

Voyez-vous, durant la veille qui achève son rite, Abou Samba doit réellement se remettre en mémoire les étapes les plus significatives de sa recherche; adoptant son point de vue, sélectif, le metteur en scène a beau jeu de se glisser dans sa «subjectivité»... mieux même, il conjure ainsi forcément, ce me semble, le péril majeur du documentaire: la trahison!

Vincent ADATTE

AGENDA CULTUREL

LA CHAUX-DE-FONDS

Salle de musique: sa 20 h 30, concert US Youth chorale and wind ensemble; di 20 h 30, concert United States collegiate wind band international.

LE LOCLE

Fête des promotions: sa animation de rues; 8 h 45, cortège

d'enfants, fanfares, etc. Place du Marché, 14 h, jongleurs, mimes, clowns. Grande scène: 20 h, Iso-top; 21 h 45, Fly and the Tox; 24 h, Kat Onoma; 2 h, Barfly. Scène du Temple: 20 h 30, Amina; 22 h 30, Les Boni; 0 h 30, Nawari. Et dès 20 h, Les Troubadours bavarois.

NEUCHÂTEL

Quai Osterwald: di 20 h 30, Ensemble d'instruments à vent Wind Connection (Mozart).

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

Corso: relâche. Eden: 15 h, 18 h, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous). Plaza: 16 h 30, 21 h, Rêves (12 ans). Scala: 15 h 30, 18 h 30, 21 h, Tatïe Danielle (12 ans).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 20 h 15, sa aussi 23 h, Drugstore cowboy (16 ans); 17 h 45, Piano panier ou la recherche de l'Equateur (12 ans); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Stanley et Iris (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Miss Daisy et son chauffeur (12 ans). Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous). Bio: 15 h, 18 h 15, 21 h, La voce della luna (12 ans). Palace: relâche. Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 30, sa

aussi 23 h, Einstein junior (pour tous). Studio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45 sa aussi 23 h, (toutes les séances en VO), Attache-moi (18 ans).

Couvât

Cinéma Colisée: sa-di 20 h 30, di 17 h 30, She devil.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: relâche.

Tramelan

Cinématographe: relâche.

Bévilard

Cinéma Palace: relâche.

Le Noirmont

Cinéma Lucarne: sa 20 h 45, di 20 h 30, Crocodile Dundee II.

Les Breuleux

Cinéma Lux: relâche.

TV Samedi Radio

ARD Allemagne 1

10.03 Auslandsjournal. 10.35 ZDF-Info. 11.03 Mich will ja keiner. 12.45 Umschau. 13.05 Europamagazin. 13.30 Wanderungen durch die DDR. 14.15 Hello Spencer. 14.45 Australien-Express. 15.30 Freu dich der Dinge. 16.35 Bilder aus der Wissenschaft. 17.10 Erstens. 18.00 Sportschau-Telegramm. 18.15 Sportschau. 19.00 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 So ein Schlauwinder. 22.00 Ziehung der Lottozahlen. 22.05 Tagesschau. 22.20 Der Mörder mit dem Rosenkranz (film). 24.00 Der Rammbock (film).

ARD Allemagne 2

9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 11.03 Nachbarn in Europa. 12.35 Diese Woche. 13.05 California Melody. 13.50 Die Blutspur. 14.20 El Hakim (film). 16.05 Eure Störche gehör'n zur Hälfte uns. 16.30 Peppino. 17.00 Heute. 17.05 Dream West. 18.05 Länderspiegel. 19.00 Heute. 19.25 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft. 22.20 Heute. 22.30 Live aus Rom. 23.40 Das rote Zimmer (film).

ARD Allemagne 3

15.00 Sport 3 extra. 17.00 Telekolleg II. 17.30 Diakonie - das Notwendige tun. 18.00 Lindenstrasse. 18.30 Der lange Weg ins Paradies. 19.00 Ebbes. 19.25 Das Sandmännchen. 19.30 Der See Genezareth. 20.15 Die lustige Witwe. 23.00 Südwest aktuell. 23.05 Nachtcafé. 0.35 Nachrichten.

tve Internacional

19.35 Una sola tierra (série). 20.05 Salvando obstaculos. 21.00 Telediario. 21.40 Informe semanal. 22.40 Superman (film); Carretera sin retorno (film).

La Première

9.05 Les choses de la vie. 11.05 Le kiosque à musique, en direct d'Orsières/VS. 12.30 Journal de midi. 13.00 Le soleil donne. 13.00 L'été Races. 13.39 Tam-Tam. 14.05 Zénith. 15.05 Infiniment. 16.05 Romandie idéale. 17.05 Menthe à l'eau. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à quatre. 18.35 Samedi soir, en direct de Leysin. 0.05 Couleur 3.

RTN-2001

6.00 Informations SSR. 6.10 Couleur café. 6.45 Journal régional. 7.00 Informations SSR. 7.45 Journal régional. 8.00 Informations SSR. 8.15 Revue presse neuchâteloise. 9.00 Claire à tout faire. 11.00 Cannibale. 12.15 Journal régional. 12.30 Informations SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 Secteur privé. 16.30 Hit Parade. 18.00 Informations SSR. 18.20 Pyjama vole. 18.30 Journal régional. 19.00 Magazine thématique. 20.00 Clapotis ou restons sportifs. 24.00 Informations SSR. 0.05-6.00 Couleur 3

Fréquence Jura

8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 8.45 Lettre ouverte. 9.00 Samedi d'être avec vous. 9.10 L'info en bref. 9.15 Sélection TV. 10.00 Le joker. 11.00 L'info en bref. 11.05 Le joker (suite). 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Sport et musique. 19.30 Tilt. 21.00 Couleur 3 ou reportage sportif. 23.00 Info sport. 23.05 Bal du samedi soir.

Radio Jura bernois

Radio suisse romande 1. 9.00 Magazine religieux. 9.35 Bonjour l'humeur et agenda. 10.30 Les dédicaces de Radio Jura bernois. 11.30 Memento sportif. 12.00 Commentaire boursier. 12.30 Midi première. 12.45 Les activités villageoises. 13.00 La bonne occasion. 13.30 Musique populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 17.00 Radio suisse romande 1.

TV Dimanche Radio

ARD Allemagne 1

8.30 Vorschau auf das ARD-Programm der Woche. 9.00 Barney Bär und seine Freunde. 9.30 Der Traum der Roten Kammer. 10.05 Umwege zum Glück (film). 11.30 die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 14.20 Philipp. 14.15 Moskito - nichts sticht besser. 15.00 Tagesschau. 15.05 Kapitän Sindbad (film). 16.30 ARD-Ratgeber. 17.00 Weltspiegel. 17.30 Lindenstrasse. 18.00 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft Italia '90. 22.30 Titel. Thesen. Temperamente.

ARD Allemagne 2

9.00 ZDF-Ihr programm der Woche. 9.30 Altsein und leben. 10.15 Mosaik. 11.00 ZDF-Fernsehgarten. 12.47 DDR auf dem Weg. 13.15 Damals. 13.30 Der selbstsüchtige Reise. 13.55 Die verwandelte Mutter. 14.25 Heute. 14.30 ZDF-Sport extra. 18.00 Danke schön. 18.10 ML - Mona Lisa. 19.00 Heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Bilder aus Amerika. 20.00 Skandal in Verona. 21.40 Heute-Sport. 21.55 Faszination Musik. 22.55 Küsst mich, Dummkopf (film). 0.55 Heute.

ARD Allemagne 3

14.00 Telekolleg II. 14.30 Sehen statt hören. 15.00 Programm nach Ansage. 17.15 Medikamente - Helfer oder Feinde? 17.30 IN. 18.00 Touristik-Tip. 18.15 Clipklapp. 19.00 Treffpunkt. 19.30 Die 6 Siebeng'scheiten. 20.15 Europäbrücke. 21.15 Die Kunstschätze des Moskauer Kreml. 21.45 Südwest aktuell. 21.50 Sport im Dritten. 22.45 Oh, Heimatland. 23.30 Denkanstösse. 23.35 Nachrichten.

tve Internacional

16.05 El tango de los celos (film). 17.50 Dos cadenas para ti. 18.25 Alf (série). 18.40 Waku waku. 19.10 Se ha escrito un crimen (série). 20.00 El tiempo es oro.

La Première

9.10 Les croissants sont meilleurs le dimanche. 11.05 Portraits de stars. 12.05 Label suisse. 12.30 Journal de midi. 13.00 Les plages blanches. 15.05 S'en va-t-en gare. 16.05 L'abécédaire en vacances. 17.05 Le tour du monde des musiques populaires. 18.00 Journal du soir. 18.45 Le tour du monde des musiques populaires. 20.05 Du côté de la vie. 0.05 C 3.

RTN-2001

6.00 Informations SSR. 6.10 Couleur café. 6.45 Journal régional. 7.00 Informations SSR. 7.45 Journal régional. 8.00 Informations SSR. 8.15 Revue presse neuchâteloise. 9.00 Claire à tout faire. 11.00 Cannibale. 12.15 Journal régional. 12.30 Informations SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 Secteur privé. 16.30 Hit Parade. 18.00 Informations SSR. 18.20 Pyjama vole. 18.30 Journal régional. 19.00 Magazine thématique. 20.00 Point de rencontre 24.00 Informations SSR. 0.05-6.00 Couleur 3

Fréquence Jura

6.00 Radio suisse romande 1. 8.10 Bonjour Fréquence Jura. 8.15 Les dédicaces avec Jean-René, Vicky, Elvire, Angela. 9.00 Radio suisse romande 1. 9.10 Les dédicaces. 11.00 L'information en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Journal Fréquence Jura. 12.30 Radio suisse romande 1. 18.45 Informations jurassiennes. 19.15 Journal des sports. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

Opéra d'été, à 22 h 30. Manon, de Massenet. Du point de vue musical, c'est l'œuvre la plus complète du compositeur; tous les genres y sont représentés, du mélodrame au comique, du lyrisme à l'intimisme et jusqu'au tragique. C'est l'apogée de l'opéra romantique français, mais le raffinement du langage mélodique annonce déjà la grande époque de Ravel et Debussy.

Poètes et militants

Rencontre avec Cinzia Ghigliano et Marco Tomatis

Cinzia Ghigliano est (avec Anna Brandoli) une des deux seules femmes dessinatrices de BD en Italie. Avec son scénariste et mari, Marco Tomatis, elle signe les très belles histoires de Solange, une autre femme, au pays de l'aventure, de l'Histoire, de la politique et du féminisme.

Dans la petite cité piémontaise de Mondovi, ils vivent ensemble depuis 20 ans; Cinzia Ghigliano signait des illustrations alors que son mari écrivait des histoires pour enfants, en marge de son travail d'enseignant. Le mariage des deux - et donc leur entrée dans la bande dessinée - était presque inévitable.

LA SÉRIE ET LA FEMME

Ensemble, ils ont commencé par raconter l'histoire des luttes ouvrières et paysannes italiennes à travers la chanson populaire, un ouvrage publié en '76. «Croisement étrange d'illustrations et de légendes, ce n'était pas véritablement de la BD», précise Cinzia.

Puis, aux éditions des femmes, elle a signé l'adaptation de *La Maison de poupée* de Henrik Ibsen, en '78.

Et, de là jusqu'en 1980, le couple a commencé une série de commande qui durera deux ans et demi, avec un personnage fixe, sur une revue féminine du *Corriere della sera*, *Amica*: sept à huit pages en moyenne par numéro, parfois même jusqu'à vingt, qui narraient les histoires de Lea Martelli, une femme procureur, en plein féminisme... Une série très proche au fond de leur propre perception de l'Italie, au quotidien, ou pour Cinzia de sa féminité.

Ainsi, lorsqu'avec beaucoup de délicatesse elle aborde le problème des menstruations, elle fera naître le scandale. Des lectrices outrées et puritaines iront même jusqu'à mettre la revue incriminée sur un bûcher, en place publique!

ISOLINA

Cinzia et Marco signent ensuite divers récits publiés en Italie par les revues de BD *Alter*, *Linus*,

Corto Maltese... Dont une longue histoire qui a décidément leur préférence, et dont ils regrettent l'absence de traduction en français. *Isolina*. Une histoire vraie qu'ils ont découvert par hasard dans un vieil annuaire socialiste et, qu'à force de recherches, ils ont reconstruite patiemment.

Au début du siècle, on a trouvé à Vérone le cadavre d'une femme coupée en morceaux. Cette femme, enceinte, entretenait une relation avec un lieutenant des *Alpini*. Un député socialiste qui avait découvert cela s'est mis à le faire savoir, jusqu'à se faire traîner en justice par l'officier. L'affaire s'est très vite éparpillée dans tous le pays. Le procès a eu lieu et le lieutenant a été déclaré coupable d'assassinat, puis, en deuxième instance, il a été complètement disculpé. Le député a dû ensuite se réfugier à Trieste.

L'AFFAIRE DE L'HISTOIRE VOLÉE

Publiée une fois en revue, cette bande dessinée devait être mise



La chronique de Frédéric MAIRE

en album par l'éditeur *L'Isola trovata*, qui a hélas fait faillite... Quelques années plus tard, la même histoire est racontée dans un livre par Dacia Maraini, et dans une dramatique radiophonique; mais jamais ces différents auteurs n'ont reconnu leur source - justement, la BD... Cinzia: «C'était dessiné très différemment de mes autres travaux. J'avais utilisé, pour reproduire les personnages, les illustrations qui avaient paru dans les journaux, et donc les visages des véritables protagonistes de l'affaire... Le style était resté très proche des croquis qui se faisaient pendant les procès, au crayon, avec des noirs très épais, comme une vieille photographie».

de mode; pourtant c'est ce qui nous plaît et que nous avons envie de communiquer. Nous nous sentons étrangers à la vogue actuelle de la BD italienne, tournée essentiellement vers l'érotisme, comme il y a quelques années, dans le sillage des beaux travaux de Manara».

LA COULEUR DU TEMPS

L'évolution graphique est très sensible entre le premier et le troisième album de Solange, entre un trait marqué par l'encre et un travail beaucoup plus léger, pastel... Cinzia: «C'est le passage à la couleur pure. Cette évolution n'a pas de but précis. En l'utilisant, je me suis mise à aimer follement la couleur; et j'ai ainsi peu à peu éliminé tout ce qui faisait les contours, en le laissant porter par les ombrages et les effets de couleurs. Je cherche toujours à travailler sur une palette chromatique qui appartienne à la zone où se déroule l'histoire; le Venezuela est fait de teintes violentes, caramel, et à l'inverse l'Irlande est verte, toute liquide et pâle. Enfin pour le Piémont les couleurs sont plus tendres, comme la montagne et la nature».

DE NEW YORK À PETERSBOURG

Virage? La prochaine aventure de Solange, qui devrait sortir à la fin de l'année en français, se déroule à New York. Et toute la dimension politique très apparente dans *Canevas pour un théâtre de marionnettes* s'y retrouvera de manière très atténuée.

Par contre, dans l'histoire toute nouvelle que Marco Tomatis vient d'écrire et que Cinzia Ghigliano commence à dessiner, le discours politique revient au premier plan; l'aventure se déroule à Saint-Petersbourg... «C'est un jeu, au fond - précise Marco - celui de prendre un lieu, une situation historique donnée et d'y situer un récit parallèle. J'adore faire ça. Et puis nous avons aussi tous deux un passé de bande dessinée didactique, de divulgation scientifique ou historique».

En français sont parus:

- *Solange*
- *Sinn-Fein, révolte irlandaise*
- *Canevas pour un théâtre de marionnettes*, par Cinzia Ghigliano et Marco Tomatis éd. Casterman, coll. Studio
- *L'histoire de la chimie en bande dessinée* par Cinzia Ghigliano, éditions Casterman

CRÉER UN PERSONNAGE

Et puis après? «Nous avons envie de créer un personnage. Déjà, l'expérience de Lea Martelli, même sous le joug de la commande, nous avait beaucoup apporté. Nous aimions faire vivre et évoluer un personnage. Et nous voulions un projet qui nous appartienne. C'est ainsi qu'est née Solange, juste après *Isolina*».

Comment la définir? Cinzia précise: «Solange est une femme, qui vit de manière très aventureuse au début de ce siècle. Elle a beaucoup de nous deux, elle nous ressemble. Si dans d'autres BD les personnages avaient un peu de peine à naître, cette fois Solange est née sans difficulté, autant sous la plume de Marco que sous mon pinceau. Son passé nous apparaissait comme si c'était une chose que nous avions vécue».

LA VOYAGEUSE DE L'HISTOIRE

Vénézuéla, Irlande, Piémont... Cette Créole vit des aventures parfaitement imaginaires, même si le contexte socio-historique est toujours très précis et que, pour le dernier album en particulier, le récit soit inspiré par des faits réels. Mais surtout - et cela explique peut-être la proximité du personnage avec ses auteurs et les lecteurs - toutes ses aventures sont rattachables au présent. Un rapport de discours politique clairement affirmé, qui apparaît comme propre à la bande dessinée italienne.

Marco Tomasi: «Nous n'allons pas dehors avec un drapeau... Mais certaines expériences nous ont marqués, comme '68 pour moi et Cinzia. Je crains que ce ne soit plus guère

Pierre Tombal: les 44 premiers trous

par Hardy et Cauvin
Copyright Editions Dupuis

